

HOY, SOLEMNE SESION DE APERTURA DEL CONSEJO DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

Discurso de Fraga Iribarne

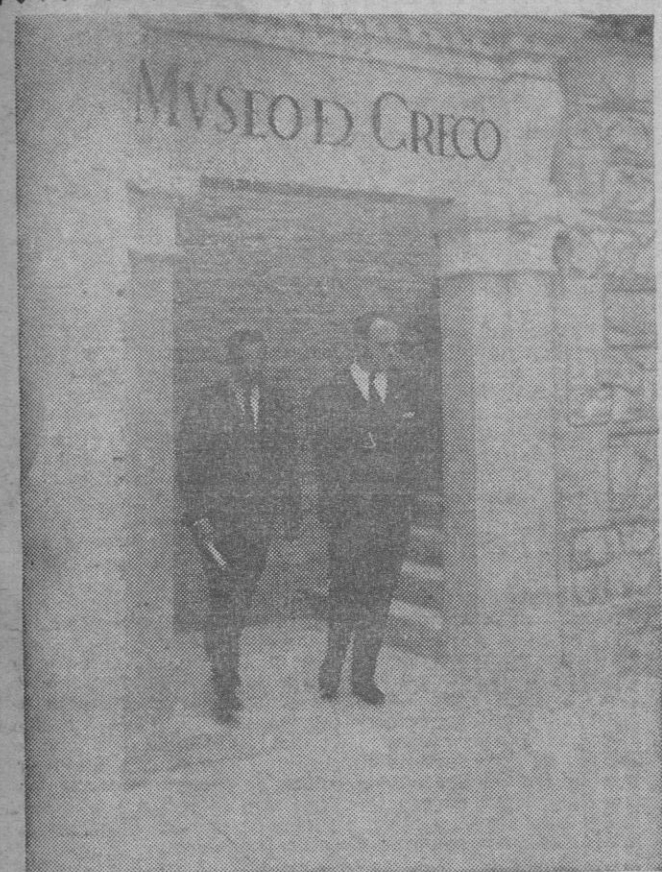


El lenguaje de las banderas. El simbolismo, la emoción, la grandeza de las banderas. Señal de buena salud de la Patria es que las enseñas de sesenta países ondeen al viento de una no ciertamente recién estrenada primavera mallorquina, y se alineen en impresionante exhibición policroma junto a unas piedras que quieren ser síntesis hermosa de nuestro pueblo, del Pueblo Español.

La vieja, la sabida, la auténtica hospitalidad mallorquina tendrá ahora la más ancha y hermosa posibilidad de demostrarse. Una encuesta que hicieramos, nos llevaría al decidido y unánime entusiasmo de los mallorquines por hacer feliz la estancia de los parlamentarios del mundo entero que nos honran reuniéndose aquí y nos honraron ya al elegir nuestra tierra como escenario de sus deliberaciones.

Bendito sea Dios que ha permitido la gloria y el triunfo de que la brisa, el «embat» marinero de la isla, sople como una caricia, como una canción de bienvenida, de amor, y de paz, sobre las banderas de sesenta países, nuestros huéspedes hoy.

F. J. J.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, martes, 28 de marzo de 1967

AÑO XXIX :: N.º 8.352
PRECIO: 2 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Durante las jornadas del domingo y el lunes fue incesante la llegada a Palma de personalidades de todo el mundo para asistir al Consejo de la Unión Interparlamentaria. En las fotos que rodean estas líneas la llegada del Presidente de las Cortes Españolas y del Ministro de Información y Turismo, señores Irujo y Fraga, respectivamente, y la visita del Ministro al Pueblo Español.

FIN DE LA SEMANA SANTA

Con la Procesión del Encuentro, que recorrió las calles de Palma durante la mañana del domingo, finalizó la Semana Santa que ha constituido, una vez más, la demostración del fervor y la fe de los mallorquines. La Procesión del Encuentro fue el broche de oro que cerró los solemnes actos religiosos.



PILAR PRIMO DE RIVERA, EN PALMA

TOMARA PARTE EN LAS SESIONES DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

Desde ayer se encuentra en Palma la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera.

Llegó procedente de Madrid, y en la mañana de ayer, acompañada de la Delegada Provincial de la S. F., Antonia Llinás, y otras personalidades, visitó el Pueblo Español, donde, como es sabido van a celebrarse, a partir de hoy, las sesiones del Consejo de la Unión Interparlamentaria, en las que Pilar Primo de Rivera ha de tomar parte como miembro de la Comisión española.



EN ESTE NUMERO DE 32 PAGINAS

- «Me asusta pensar que crean que estoy loco»
- Ganar el futuro
- Fabiola, la Reina de la triste sonrisa
- Doña Libertad Pineda
- Toros y deportes en Palma
- El programa «Vacaciones 67»
- Los «Informadores Turísticos» aprueban en Palma el estatuto de su profesión
- Sin salir de casa

CARTAS DE LA PENIBETICA

DOÑA LIBERTAD PINEDA

Señor Director de «BALEARES».

Al margen de la obra de Federico García Lorca, según confiesa, penibéticamente, en una epístola del mes de febrero de 1927 al catedrático Don José Guillén, se compuso y se estrenó aquel año el drama romántico «Mariana Pineda» para combatir con octavas reales y endecasílabos blancos la filantrópica y jerezana Dictadura del General Primo de Rivera, donde poetas, propietarios y socialistas vivieron a sus anchas, como ahora se ha reestrenado la misma monserga constitucional con el retintín de mentar ciertas palabras, cuyo énfasis subversivo ni quita ni pone en el corazón de los penibéticos y suena a musarañas a los restantes españoles, convertidos con frenesí al neocapitalismo. Todavía el novelista Blasco Ibáñez, embelesado y subvencionado por Francia, aunque nació, hace un siglo, cuando imperaba sobre los franceses Napoleón III y la granadina Eugenia de Montijo, bautizó a su hija con el nombre sonoro de Libertad.

El libre albedrío, la conducta libérrima Señor Director de «BALEARES», es un «don» de España, cuando nuestra patria no entra en toma y daca con el extranjero, o se adapta a su colonización, tascando el freno del vasallaje, conforme al léxico ampuloso que se ha esgrimido contra los liberticidas y las razas y países avasalladores. Pero, en estos andurriales alpestres, con sus valles y vegas suspiradas por el moro y envueltas en las lágrimas de Boabdil, al mismísimo García Lorca reconoció que más allá de las querellas superficiales del siglo XIX, hay una aspiración libertaria en favor del morisco, del gitano y del bandolero. Todos son forajidos, a los que se debe compadecer y casi pactar con su rebeldía enraizada en los riscos y breñas de la Prehistoria, para impedir que nos secuestren, o nos traten como rehenes, pues aún no se ha cumplido una década de que los hermanos Quero, desviándose del redondel de la plaza de toros, como honrados matarifes, soliviantaban al vecindario,

quizas de acuerdo con los más primitivos agentes de la C.I.A.

La familia de Federico se había enriquecido con el cultivo de la remolacha y de otros productos vegueros y había que contribuir lírica e inconscientemente al aplazamiento de las fuerzas desmandadas, ya las telúricas, terremotos y jaleos sísmicos de esta sierra juvenil metida en zambra, ya los facinerosos y pobretones, que, entre los Carmenes y palacios nazaristas, perduran en el barranco del Abogado. Y no añado nada más, Señor Director de «BALEARES», porque me avergoncé, subiendo en el ascensor de un Albergue romano, y oí a mi compañero de escalada, austriaco de Viena, ponerme en solfa a la pobreza granadina, a la separación de castas, no obstante su contubernio y fusión, mitad cristiana y mitad oriental, y no supe contestarla entones, cantándole, siquiera por lo «bajini», una media «granaina».

La Penibética no toma en serio, ni tampoco en broma, a su paisana la Mariana, aún más íntima y cariñosamente, la Mariana, en cuya plaza se daban cita los cateos al venir a la capital y las mozas con sus soldados. El liberalismo atribuido por la tradición y la leyenda a esta viuda con ganas de jarana, lo reniega el propio Federico, quien con su culto a lo simbólico y esotérico, a lo metafórico y de enésimo sentido, vislumbra que a la Mariana, encarnación sublime de la Libertad, le importa un gagaruta el mito británico de la Libertad, sino los achaques de Don Pedro Sotomayor, en medio de conspiradores y coros de niñas y monjas. La Libertad «made in

England» era un artículo de contrabando, traído desde Gibraltar, junto a las pastillas de tabaco, las mermeladas, lavandas y jabones y otros géneros ingleses. El antiguo Reino de Granada, coincidente con la actual Costa del Sol y su trasfondo serrano, traspasó la hegemonía moruna a los filibusteros terrestres de la Gran Bretaña.

No solo les bastó con poseer el «Soto de Roma», enfundado en los descendientes del Duque de Wellington, sino que duró a centurias decimonónicas, debajo de los pillos que los contrabandistas pasaba desde el Peñón a Ronda y desde el Tajo rondeño a destajo andaluz, las incursiones conspiratorias eran periódicas e intermitentes, cual algunas fiebres malignas, con el tapujo de la masonería o de los uniformes militares del Reino Unido para vestir a los infelices que se alzaban y comprometían con el santo y seña de la Libertad e iban al pelotón del fusilamiento reaccionario, embutidos dentro de las prestadas casacas rojas de la tropa británica. Así cayeron «Los Colorados» de Almería y también en la aventura infausta de Torrijos anduvieron unos caballeretes ingleses, que tiraron la piedra de su rencor a una España dependiente de la borbónica Francia y escondieron sus manos de dandys.

Federico García Lorca acusó en su «Mariana Pineda» a una Inglaterra liberal y sin entrañas sentimentales, que birló a su heroína la fidelidad gachena y varonil de su amante. Muchas Marianas Pinedas padecieron esta esquiziz y sólo Dios sabe si alguna engañada por la Pérfida Albion y sus engatusamientos, disponía, mas bien,

de una onomástica masculina, pues en el círculo mágico de Federico y sus amigos, las bromas y supercherías eran de calibre daliniano. Sin embargo, y a pesar del ambiente zincali, de la atmósfera islámica o bereber y de la reminiscencia hebrea, síntesis y quintaesencia de Granada, bajo la advocación de la Virgen de las Angustias y del Varón apostólico San Cecilio, García Lorca era un católico y un patriota, un hombre de derechas, educado con el dinero paterno en el colegio religioso almeriense y en la Residencia de Estudiantes, como de la finura entre los Señoritos, a los que pertenecía, así mismo, el confidente de los banqueros Rodríguez Acosta y Catedrático de Derecho Político, don Fernando de los Ríos y el primer mentor del poeta, don Martín Rodríguez Berrueta, con cuyos hermanos, burgueses, conservadores y doctos, tuvo amistad y simpatía en León y Salamanca.

Devoto de los Santos, la Mariana en trance de protesta contra el Dictador de 1927, se estrenó en Barcelona la noche iluminada y pitagórica de San Juan Bautista, mientras que el españolísimo Federico quiso, también, que se volviera a estrenar en el Madrid, de una cuarentena atrás, en la velada hispánica del Doce de Octubre, fecha de las Pilares y de las carabelas en América. Federico García Lorca era como su coetáneo Pemán, pero de los buenos. Los penibéticos consideramos a la Mariana como de casa, estimándola en su doméstico valor y con menor entusiasmo por su erótico desvarío de bordadora de banderas, aunque debiesen levantarse frente a las narices de Fernando VII, el que afanosamente, borbó el suyo y lo ajeno en los bastidores de su Valencay napoleónico. La otra Mariana, doña Libertad Pineda, expuesta en un teatro madrileño, por si ayuda a la confusión, es una jubilada de Clases Pasivas y con el subsidio de vejez del Instituto Nacional de Previsión. — (Pyresa).

JUAN APARICIO

GANAR EL FUTURO

La etapa legislativa que, en desarrollo de la Ley Orgánica del Estado, va a acometer las Cortes Españolas, es de tal importancia que muy justificadamente su análisis, comentario e información va a ser desde ahora de la Prensa española. Nos parece ello, insistentemente, en un medio de comunicación social, y con tal cometido por delante, sólo pretendemos ahora una comunicación en alta voz que facilite que ese diálogo, ahora calificado de necesario, sea al término esta etapa, beneficioso y eficaz para el mejor futuro de la Patria. Para ello, varios han de ser los requisitos, pero ninguno nos parece tan principal como el del mantenimiento a toda costa de una limpia sinceridad. Quiere ello decir que no nos parece lícito en este momento, más todavía que en ningún otro, la menor concesión a habilidades dialécticas que puedan sembrar confusiónismo. No estamos en torneos dialécticos, sino en una tarea de todos y para todos en la que cada cual debe tan sólo construir y no derribar.

Si se considera que dentro de un solo trimestre, inmediato a la aprobación de la Ley Orgánica, las Cortes tienen ante sí nada menos que el estudio de la ley que popularmente se conoce como de Libertad religiosa, la de Representación familiar y la Ley Orgánica del Movimiento, la conclusión inmediata es que no se está perdiendo el tiempo, y que un Régimen que acomete toda esa tarea casi simultáneamente, sólo con manifiesta injusticia podría ser tachado de inmovilista. No encontramos ejemplo alguno en la vida política de un pueblo, y desde luego menos en el nuestro, en que se coincida en abordar los derechos civiles en materia religiosa, el montaje de un nuevo cauce representativo familiar y la institucionalización de un Movimiento Nacional, para cuyo órgano colegiado representativo, el Consejo Nacional, son elegibles todos los españoles con adhesión a los principios y leyes fundamentales.

Este momento único es a la vez tan decisivo que bien merece la pena que por esta ocasión, cuando menos abandonemos todo ese cerrado dogmatismo que tan escasa rentabilidad ha dado a nuestra historia contemporánea y nos acerquemos al pragmatismo político de esos pueblos que saben que las leyes no son otra cosa que el cauce que permite que una sociedad se haga a sí misma en orden y en paz. Y en este sentido, toda la ordenación complementaria de la Ley Orgánica que vamos conociendo se acomoda, como no podría ser menos, a la línea de representatividad que aquella y su aprobación por referéndum han impuesto.

Las leyes no nos dan el futuro resuelto. Nos permiten ganarlo, que es lo importante. Y así, ningún ordenamiento jurídico del mundo intenta siquiera con afanes de immitables tablas de matemáticas regular la concurrencia de pareceres que sólo puede construirse por las fuerzas sociales agrupadas en torno a unos problemas que las sociedades en desarrollo dentro de las que vivimos exigen hoy que tengan unos límites muy concretos y, sobre todo, extraordinariamente sujetos a cada hora. De ahí la crisis de las rígidas formas políticas de los partidos.

En torno a toda esta temática, los medios de comunicación de masas en la España de hoy abren su contraste de criterios. Ciertamente el campo no se agota en ellos, pero a la Prensa ha correspondido este instante inicial. Este es nuestro criterio y nuestra responsabilidad, pues quizá ha de pasar mucho tiempo hasta que España pueda encontrar otra oportunidad, como la presente, preparada a lo largo de estos años, llenos por el nombre y la obra de Francisco Franco.

Vamos, pues, a ganar el futuro. Y vamos a ganarlo entre todos. Sin monopolios políticos, sin monopolios económicos y también sin monopolios sociales.

Ama de casa

Usted puede garantizar la previsión de su futuro y la de sus hijas en el Montepío DIVINA PASTORA.

INFORMES EN: ZAVALLA, 17. PALMA. TEL. 215377

Desgravación Fiscal a la exportación invisible

La estancia en Palma del Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, con motivo de la inauguración de la Conferencia de la Unión Interparlamentaria, reactualiza con particular eficacia un problema cuya candente actualidad expusimos aquí mismo en nuestro anterior comentario: El de la ayuda estatal a nuestra hostelería, que tanto ha contribuido al actual florecimiento de nuestra economía nacional.

En efecto, nuestra hostelería montada sobre la premisa de una insuficiente capacidad receptiva en relación con la enorme afluencia turística que viene registrándose desde hace casi tres lustros, ha llegado a un «techo» que por el momento es difícil superar en la relación existente entre el número de establecimientos y la masa de visitantes que en ellos debe alojarse. Es un hecho demostrado que, por el momento, no se necesitan en Mallorca más hoteles.

Por otra parte, existe el agudo problema —problema que esperamos no se haga crónico— del menor gasto que, de un tiempo a esta parte, realizan individualmente los visitantes. Este déficit se ha dejado sentir especialmente en los llamados hoteles de lujo. Las causas del fenómeno son de todos conocidas para que hayamos de insistir en su exposición.

También es conocida la reciente y casi heroica resolución de los hoteleros españoles de sostener los precios actuales, es decir, de no aumentar las tarifas de acuerdo con el alza de los precios de los artículos de consumo y con el fuerte aumento de las cargas sociales y fiscales que, recientemente, han afectado a la industria hotelera. Los hoteleros parecen resueltos con esta medida a no comprometer, por una lógica razón coyuntural, su bien ganado prestigio en el extranjero, a base de sostener los precios más bajos de Europa y, no obstante, ofrecer un servicio y un trato que pueden considerarse como los mejores y más cordiales del mundo. Se ha dicho que la indus-

tria turística forma parte de lo que en términos de economía se ha venido en llamar la «exportación invisible». Nuestros hoteles, aparte de sus servicios, «exportan» artículos alimenticios, para los turistas extranjeros, los cuales, en vez de pagarlos y consumirlos en su país de origen, como se hace en la exportación corriente, los consumen y satisfacen su importe en España con las divisas, gracias a las cuales se ha salvado la economía nacional. Repetimos: Más de mil doscientos millones de dólares el año 1966.

Pues bien. Si la industria turística hotelera está dispuesta a sostener los precios actuales ¿por qué el Estado, en justa correspondencia, no ayuda a dicha industria de la forma más sencilla, más justa y más legal, permitiendo —y aún estimulando— que se acorja a los beneficios de la desgravación fiscal a la exportación?

¿Cómo hacerlo? Doctores tiene la Iglesia y técnicos el Ministerio de Comercio y el de Hacienda para determinar el procedimiento más apto. Lo único que nos interesa hoy poner de relieve son dos hechos: El primero, que la industria hotelera de carácter turístico (en Mallorca casi toda, por no decir toda, lo es) es una industria exportadora, puesto que vende al extranjero, a los extranjeros, unas mercancías, unos servicios, valorados en pesetas y cobrados en divisas, exactamente lo mismo que pasa con las naranjas. Segundamente: Nuestra industria turística está afectada por una crisis que, de momento, podría conjurarse con la pretendida desgravación fiscal, la cual, lejos de ser un privilegio, cae perfectamente dentro del ámbito señalado en el Decreto número 2168 de 1964 (B. O. del E. núm. 178 del mismo año).

No se trata, pues, sino de apoyar una petición perfectamente legal y justificada que, de progresar, significaría nada menos que la salvación de una crisis que, si bien consideramos pasajera, no dejaría de revestir gravedad dentro del panorama general de nuestra economía. «G.»

UN LARGO CAMINO

La libertad religiosa se muestra ahora, para algunos como un tema de actualidad. Un proyecto de ley ha conferido a esta cuestión amplia audiencia en los periódicos y el lector, alguna vez, podría confundir esta actualidad como algo novedoso, aparecido de la noche a la mañana, o sacado a colación en busca de un interés concreto de una situación limitada. Sin embargo no es así. El tema de la libertad religiosa es casi tan viejo como cualquier otra cuestión abordada por Santo Tomás. Es precisamente el aquinate que escribía, «ritus infidelium sunt tollerandi», aunque añadiendo a renglón seguido que el bien común y no solo esto, sino también los derechos adquiridos, imponían ciertas limitaciones a esta tolerancia. Como se ve la cuestión ha recorrido un largo camino antes de presentarse ahora como tema de candente actualidad, como marco para comentarios y noticias.

También existen lectores que se empeñan en iniciar la corriente de la libertad religiosa a través de la venerable figura del Papa Juan XXIII. Es obvio el trazo personal de este santo Pontífice, pero no es menos evidente la voz de Pío XII quien en su radiomensaje de Navidad de 1942 que la libertad de conciencia implicaba unas manifestaciones externas que era «la libertad de cultos, de prensa y de enseñanza». Igualmente en este radiomensaje se hablaba del Derecho al culto de Dios privado y público incluida la acción caritativa religiosa como un Derecho fundamental.

Sin embargo frente a tan amplios y explícitos reconocimientos subsiste cierta intolerancia de la Verdad, intolerancia que está en la propia naturaleza de la Verdad ya que la Verdad —esencialmente— sigue siendo una e indivisible. Por eso escribía el cardenal Bea, existen quienes confunden la verdad con el pensamiento que tienen de ella; o con el pensamiento de aquellos que piensan como ellos y precisamente en aquellos aspectos que contradicen la manera de pensar de los demás... La Verdad tiene múltiples facetas y mil aspectos pero nunca en la totalidad de sus apreciaciones... Por eso conviene en algunas ocasiones saberse situar en el punto de vista de los otros, sin que esto signifique renunciar al conocimiento verdadero que tenemos de la Verdad. Como escribía recientemente un teólogo español, nadie existe más intolerante que el filósofo, lo es por su naturaleza en su investigación sincera y leal de la Verdad. Sin embargo, al decir de Maritain, «siempre será una virtud, para el filósofo, saber vencer este aspecto de su naturaleza y colocarse en el punto de observación de aquellos que también de una manera sincera y leal buscan la Verdad».

En definitiva, filósofos, teólogos y políticos, todos buscando lealmente la Verdad, deben tener lo que Pascal llamaba el «sentido del contrario» y deben y pueden proclamar el derecho de los demás inscrito en la dignidad humana, inviolable en todo tiempo y lugar.

No hay duda que el espíritu de la nueva ley reconoce enteramente estos derechos al mismo tiempo que salvaguarda —y en esto radica su entrañamiento en la realidad española— los derechos absolutos de la Verdad y la situación de trato preferente que el Estado otorga a la Iglesia Católica no en función de privilegio, sino de reconocimiento y acatamiento a quién representa la voz de Dios, la Verdad revelada.

FABRICA DE LAMPARAS DE BARCELONA

precisa representante para Mallorca, Menorca e Ibiza con sus provincias. — Dirigirse a:

LAMPARAS MAJESTIC

Calle Abad Odón, 58 — Barcelona. 16.

VISITADOR MEDICO

PRECISA PARA PENINSULA

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

SE REQUIERE:

Servicio militar cumplido. Cultura nivel Bachillerato superior. Edad entre 25 y 35 años. Dedicación exclusiva. Carnet 2.

SE OFRECE:

Coche, sueldo, dietas, mas incentivos. Buen porvenir.

Enviar fotografía y «curriculum vitae» al n.º 55.527 de esta Administración.

INDUSTRIAS PARISI S. L.

MATERIAL CONTRA INCENDIOS

Tiene el agrado de comunicar a sus distinguidos clientes y amigos de Baleares, que para su mejor servicio ha instalado la

DELEGACION BALEARES

sita en PASAJE CA'N CURT 36 Tel. 225892 Palma de Mallorca

SU PROBLEMA, QUE AHORA ES PEQUEÑO, SERÁ CADA VEZ MAYOR.

ORDEN DEL DIA DEL PLENO DE LAS CORTES ESPAÑOLAS MAÑANA, HOMENAJE NACIONAL A RUBEN DARIO

Que se celebrará el próximo día 4, por la mañana

Madrid, 27. (Pyresa).—Ha sido dado a conocer el orden del día de la sesión plenaria de las Cortes Españolas, que tendrá lugar el próximo día 4 de abril, a las diez y media de la mañana. Tras la lectura del acta de la sesión anterior, de las excusas de asistencia de Procuradores, de las modificaciones en la lista de Procuradores (fallecimientos, ceses y altas), y de la toma de juramento, por el Presidente de las Cortes, se presentarán a las aprobaciones del pleno los dictámenes de las distintas comisiones.

Comisiones de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno: Memoria sobre la ejecución del Plan de Desarrollo Económico y Social correspondiente al año 1965.

Comisión de Asuntos Exteriores:

Extensión de las aguas jurisdiccionales españolas a doce millas, a efectos de la pesca (Proyecto de Ley).

Acuerdo de cooperación técnica entre el Gobierno de España y el de la República de Tunicia.

Convenio de Seguridad Social Hispano-argentina.

Convenio cultural entre España y el Reino de Grecia.

Convenio entre la República Federal de Alemania y el Estado español para evitar la doble imposición y para prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta y sobre el patrimonio.

Comisión de Justicia: Embargo preventivo de buques. Compilación del Defecto Civil de Aragón.

Modificación de determinados artículos del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Modificación de determinados preceptos de la Ley de Bases de 19 de julio de 1944 y de rectificación de plantillas del personal auxiliar de la Administración de Justicia y de Justicia Municipal.

Comisión de Defensa Nacional:

Concediendo derecho a plaza de gracia en la Academia General Militar y Academia General del Aire a los nietos varones del Almirante don Salvador Moreno y Fernández.

Comisión de Hacienda: Sistematización y tarifas de los impuestos sobre la renta.

Estableciendo que no es preceptivo el informe del Consejo de Estado en los supuestos que contiene el artículo 3 de la Ley de Contratos del Estado de 8 de abril de 1965.

Autorización a Manufacturas Metálicas Madrileñas para la enajenación de inmueble sito en Madrid.

Comisión de presupuestos: Cambio de denominación de los Cuerpos de Profesores Numerarios y de Profesores Auxiliares de la Escuela Central de Idiomas e incremento de sus plantillas.

Se presentarán a la aprobación del Pleno once créditos extraordinarios y suplementos de crédito.

Comisión de Gobernación: Actualización de la normativa vigente sobre estupefacientes, adaptándola a lo establecido en el convenio único de 1961, de las Naciones Unidas, sobre la misma materia.

Comisión de Obras Públicas: Cesión al Ayuntamiento de Madrid de los terrenos denominados Dehesa de La Arganzuela, propiedad del Consejo de Administración de Canalización del Manzanares.

Comisión de Educación y Ciencia: Unificación del primer ciclo de la Enseñanza Media.

Comisión de Vivienda:

Prilagos urbanísticos del Campo de Gibraltar.

En el orden del día del Pleno figurarán, asimismo, tres decretos leyes, y una interpelación al Ministro de Comercio por parte del Procurador don Fernando Robina

Dominguez, sobre la política de importaciones de carne, entre otros aspectos.

Aún no se sabe el número de los oradores que intervendrán en el Pleno, aunque se espera que el Ministro de Hacienda lo haga en defensa del dictamen sobre sistematización y tarifas de Impuestos sobre la Renta.

EN LOS CENTROS DOCENTES

Madrid, 27. (Pyresa).— El Ministerio de Educación y Ciencia ha acordado que en todos los centros docentes de Enseñanza Universitaria, Media y Primaria se honre la figura del poeta Rubén Darío con motivo de cumplirse este año el centenario de su nacimiento y en recuerdo de la fecha del 29 de marzo de 1905 que, en el Ateneo de Madrid, dio a conocer su poema "Salutación del optimista".

Los Directores Generales respectivos han dirigido una circular a todos los Centros dependientes de su jurisdicción, disponiendo la celebración de un acto en el que se de lectura al poema y se glose la obra de Rubén Darío en el nivel adecuado al alumnado a que se dirige.

EL VICEPRESIDENTE DE BOLIVIA, EN MADRID



MADRID. — Procedente de Montevideo ha llegado a Madrid, invitado por el Ministro de Asuntos Exteriores Sr. Castiella, el Vicepresidente de Bolivia, D. Luis Adolfo Siles Salinas y esposa. Fueron recibidos en Barajas por el Embajador de su país en España y el Primer Introdutor de Embajadores, Sr. Villaceros. — (Foto Cifra.)

«El Viti» casi perdió la oreja derecha

AL SER ARRASTRADO POR UN TORO EN BARCELONA

Barcelona, 27. (Pyresa).— Santiago Martín "El Viti", cogido el domingo en la Monumental, ha pasado la noche intranquilo, internado en la clínica del Doctor Olive Millet.

Esta mañana todavía se encontraba bajo los efectos de la conmoción.

El Doctor Olive Millet le ha levantado el apósito cambiándole el vendaje por uno más flojo.

"El Viti", casi perdió la oreja derecha al ser arrastrado por la arena, por el primero de la tarde.

MULTAS A LOS QUE ULTRAJARON EL MONUMENTO A ONESIMO REDONDO

DE 25, 15 Y 5 MIL PESETAS

Valladolid, 27. (Pyresa).— Por los actos realizados en los que se ultrajó el monumento de Onésimo Redondo el pasado día 19, en el Cerro de San Cristóbal de esta ciudad, el Gobierno Civil de Valladolid de conformidad con la Vigente Ley de Orden Público y sin perjuicio de la jurisdicción ordinaria, ha impuesto las siguientes multas: a los hermanos Cosme y Vicente Scrimieri Martín, 25.000 pesetas a cada uno; a José Ignacio Martín de Uña, 15.000 pesetas; a Juan Antonio Valencia Cortejo, 15.000 pesetas y a Luis Crespo Cortejo, 5.000 pesetas.

CIUDAD DEL VATICANO

HOY SERA REVELADO EL TEXTO DE LA ENCICLICA «POPULORUM PROGRESSUS»

Ciudad del Vaticano, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por «telex»).—La Plaza de San Pedro se hizo ayer clamor cuando Pablo VI anunció: «Nos publicaremos dentro de pocos días una nuestra Carta Encíclica, que tiene como argumento el progreso de los pueblos, su desarrollo y las obligaciones que se deducen de un programa, al cual hoy ya no se puede renunciar, de suficiencia económica, de dignidad moral y de colaboración universal para todas las gentes».

El clamor de la Plaza de San Pedro fue universal, por que universal era la asamblea de los fieles. En el momento del anuncio del Misterio de la Resurrección no era Roma la que estaba en la Plaza de San Pedro, sino la humanidad varia de los pueblos y de las razas, identificada en una misma fe. Estaba la gran masa de los alemanes, de los súbditos del milagro, que encendieron un tremendo y multitudinario aplauso cuando el Papa anunció: Christus ist Auferstanden. Eran los católicos de la opulencia. Los católicos ricos. Estaban los boy-scout franceses, que estallaron un aplauso rítmico y poderoso cuando el Papa anunció: Le Crist est resuscité. Eran los católicos casi ricos de un pueblo crítico y portadores de una fe polémica. Estaban los norteamericanos, con sus vestidos de fiesta, de una entenebrecida cursilería. Y los marineros negros de la «Us Navy». Y otros negros de las antiguas

MAS QUE DOCUMENTO RELIGIOSO EN SENTIDO ESTRICTO, SE TRATA DE UNA TESIS SOCIOECONOMICA

SERA EL CENTRO DE UNA DURA Y ENCENDIDA POLEMICA

colonias británicas. Y los hindúes llegados de las bocas de la miseria. Los dos extremos de la lucha de clases, que se unieron en el aplauso cuando el Papa proclamó: «Christ is Risen Again». Estaban varios miles de peregrinos españoles, y con ellos, varios grupos de iberoamericanos, sabedores de las irritantes injusticias a nivel nacional y en línea de comprensión internacional. Todos ellos alborotaron el aire con una ovación sonora, cuando el Papa dijo: «Cristo ha Resucitado». Y estaba también allí un pequeño grupo de checoslovacos, cuyas miradas cayeron en una insondable tristeza cuando oyeron invocar a Pablo VI: «Para los que por vuestra fe sufrís el peso de la construcción, os recordamos el mensaje de la grande, de la invie-

ta esperanza, lanzado por Jesucristo a través del mundo y de los siglos, con el canto de las bienaventuranzas evangélicas».

HOY SE SABRA

Para el mundo era el anuncio de la Encíclica «Populorum Progressus», cuyo contenido será revelado mañana. Es una encíclica extensa. Muy extensa: veintuna mil palabras. Pocos más de veinte folios mecanografiados a un espacio. Una Encíclica axiomática, que diría un técnico. Una Encíclica afirmativa, construida sobre párrafos breves y terminantes. Una Encíclica que es, más que nada, un programa de acción social para el mundo católico.

La Encíclica «Populorum Progressus» o «De Populorum Progressione Promovenda», puede definirse, en cierta manera, como un documento de tesis socioeconómica, mucho más que como un documento religioso en sentido estricto. Hasta tal punto es así, que, fuera del hábito pontificio de las referencias evangélicas y de los Santos Padres, abundan en ella las citas de autores católicos modernos. Especialmente las de Jacques Maritain y las de algún otro pensador francés.

Podría decirse, en cierta medida, que la Encíclica se acoge en buena parte de sus asideros temporales o técnicos al pensamiento católico francés. Incluso en algunos aspectos no teológicos, va mucho más allá del thalidismo. La Encíclica, ciertamente, resume el pensamiento social y económico de Pablo VI y hasta puede afirmarse que es un perfeccionamiento de las ideas que en la materia caracterizaron anteriormente al Cardenal Montini. La Encíclica, por otra parte, es el resultado de un prolongado y metódico trabajo de equipo, bajo la dirección del Pontífice. Un equipo en el que fue en tiempos muy valiosa la aportación del Padre Lebrét, a cuyas ideas ya me referí en la crónica del sábado. Y en el que, asimismo, debe atribuirse una colaboración asidua a Monsseor Poupart, que será quien mañana nos la dé a conocer a los periodistas.

SERA EL CENTRO DE UNA POLEMICA

Por todas estas razones, la Encíclica Social de Pablo VI, que va mucho más allá de lo que pueden suponer los exegetas de la «Mater et Magistra», será durante mucho tiempo el centro de una dura y encendida polémica. Lo será, por ejemplo, en torno al tema candente de la propiedad. Pablo VI clausura el concepto a comodidad de la propiedad en que se han refugiado tantos católicos para defender la sociedad de los privilegios frente al embate de la socialización. La propiedad privada queda reducida a términos casi de propiedad personal o familiar, sin derivación de situaciones de poder a través de ella. A partir de ahí, la propiedad es una asociación de bienes compartidos, en la que se penetra también por la vía del trabajo. El trabajo es ante todo vínculo de unidad con Dios. Y camino de salvación en cuanto obra bien hecha, a través de la que el hombre se perfecciona, pero es, al mismo tiempo, fuente de participación real en la decisión del colectivo. Y principio ineludible de libertad.

SINTESIS GENERAL

Al escribir así no reproduzco literalmente ningún pasaje de la Encíclica. Sintetizo algunas de sus líneas, en la medida que me ha sido permitido atisbarlas. Con este mismo criterio, puedo anunciar que la Encíclica sanciona para los católicos el abandono de cualquier tentación liberal capitalista. Traduce a lenguaje peyoratorio de hoy el espíritu de la fraternidad evangélica, con todo

el riesgo polémico que lleva sobre sus lomos la dialéctica social y económica de nuestro tiempo, inevitablemente mudable y transitoria.

El mayor acento de la Encíclica está puesto en la crítica del capitalismo, fuente de injusticia permanente y causa del abismo creciente que separa a los pueblos ricos de los pueblos pobres. El comercio internacional, que discrimina los intercambios en favor de los países industrializados y en detrimento de las comunidades del tercer mundo, es sometido a un duro revisionismo. ¿Qué reacción producirá esta toma de posición de la Iglesia en las naciones que van en el machito del comercio de productos manufacturados, sean del Oeste o del Este? ¿Qué comentarios nacerán del seno del Mercado Común? ¿Qué reacción producirá el Kennedy-round, del Fondo Monetario Internacional? Es a la que habremos de estar atentos.

CRITICA DEL CAPITALISMO

Es seguro que algunos fijarán su atención en esta parte crítica del capitalismo, que domina casi toda la Encíclica, para sacar consecuencias interesadas en la línea del «diálogo».

INCOMPATIBILIDAD ENTRE CRISTIANISMO Y

MARXISMO

La Encíclica, sin embargo, advierte con absoluta claridad que cristianismo y marxismo son doctrinas incompatibles. Pablo VI pone en lenguaje social y económico de hoy el invariable mensaje del Evangelio. A la luz de la doctrina original, contempla los fenómenos que excienden dramáticamente a la humanidad. Por eso mismo, la Encíclica tiene un valor de actualidad y su validez formal, no la del fondo, estará sujeta a la duración de los factores reales y las formulaciones dialécticas sobre las que se produce.

Defensor del matrimonio italiano acusado de espionaje



TURIN. — El abogado Giorgio del Grosso durante su conferencia de prensa en la que anunció que ha aceptado la defensa del matrimonio formado por Giorgio Rinaldi y Angela Antoniola, acusado de espionaje a favor de Rusia.

(Telefoto Upi Cifra.)



NUEVA TRADUCCION LATINA DE LA BIBLIA

HA SIDO HECHA PARA USO OFICIAL DE LA LITURGIA ROMANA

ROMA. (Crónica especial para «BALEARES», de nuestro corresponsal, Guillermo CELIA). La liturgia católica latina dispondrá dentro de poco de una nueva traducción al latín de la Biblia, cuyo uso llegará a ser obligatorio en todos aquellos actos litúrgicos o culturales (misa, breviario, etc.) en los que no se emplee la lengua vernácula. Pablo VI, en su alocución de fin de año al personal de la Curia, hizo ya a este tema una larga referencia. Y ahora nos ha sido dado el poder conocer el estado en que se hallan los trabajos de revisión y traducción del texto. Se confía que este mismo año sean ya editados los Evangelios, a los que seguirán los restantes libros del Nuevo y Viejo Testamento. Actualmente se trabaja en el Apocalipsis, Jeremías e Isaías.

La comisión responsable está presidida por el Cardenal alemán Agustín Bea, escriturista de fama internacional, y la forman otros diez especialistas en materia bíblica, a más de un liturgista y un filólogo especialista en latinidad cristiana.

LA TRADUCCION DE SAN JERONIMO

Cuando el griego dejó de ser la lengua usual de las gentes mediterráneas, paulatinamente las Escrituras fueron vertiéndose al latín, realizando tal labor desconocidos traductores, cuya pericia no siempre igualaba a su buena voluntad y mejor intención. Cada iglesia local disponía de su traducción particular y para poner remedio a tal dispersión y variedad de textos, el Papa español San Dámaso encargó a San Jerónimo una cuidadosa revisión de todo el texto bíblico. Este dedicó a dicha tarea los últimos años de su larga vida, entregando a la Iglesia una versión latina bastante desigual, pero siempre muy superior a sus antecesoras. Aquella traducción fue luego con el tiempo llamada «vulgata» o usual, debido a lo mucho que estaba difundida. Ella es la que en 1452 imprimió Gutenberg, mereciendo así el honor de encabezar los maravillosos incunables que hoy dan valor a nuestros archivos y bibliotecas.

Con todo, la Iglesia católica no adoptó el texto de San Jerónimo como único oficial hasta el año 1546, en el Concilio de Trento, cuando obligada por las numerosas versiones latinas que nuevamente volvían a circular y por ciertas exégesis protestantes, declaró como auténtica la llamada «vulgata», apoyándose sobre todo en la tácita aprobación que su uso multisecular le confería.

El mismo Concilio de Trento, reconociendo simultáneamente la utilidad y urgencia del caso, acordó se iniciaran los trabajos necesarios para llegar a poseer un texto lo más parecido posible al autógrafo de San Jerónimo, pues los diez siglos transcurridos lo habían alterado y corrompido bastante. Pero por razones que sería largo exponer, este deseo todavía no ha recibido completa realización. Pío X encargó en 1907 a la orden benedictina esta preciosa tarea y Pío XI construyó de nueva planta una abadía en Roma, para que fuera la sede de tales trabajos exegeticos, abadía que precisamente se encuentra frente por frente al nuevo edificio del Colegio Español. No obstante, sea por el método de trabajo adoptado, sea por no haber recurrido a las necesarias colaboraciones, hasta la fecha tan sólo han sido publicados unos 15 volúmenes, lo que equivale a bastante menos de la mitad de la obra prevista.

AHORA: UNA NEO-VULGATA

El trabajo de revisión del que estamos aquí tratando difiere esencialmente del encomendado a los Benedictinos, el cual, de proseguirse, tendrá ahora un puro valor arqueológico. Actualmente se trata de realizar una completa versión latina de la Biblia no parándose, empero, en lo hecho por San Jerónimo, sino llegando hasta los mismos textos originales, hebreos y griegos, teniendo siempre a la vista, eso sí, el texto de la «vulgata», sobre todo para ajustarse a lo que se llama técnicamente la «latinitas bíblica cristiana», o sea, un lenguaje bíblico ya consagrado por el uso y la vida de las primitivas comunidades y que nos llega a nosotros como testimonio de una fe y una tradición que la Iglesia no puede en ningún modo despreñar.

Esta labor de traducción, que está llamada a proporcionar a la liturgia latina un texto unitario, científicamente perfecto, respetuoso con la tradición, la hermenéutica y el lenguaje cristiano (Pablo VI), se considera podrá estar totalmente realizada dentro del plazo de unos diez años.

Guillermo CELIA

Los falsos pacifistas alemanes obedecen órdenes de Moscú

Pankow ha negado salvoconductos de Pascua a 280.000 alemanes

Bonn, 27.— (Del corresponsal de Pyresa, César Santos, por telex).— A unos pasos de donde escribo estas líneas se levanta el blanco edificio del Parlamento. A la puerta hace guardia un policía y me pregunto por qué y para qué. Desde el jueves a última hora, cuando el personal de limpieza se despidió deseándose felices Pascuas, en el edificio no se ha vuelto a registrar más síntoma de vida que los pasos fatigados de algún bedel que maldice su suerte mientras, suena furioso con los rítmicos tintos del norte o del sur del país, a los que el 20 por ciento de la población alemana, según informaciones de un instituto demoscópico, se ha desplazado. Cuando he cruzado con un montón de periódicos debajo del brazo delante del policía en dirección de la barraca, a la que optimistamente llamamos «Casa de la Prensa», el uniformado no ha podido menos de saludarme atento y preguntarme: «¿También hoy se trabaja?». Creo que obligadamente he contribuido a mejorar en él la reputación laboral del sudeño. En Bonn no pasa nada. La política hace vacaciones. El Canciller se desplazó a descansar a un pacífico rincón de Austria donde ni siquiera le habían reservado hotel y tropezó con el cartelito de «completo» teniendo que ir en busca de otro como cualquier cristiano. La posibilidad de una entrevista con el Canciller austriaco Klaus —para tratar fin duda sobre temas relativos al Mercado Común, ha sido calificada de infundado.

EN MUNICH, ESCANDALO

EN LA CATEDRAL

En Munich, en cambio, sí ha sucedido algo y de ello voy a ocuparme en breves líneas porque está en estrecha relación con las famosas «marchas pacifistas de Pascua», por las que cierto sector de la población germana siente una debilidad censurable, si bien este año, a juzgar por informaciones de agencia, han registrado un déficit en comparación con años anteriores.

Mientras se celebraba la misa en la catedral de la capital bávara, un manifestante le tomó la delantera al Cardenal Doepfner, que se preparaba para subir al púlpito tras la lectura del Evangelio, y comenzó a gritar que «En Vietnam es Cristo una vez más asesinado por los cristianos, que pese al respecto que merece la Encíclica del Papa, sacerdotes americanos están dando su bendición a católicos que luchan del lado de los asesinos». Por supuesto, como siempre que se desencadena una pelea entre comunistas y no comunistas, los asesinos son los que ofrecen resistencia al comunismo. El Cardenal calificó la intempestiva intervención de «intencional». Y no se detuvo a hacer más comentario sobre la misma.

ESTO NO ES PACIFISMO

Tanto esta escandalosa salida a escena del «pacifista» muniqués, como los desfiles de esos miles de jóvenes estudiantes y no estudiantes, sindicalistas y no sindicalistas que el Domingo de Pascua, han tratado de hacernos comulgar con ruedas de molino, tienen muy poco o nada que ver con un pacifismo sincero. Veamos.

¿Quiénes son los manifestantes? Al margen de los que se enrolan en las marchas por ignorancia, porque una venda de ingenuidad les impide ver el trasfondo de esos movimientos, la casi totalidad de los manifestantes son miembros militantes de grupos de tendencia izquierdista radical, en no pocos casos, solapados grupos de propaganda comunista que, por estar en la Alemania occidental tienen prohibido el partido y se ocultan bajo la máscara de «apóstoles de la paz o de la distensión». Hace poco que una revista, precisamente de Munich, puso al descubierto toda la carroña que se cobija bajo esas predicas pacifistas.

CLARAS INTENCIONES

En efecto, basta detenerse a examinar aunque sea muy por encima las metas pretendidas por estos movimientos, para darse cuenta que lo que persiguen es la retirada de los Estados Unidos de Vietnam, el reconocimiento de la Alemania Comunista, la sumisión a los dictámenes de Moscú, etc.

En cambio ninguno de los manifestantes se exteriorizó contra los disparos que en el amanecer del Domingo de Pascua, impidieron la huida de tres berlineses orientales que trataban de ganar el sector francés de la antigua capital alemana. Contra la sangre que los «vopos», obedeciendo órdenes de un régimen comunista, han vertido al pie del muro berlinés no se han manifestado nunca los pacifistas. Tampoco han juzgado oportuno manifestarse contra la terquedad de Pankow que ha negado este año los salvoconductos de Pascua a 280.000 alemanes del Berlín Occidental que esperaban estas fechas para visitar a sus parientes al otro lado de la muralla. El pacifismo de estos idealistas acaba donde empieza la línea de demarcación y se levantan las alambradas.

Mientras un millón doscientos mil alemanes occidentales perdían los nervios haciendo colas en las autopistas, los vanguardistas de la paz protestaban en distintas ciudades contra la política de Bonn, contra el Vietnam, contra el armamento nuclear. En una palabra, sólo contra Occidente, en Berlín, para más paradoja, «rezaban» a su modo por el desarme, acompañados por la música de los disparos de los vopos. Este es el balance pacifista de Pascua en las calles de algunas grandes ciudades alemanas.

Lea «BALEARES»

RADIO

RADIO JUVENIL
«LA VOZ DE BALEARES»
O. M. 1.385 Kcs. — 216.4 m.
FM 99.6 mcs.

Programa para hoy:

8: Apertura. Buenos días con música; 8:10: Ventanal; 8:15: Diana celestial con oraciones de la mañana. Santo Rosario y aula de cristiandad; 8:40: Atalaya al mundo; 9: Musical expreso; 9:10: Los días tienen su historia; 9:15: Cita en la mañana; 9:45: Conozca usted Europa; 10: Radio Club, buzón, Radio Club Nacional; 11: Ella en las sombras; 11:25 Amigos de la Radio; 12: Regina Coeli; 12:05: La Hora 12; 12:30: Hit parade; 12:45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13:20: El Reportaje de actualidad; 13:30: Radio dio deportes; 13:45: Microdisco; 14: Primavera y humo e información provincial; 14:05: Panorama cumbucutor; 14:30 Servicio Informativo de R. N. E.; 14:45: Microfono en la calle; 15: Cristo en casa; 15:30: Odio en la Isla verde; 15:45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos de la; 16:30: La heredera de Sangaree; 17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Selección de tangos; 18: Regina Coeli; 18:15: Unidos por el crimen; 18:50: El Ballemano; 19: Bachillerato radiofónico; 19:45: Ondas escolares; 20: Hazñas deportivas; 20:10: Charlas para todos; 20:30: Boletín informativo; 20:40: Evocaciones; 21: España social; 21:30: Cremilk y buen deporte; 21:45: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:15: Una voz en la noche; 22:30: Album de Zarzuelas; 23: Terulia; 24: Cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy:
7:30: Apertura. Bachillerato radiofónico. II curso; 8:15: Buenos días, España; 8:25: Abramos la Biblia; 8:30: Antena del mundo; 9:00: Mananitas; 9:28: Boletín meteorológico; 9:30: Saligramas; 9:40: Show del disco; 9:57: Cara y cruz del amor; 10:00: La hora Logan; 11:00: Sala de proyección; 11:40: El mundo ve y pisa fuerte; 11:45: La voz de la Iglesia; 11:50: La música al día; 11:55: La melodía viajera; 12:00: Regina Coeli; 12:15: Musicorama; 12:30: La hora del aperitivo; 13:00: Destino: Ellas. Información meteorológica; 13:30: La Nueva Frontera; 14:00: Buenas tardes, Mallorca; 14:15: Noticiero del deporte; 14:30: Información Nacional; 14:45: Noticiero provincial; 14:50: Tema y voz. Consultorio religioso moral; 15:00: Sobremesa feliz; 15:35: Show del disco; 16:10: La mujer que nunca existió; 16:15: Compro y cambio; 16:30: Entre amigos; 17:15: Premio para usted; 17:20: Niñolandia; 17:30: España No-

dietaario

cial; 18:00: Música en colores; 18:30: Ritmo 67; 19:00: En busca del culpable; 19:30: Audición escandinava; 20:00: No apto para mayores; 20:35: Información local; 20:40: En ruta; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Plan para mañana; 21:45: Radio Vaticano; 22:00: Información Nacional; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Operación Terremoto; 24:00: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Parcialmente nubes. Vientos flojos de componente Oeste. Nebulas nocturnas. Marejada con áreas de marejada al Norte de las islas.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 19 grados a las 15.30 horas de ayer. Temperatura mínima: 7 grados a las 5.30 horas de ayer. Humedad relativa: 80 por 100. Insolación: 4 h. 25 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana 10 noche)

Canals, Avda. Alejandro Rosello, 71. Tel. 226817; Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Teléfono 231036; (o) Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 211534; Esteve, Marinero Moll, 34 (Son Cotoner). Tel. 230322; Fornes, Bolseria, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; (o) Grimalt, Heroes de Manacor, 178. Teléfono 214138; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi). Teléfono 231886; Lladó, Aragón, 416 (Can Capas). Tel. 216719; Lluís, Barrera, 51 (Son Español). Tel. 233322; (o) Morell, Lluís, 28. Tel. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 232031; Sastre, Pray Luis Jaume, 168. Tel. 251457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 221425; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 231828.

PERO ¿QUIEN ES CAMBORIO?



Abierta de 10 noche a 9 mañana

(o) Reines, San Miguel, 37. Teléfono 211972.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Morell Masanet, Lluís, 28; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina).

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche

Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria S O E (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Medicos

Via Roma, 29 Tel 211229

Bomberos: 25-12-34

Policia: 21-12-21

Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47



SOBREMESA

1:30: Carta de ajuste. Concierto en La menor para piano y orquesta de Grieg; 1:45: Presentación y Avances; 1:50: Hombres y tierras. Hoy: Habitantes de los pantanos; 2:15: Panorama de actualidad, los comentarios cinematográficos, de Alfonso Sánchez; 3: Telediarlo; 3:20: España al día; 3:30: Novela. El piano. Capítulo II. Sinopsis: Rosa sigue recordando escenas familiares. Rafael, ya su marido, ha perdido su empleo; no obstante, está ilusionado en terminar una novela. Ella, para afrontar la situación, tiene que trabajar en una oficina. Atravesan una grave crisis económica. Siguen soñando con la posible herencia que les dejará su tía...; 3:55: Revista para la mujer. Hoy: moda infantil; 4:05: Valle de pasiones. Hoy: El halcón caído. Un hombre fracasado en la vida agobia constantemente con peticiones de dinero a un amigo de su infancia, sin devolver nunca lo que recibe. El amigo, cansado, dice que no le dará más dinero si no es capaz de domar un caballo; 5:05: Cierre.

TARDE

6:45: Carta de ajuste. Música de ballet. 7: Presentación; 7:04: Jardil; 7:25: Avances; 7:30: Revista agraria; 7:40: Imágenes para saber; 8:05: Aula TV; 8:15: Momento por Fernando Bofill; 8:20: Dibujos animados: Ricochet Rabbit.

NOCHE

8:30: La música; 9: Protagonista el hombre. Hoy: La maniquí. Participan: Carmina, Romy, Alicia, Vicky; 9:29: Avance; 9:30: Telediarlo; 9:45: Avances; 9:47: Tribuna TV. Programa informativo presentado por Victoriano Fernández Asís; 10:15: Los vengadores. Hoy: Los sepulcros. En una estación de «radar» británica ocurren cosas sorprendentes. Hace cuatro semanas que murió un científico de la estación. Una muerte simulada, pues veremos como se las ha arreglado para sobrevivir en un ataud preparado. El científico está al servicio de una organización que se interesa por el «radar»; 11:15: Historias de hoy. «Las cuatro soledades». Sinopsis: Noche buena. Lucas, el encargado de un surtidor de gasolina enclavado en plena carretera, se ha quedado solo. Y en esta soledad está dispuesto a pasar la noche. Llega Irene. Necesita gasolina para su coche. Parece una mujer fría, ausente, de vuelta de todo. Viene un policía con un muchacho que lleva de tenido y esposado. Ha tenido una avería en el coche. El policía está malhumorado porque pensaba pasar la noche con los suyos, y a causa del accidente y de la conducción del muchacho todo se le ha complicado; 11:45: Telediarlo; 12: El alma se serena: «El mar», de Jaime Bonet; 00:05: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

Distribuidor para Baleares

Casa Radio T.V.

TELEFUNKEN

Pl Mayor 5 - Pólares 23

ayer Ciudad EN LA

LA CIUDAD Y LA REUNION DE LA INTERPARLAMENTARIA

La ciudad giró ayer alrededor de la Asamblea, que se iniciará hoy, de la Unión Interparlamentaria, no ya alrededor de los actos que con motivo de la mencionada Asamblea se organizaron, sino alrededor de un crecido número de personalidades que con motivo de esta importante Asamblea han empezado a concentrarse en nuestra ciudad.

Ayer en el Ayuntamiento se reunió en sesión de trabajo el Comité Ejecutivo de la Unión, y el Municipio les ofreció una recepción, pronunciando un discurso de bienvenida nuestro Alcalde.

Llegó a Palma el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. El viaje del Ministro tiene dos objetivos, la Asamblea Interparlamentaria, que ya hemos mencionado, y la Organización Vacaciones 1967, que ha creado una agencia de viajes española en combinación con una compañía de aviación también nacional, que ha adquirido aparatos modernísimos para dedicarse a vuelos charters. Según se nos ha comunicado esta compañía, tienen encargados

veinticuatro aparatos tipo Coronado 990.

En el Pueblo Español se celebró anoche una cena que ofreció el Presidente del Grupo Parlamentario español al Comité Ejecutivo de la Unión Interparlamentaria.

El señor Fraga Iribarne, como es normal en una persona de su dinamismo, tuvo una jornada muy movida.

A consecuencia de este prieto programa de actos, los periodistas estamos un poco desbordados y sacando fuerzas y tiempo, donde teóricamente no lo hay y muchas veces tampoco prácticamente y facilitar a los lectores información adecuada.

El día de ayer sin la Asamblea y visita del Ministro, hubiese sido un día en el que hubiesen predominado los comentarios futbolísticos, esta vez —desgraciadamente— penoso, ya que nuestro representante en la Segunda División, fue vencido y a estas alturas derrota de esta naturaleza no es reparable.

J. R. C.

Pasaron: Presidente de las Cortes, Ministros, Embajadores, Parlamentarios

LLEGO DE MADRID

EL «CORONADO» DE

«SPANTAX» CON UN ALTO NUMERO DE INVITADOS

El día de ayer fue un día como para recordarlo por mucho tiempo. Porque no nos ha dado tregua ni un solo instante. En la mañana, desde temprano, ya teníamos visitantes y de suma importancia. Al promediar el día, lo mismo. Y en la tarde, el tráfico normal, que por estos días no es muy normal que digamos, y el ir y venir de asistentes a la reunión de la Unión Interparlamentaria.

En fin, que si se quiere buscar el día más atareado en lo que va del año, así como se señala el día de más pasajeros, tendría que ser el de ayer, lunes, 27.

EL «CORONADO»

Desde días pasados se sabía que llegaría el Con-vair Coronado de SPANTAX, un enorme aparato con capacidad para 139 pasajeros, y en él vendrían los señores Iturmendi, Presidente de las Cortes Españolas, y Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo.

Desde minutos antes de la llegada, se habían dado cita en la nueva estación, nuestras primeras autoridades, así como el Conde de Mayalde y el señor Marañón, quienes se hallaban en Mallorca con anterioridad. También pude ver a representantes de toda la prensa local, de la radio, de las compañías de aviación y de agencias de viajes. En síntesis, que la zona dedicada a las personalidades de esta nueva terminal, estaba repleta. EN PUNTO

La llegada del gigantesco aparato Coronado, se produjo exactamente a la una y trece minutos. Y por dos puertas, empezó a borbolar pasajeros. Todas las personas que habían concurrido a recibir al Presidente de las Cortes y al Ministro de Información y Turismo, se reunieron en torno a estas dos personalidades.

Del aparato de Spantax vi descender a los señores Herreros, director de Viajes Ecuador y señor Packer, de la misma agencia, quienes fueron esperados por el señor Bringas, representante en Palma.

El señor Estada, de Viajes Universal, compañía organizadora de las «Vacaciones 67». A algunos periodistas de Madrid; a otros delegados y directores de Agencias de Viajes. Lo cierto del caso, es que la pista se llenó de gente, como rara vez suele ocurrir. MADRID

Este enorme aparato de Spantax, próximamente hará vuelos entre Madrid y Palma, considerando como el inaugural, el que ayer realizó con las altas personalidades ya anotadas.

Dicha compañía realiza por ahora, y continuará durante el próximo mes, las «Vacaciones 67», como anteriormente organizó las «Vacaciones 66». Los pasajeros invitados por Spantax ayer, en cuanto descendieron del aparato fueron invitados a subir en los autocares de la Empresa Musa, que les transportaron hasta la ciudad. En la noche, sobre las diez, volvieron al aeropuerto, en los mismos autocares para emarcar con destino a Madrid.

MAS PERSONALIDADES

Además de la Delegación Interparlamentaria Alemana, y de otros miembros de esta importante reunión, de diferentes países, que llegaron a distintas horas, y que fueron recibidos por el señor Mut, Delegado Adjunto de Información y Turismo, y el señor Fermoselle, de la misma Delegación, pasaron por el aeropuerto otras personalidades como: Mr. Duke, Embajador de Estados Unidos en España, quien viajó hacia Frankfurt, en un vuelo de Lufthansa, y fue despedido por el señor Liedtke, Delegado de dicha compañía.

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, quien marchó a Madrid, en un aparato de Iberia.

Y, desde la base de Son San Juan, salió, en un aparato militar, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, y su familia, también con destino a Madrid. GERONA

Una racha de nuevos aeropuertos y nuevas estaciones de aeropuertos, es la que estamos viviendo en estos días. El de Gerona, abrirá próximamente sus puertas. No se aun cual será el panorama, en cuanto a tráfico respecta, para el futuro



inmediato, lo que si se, es que puede tener un buen movimiento.

El restaurante de dicho aeropuerto, así como todos los servicios de comidas y bares, estarán dirigidos por la misma empresa que lleva los de nuestro aeropuerto, y su «primer-hombre», será como aquí, el señor don Lorenzo Ordinas, con quien conversé brevemente ayer.

NOUEVAMENTE

Ya he visto en Palma al representante de la compañía Air Transport; y en la pista del aeropuerto, un aparato de esta compañía francesa. Lo cual indica que ya han iniciado su programa con Mallorca.

Como ustedes saben esta compañía cuenta con aparatos cargueros, y realiza el puente aéreo entre Nimes y Mallorca.

LLEGO

En el Coronado de Spantax, entre los muchos pasajeros que llegaron invitados por dicha compañía, estaba el señor De Felipe, Director de Trans Europa, quien fue recibido por el Delegado de la misma en nuestra isla.

El aparato mencionado, que tantos comentarios favorables provocara entre los concurrentes, fue pilotado por el señor Buy, Director de Spantax, y en él también vino la señorita Estados, alto cargo en la misma compañía.

Entre la tripulación, reconocí a la azafata señorita Magdalena del Castillo, quien hacía meses no pasaba por nuestro aeropuerto. ALGO MAS

El señor Villanueva, representante de Air Spain en Mallorca, me presentó ayer al señor Salazar, Director Comercial de dicha compañía, y tuve oportunidad de conversar con estos dos miembros de la nueva compañía aérea española, acerca de sus programas inmediatos.

También, hallé en el bar de la zona nacional, llamado «Judas» (porque tiene dos barras, una frente a la otra, como si fueran dos caras, de donde viene el motivo del apodo, al señor Wilke, periodista alemán, que ha estado en diversas oportunidades en nuestra isla, interesado por conocer detalles sobre la nueva estación y sobre el turismo en general.

VISITAS

Una de las cosas más resaltantes a lo largo del día, fue la gran cantidad de personas que acudieron a la nueva estación con la curiosidad dibujada en el rostro, solamente para conocer este nuevo y moderno edificio.

Creo que no podemos contarlos por cientos sino añadir un cero más, y hacer la contabilidad por miles. Los había en la terraza, en el hall, en la zona nacional, en las oficinas. Es más fácil decir donde no había visitantes.

Para orientación del público, les diré que mirando el edificio de frente, y en el extremo izquierdo, hay una escalera que les conduce hacia una de las terrazas, posiblemente de las mejor situadas, desde donde pueden apreciar llegadas, despegues de aviones, etc., y donde los domingos, sobre todo en pleno verano, gozarán de un soberbio espectáculo que difícilmente otro aeropuerto de Europa lo puede ofrecer, y que es el de la multitud que llega o se marcha.

MAS COSAS

De Barcelona llegaron varios grupos, a diferentes horas. Uno de ellos, estaba formado por niñas que pertenecían a la Agrupación Coral Sofia, de la ciudad Catalana, y que venían acompañadas por una religiosa.

También vi llegar otro grupo, procedente de Barcelona, formado por alumnos de una Escuela laboral.

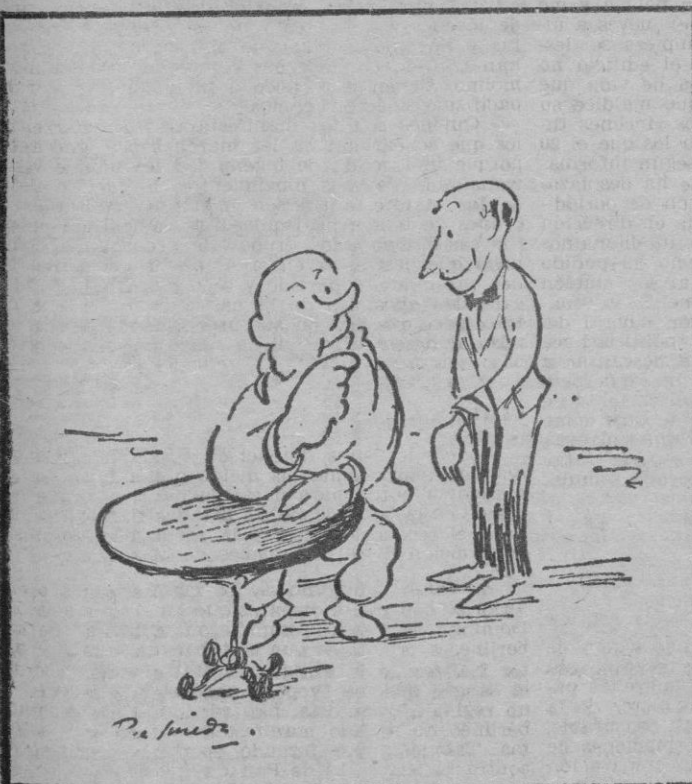
En días pasados, durante mi ausencia, regresaron de Valencia, don Carlos González, de la Aduana del aeropuerto, que como todos los años se desplazó para asistir a las Fallas.

Y el señor Mesquida, de la compañía Cóndor, quien tras permanecer algunos meses en Las Canarias, retorna para dedicarse al gran trabajo que se avecina.

Y casi sin aliento, porque ir y venir por la nueva estación, es cosa muy seria, después de la llegada de los representantes rusos a la Reunión Interparlamentaria, regreso a Palma. Hasta mañana.

COCO MENESES

CASAS de calafat



PRECISANDO

—Un taiat!

—Voste vol dir un «cortados»!

—Si ho hagués volgut dir ho hauria dit! No es tan mal de dir!

(—Un «taiat» (cortado en mallorquin).

—Usted quiere decir un «cortados».

—Si lo hubiese querido decir lo habría dicho. ¡No es tan difícil...!



Banco de los pobres

EL DOMADOR DE PAJAROS

—¿Lotería?
Hice un gesto de fastidio y el hombre se me excusó:
—Perdón.
Alcé la vista y reparé en el periquito verde de encima de su hombro. Mordisqueaba en el descosido de su chaqueta de pana.
—¿Un décimo?
Tiró de cartera, que sujetaba con su brazo inútil, y me vendió un trece mil.
—Tome —se lo aboné.
El hombre, en vez de marcharse, se acercó más a mí, llevándose el periquito verde en la palma de la mano.
—Usted me ha caído siempre simpático. Usted defendió a un amigo, en la Audiencia, de un delito en el que yo, en su lugar, también habría incurrido. Había matado a una mala mujer.
—Hace ya de ello mucho tiempo.
—Tanto, como el que alcanza mi afición a los pájaros. Estos no engañan.
—¿Ha tenido usted algún desengaño?
Distrajo la mirada en el pájaro verde.
—¡Bah! ¡Qué importa eso! Tengo una pajarera en casa. Un tiempo la tuve dentro de la cabeza. Mis aves de ahora son mis penas de ayer, que eché a volar.
—Pues han vuelto.
—Las penas, aleteando en el recuerdo, siempre vuelven.
—Ahora, según tengo oído, enseña usted a sus pájaros a hablar.
—Así acallo mi pena. La pena de no haber tenido quien me comprenda.
—¿Y qué le dicen sus pájaros?
—Me piden de comer. Y me instan a que los lleve de paseo. Como los niños. Les ordeno que repitan delante de la gente lo



que les enseño. Y se cañan. Como los niños. Sienten celos de sus hermanos y es cuando me deleitan con su alegre algarabía. Como los niños.

—Es usted el Pigmalión de los pájaros.
—Son mis hijos.
—¿Y es verdad eso de las torturas que usan los domadores de pájaros? ¿Ayuno de alpiste? ¿Fuego bajo el trébol de sus patas? ¿Vaciado de ojos?
—Diga usted que no —se queja—. Los amo mucho. Los amo siempre.
—¿Dónde los guarda?
—En una boharda, a ras de tejas, bajo la techumbre alta del cielo. Desde allí les enseño los árboles.
—¿Por qué?
—Para que comprendan que yo estoy más alto que los árboles. Y después, las estrellas.
—¿Por qué?
—Para que en la esclavitud en que los guardo de daño sueñen en el infito. Mirando al cielo se duermen en mi mano. Al despertar, titilan sus ojos.
—¿Tiene usted familia humana?
—A nadie tengo. A estos. Los hombres me importan cada vez menos. He acabado por no entenderlos.
—Pero los ama. Les vende la suerte.
—Mas yo no dirijo la suerte. ¿Cuántas veces le ha tocado a usted la Lotería?
—A mí, ninguna.
—Y yo a usted le aprecio. Calcule. Los hombres no entienden que la ilusión es como un pájaro que llevamos en el corazón. Y porque yo la llevo sobre el hombre, se extrañan. Otros hombres llevan una escopeta y los respetan.
—Odiará usted a los cazadores.
—Los compadezco. Matar un pájaro es matar una ilusión de árbol. ¡El hombre, que es una ilusión de estrella!
—También usted ha aprendido de los pájaros.
—También.
Y haciéndome una reverencia, hombre y pájaro, se marcharon.
«Hoy toca!» —iba gritando el vendedor de la suerte a los hombres.
Y los hombres le miraban pasar, entre incrédulos y recelosos.

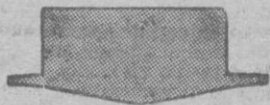
DONATIVOS Y QUITAPENAS

Poco movimiento de caja, poco toma y daca, ha habido en estos días de fiesta.

Sin embargo, nunca falta el granito de arena de la caridad. De un «amigo Francisco» —estamos hablando de amor de caridad— hombre de ideas largas y manos cortas, parafraseando con enmienda a Shopen-

REUNION DE TRABAJO DEL COMITE EJECUTIVO DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

EL AYUNTAMIENTO DE NUESTRA CIUDAD OFRECIO UNA RECEPCION



En la mañana de ayer los miembros del Comité Ejecutivo de la Unión Interparlamentaria, visitaron las Casas Consistoriales y se reunieron en sesión de trabajo en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

El Comité Ejecutivo, que preside el señor A. Abdennebi, Presidente de la Unión era acompañado por el Presidente del Grupo español, Conde de Mayalde, y el Secretario de dicho Grupo, don Gregorio Marañón.

El Alcalde de Palma, don Máximo Alomar Josa, que es además miembro del Grupo Parlamentario español, recibió a los ilustres visitantes, en compañía de la mayoría de los miembros de la Corporación.

En el salón de sesiones ocupó la presidencia el Presidente de la Unión señor Abdennebi, sentándose a su derecha el Conde de Mayalde y el Secretario General de la Unión señor André de Blonay, y a su izquierda, nuestra primera autoridad municipal.

El Alcalde pronunció, en castellano un discurso de bienvenida en el que recordó cuando fue nuestra ciudad elegida sede de la reunión de Primavera, de la Unión Interparlamentaria, y cómo en la reunión de Teherán, ya anunció que si se elegía Palma se encontraría la paz, tranquilidad y comprensión para laborar en favor de las naciones.

Se refirió después a los hijos ilustres de la ciudad, con especiales párrafos a Fray Junipero Serra, y su labor colonizadora.

Seguidamente declaró que se ha preparado, con singular cariño la estancia de los parlamentarios en Palma y destacó el esfuerzo realizado para que todas las instalaciones necesarias estuvieran a punto en el momento de la inauguración.

Por último señaló la satisfacción de la ciudad de contarlos como huéspedes, deseándoles una gratísima estancia entre nosotros.

El discurso del Alcalde fue traducido después por los intérpretes al inglés y al francés.

El Presidente de la Unión Interparlamentaria, pronunció unas palabras de agradecimiento, en francés, haciendo elogios a España y Mallorca, de sus bellezas naturales y agradeció las atenciones que reciben.

Después de esta recepción en el antedespacho del Alcalde, los miembros de la Corporación departieron unos momentos con los miembros del Comité Ejecutivo, iniciando poco después éste sus trabajos.

La reunión de trabajo del Comité Ejecutivo se prolongó hasta las primeras horas de la tarde, para continuar después del almuerzo. Y tuvieron carácter privado.

El Comité Ejecutivo de la Unión, encargado de preparar las reuniones de la Asamblea está formado por el Presidente Mr. A. Abdennebi, de Túnez; Vicepresidente, Mr. Poul Hansen, de Dinamarca; Sir Herbert Butcher, de Gran Bretaña; Mr. C. de Baek, de Bélgica; Mr. J. M. Dessureault, de Canadá; Mr. Hachoen, de Israel; Mr. M. T. Mbu, de Nigeria; Mr. J. V. Peive, de Rusia; Mr. M. Senanayake, de Ceylán; y Mr. J. Villan, de Yugoslavia. El Secretario General de la Unión y del Consejo es Mr. André de Blonay, de Suiza, y el Secretario General Asistente, Mr. James Douglas, de Gran Bretaña.

hauer, recibimos estas líneas escritas en su tarjeta personal: «Querido Cojuelo: el dador de la presente te explicará lo que le pasa. Se me ha ocurrido enviarte a ti por si puedes socorrerle. Yo le doy quinientas pesetas.

La tarjeta llevaba tres fechas y estábamos en Domingo de Pascua. Para el inmediato martes había ya conseguido nuestro hombre colocación. Se trataba de poder conseguir, con cierta holgura, pasar «el puente» de un día.

Le dimos DOSCIENTAS pesetas. Y de esta manera el arroz caldoso de cordero, con «tacó», nos supo a pura gloria.

COJUELO



Lo que nos dijeron HACE 20 AÑOS

Este es: Manolo, «El Malagueño»

Han sido muchos los «cantantes» que hemos escuchado por esos escenarios; pero el primer día que oímos la voz de Manolo «el Malagueño», ya confundimos con la de un famoso «cantante». Mucho tuvimos que insistir para hacernos rectificar.

Ahora ha vuelto a Palma Manolo «el Malagueño», y si en aquella ocasión no pudimos someterle a interrogatorio hoy lo hemos logrado. Fue en el «hall» ese renovado vestíbulo del Teatro Balear, donde hablamos con el buen cantante flamenco.

—¿Por qué Manolo «el Malagueño»?
—Porque soy natural de aquella ciudad.
—¿Por qué le dicen «el divino» y señor de la canción flamenca?

—En eso tiene parte de culpa el público, ya que ha sido él quien me ha dado ese nombre.

—¿Hace muchos años de eso?
—Desde 1939, que debuté como profesional en el «Fontalba» madrileño.

—¿Con qué espectáculo?
—Con el que monté yo. Es decir, que debuté siendo cabecera de compañía.

—¿En sus canciones prefiere la guitarra o el acompañamiento de orquesta?

—La guitarra —nos dice sin darnos tiempo a contestar.

—¿Causas?
—Sencillamente que al cantar acompañado por la guitarra, uno hace de cada canción una creación propia, es el auténtico acompañamiento de canto flamenco que, ya de esta forma puede uno dar más expresión, más alma.

—¿Con orquesta no sucede lo mismo?

—No señor. Al cantar con orquesta uno es el tercer intérprete, ya que intervienen en la misma el letrista y el músico, debiendo ajustarse a lo que le indican estos señores.

—¿Siempre ha tenido compañía propia?

—Cuando no he sido yo sólo, ha sido compartiendo la cabecera con otros como Marchena, Piquer, Pastora Peña y en especial con Pepe Pinto, con el cual hemos montado varios espectáculos.

—¿Causas por la cual deja el Teatro, por la Sala de Fiestas?

—Una gran amistad que me une con los hermanos Roses.



Esta es la única causa, ya que tengo una serie de contratos que cumplir y que he debido aplazar, como es mi próxima marcha a América.

—Dentro de la canción flamenca ¿cuál es el mejor de ellos?

—Permitame que no conteste la pregunta. Alguno podría molestarse, y todos son muy buenos amigos.

—¿Y de ellas?

—Sin duda ninguna, la Piquer.

—¿No cree que se está abusando en el montaje de espectáculos folklóricos?

—Es la verdad. Se está abusando y se repiten muchas cosas. No hay duda de que a este paso se va a «agotar» la cosa.

—¿Hay alguna nueva creación?

—Estos días estoy montando una samba flamenca.

—¿Será una samba?

—No señor, una samba, que lleva por nombre «samba flamenca» de la cual es autor Molina Manchón.

—Bueno Manolo, ¿cuál es su especialidad en el canto flamenco?

—En esto es el público el que manda. Canto lo que el público pide. Soy su servidor, aun cuando ellos me llamen «señor».

Y Manolo, se despide de nosotros con ese porte señorial, que tanto demuestra sobre las tablas como en la vida privada.

Este es: Manolo «El Malagueño».



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
- Descripción particular de cada provincia.
- Todos los accidentes geográficos.
- Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
- Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
- Desplazamientos.
- Poblados de nueva creación.
- Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadrados en tela de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno —como el primero que acaba de ponerse en venta—, los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen de 400 pesetas, a su recibo de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de las distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas, de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO

Barquillo, 13. MADRID

Hoy, 32 Págs. Lea «BALEARES»

Diganos ud. algo

D. JUAN GARCIA ORELL

«Mi idea será contada por todos los periódicos del mundo»

Don Juan García Orell es un joven director de varios hoteles que por su afán de superación, capacidad y dinamismo triunfa en su profesión. Hace unos días ha sido nombrado también director del Cortijo Vista Verde, complejo de atracción turística importante que merece ser muy tenido en cuenta por cuantos están y manejan el timón de nuestra gran nave del turismo.

—¿Mallorquín?
—De pura cepa.
—¿Edad?
—Veintinueve años.
—¿Está fuertemente afianzada la afluencia turística a las Baleares?

—El archipiélago aumentará de día en día su afluencia turística... Pero el turista rico no vendrá hasta que no cuente la isla mayor con los atractivos mundanos con que cuenta la competencia... El potentado necesita hacer algo con su dinero y va a donde puede gastarlo en cantidades fabulosas.

—¿Le ilusionaba ser director del Cortijo Vista Verde?

—Muchísimo, como no puede imaginarse.

—El Cortijo cobija una parte puramente taurina... ¿Entiende usted de toros?

—En uno de los hoteles que dirijo se respira cierto ambiente taurino, lo que me permite tener amistad con muchos toreros... Me gusta la Fiesta y me considero un aficionado normal, un aficionado que alcanza los conocimientos que se pueden adquirir viendo los toros desde la barrera.

—¿Tiene algún plan especial para la actividad taurina del Cortijo Vista Verde?

—Desde luego, entra en mi idea atender hasta el máximo su Escuela de Tauromaquia, en el sentido de ofrecer oportunidades a los novilleros que en ella aprenden, procurando también que el ganado sea el más apto.

—¿Y más nuevo?

—Procuraremos que en todas las fiestas camperas aparezca en el albero por lo menos una res nueva.

—Eso está bien... En lo referente al jardín de fiestas... ¿se le ha ocurrido realizar algo diferente?

—Si; procuraremos utilizar lo mejor que tiene el Cortijo, que es la placita de toros... Es una pena que lo más bello y atractivo del Cortijo quede muerto por la noche, máxime constituyendo un aliciente que sólo nosotros podemos ofrecer... La placita del Cortijo quiero que llegue a ser la verdadera "vedette" de nuestras fiestas nocturnas, como hacen por ejemplo en la famosa Venta de Antequera sevillana... Tengo pensado una especie de "show" taurino que va a entusiasmar a los turistas de todo el mundo, y también, ¿por qué no? a los espectadores nacionales que quieran disfrutar de nuestras fiestas cortijeras.

—¿Puede explicarme en qué consistirá ese "show"?

—De momento no lo tengo perfectamente delineado, pero le aseguro que usted será el primero en conocer su trayectoria.



bazón y contenido.

—¿Cree que será "noticia" importante?

—Estoy seguro de ello... No habrá periódico en el mundo que deje de contar las singulares características de nuestra fiesta, la cual, desde luego, será española por los cuatro costados... Le ofreceremos al turista lo que con ilusión máxima desea conocer de España.

—¿No habrá en todo eso un exceso de "pandereta"?

—La "pandereta" es un típico de intelectualoides estúpidos... Si la "pandereta" española la tuvieran los franceses, los italianos o los ingleses se aprovecharían de ella hasta el máximo y hasta un poco más... Los tontos de España le temen a la "pandereta" como las beatas al demonio... Nosotros procuraremos ofrecer algo digno desde todos los puntos de vista, algo alegre, simpático y sobre todo, como le he dicho, muy español, tanto que en nuestro ambiente los turistas extranjeros tendrán que sentirse españoles.

Me suena a "España Cafñ" y me huele a vaquilla... Todo sea por el turismo.

CALDENTEY

PERO ¿QUIEN ES CAMBORIO?



SUCEDIO HACE 100 AÑOS

26 MARZO DE 1867

En el «Diario de Palma» leemos:

♦ El Excmo. Sr. D. José de Reina y Frías, Capitán General que fue de este Distrito, nos ruega que al despedirse de los dignos palmasanos de quienes tan gratos recuerdos lleva, manifestemos que si alguno de sus amigos no ha recibido la tarjeta de despedida o su visita personal, los atribuya solamente a un involuntario olvido, ocasionado por la precipitación con que ha tenido que disponer su viaje.

♦ En el vapor correo de ayer salió el Excmo. Sr. Capitán General que ha sido de estas islas D. José de Reina y Frías.

♦ Por Real Decreto que publica la «Gaceta» de 21 del actual, ha sido nombrado Gobernador Militar de la isla de Menorca y plaza de Mahón el Mariscal de Campo D. Juan Antonio Zariategui y Zeliqueta.

♦ A las cinco y media de la mañana del sábado en la calle de San Miguel un carro que conducía verduras a la plaza Mayor, ha pasado por encima de su conductor con motivo de haberse apeado éste en ocasión de correr la caballería. Ha sido trasladado a su casa el referido conductor y sus heridas no ofrecen al parecer gravedad. También ha tenido lugar un caso parecido en las afueras de la puerta de San Antonio.

♦ El miércoles próximo, del corriente, a las siete y media el socio don Juan O'Neill dará en el Ateneo Balear la segunda de sus disertaciones generales públicas, que versará sobre las tres artes de dibujo, arquitectura, escultura y pintura. El Secretario, Jaime Sancho.

♦ De Roma escriben que parece muy próximo un arreglo con España para disminuir los días festivos, a condición de que se observen con la debida piedad los que se mantengan por acuerdo con la Santa Sede.

Las diócesis cuyo arreglo parroquial está más adelantado y serán probablemente las primeras en disfrutar de las ventajas del arreglo, son las de Huesca y Barcelona. Todas las de Cataluña marchan en primer término quizá porque han ofrecido menos dificultades, si bien es cierto que el arreglo en general implica un trabajo inmenso, al cual ha tenido que dedicarse asiduamente una sección del Ministerio de Gracia y Justicia organizada al efecto. Veamos cuando se hará lo mismo en nuestra provincia.

POLICIA MUNICIPAL

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA

Relación de objetos hallados en la vía pública y depositados en las Oficinas de la Policía Municipal, en las fechas que se indican y que no han sido reclamados. Del día 11 al 17 del corriente (Segunda publicación)

Tres paraguas de señora y uno de caballero.
Cámaras tomavistas.
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Juan Munuera Martínez.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Kurt Emil Salting (danés).
Casco de motorista.

Dos pelotas de goma.
Pañuelo de envolver conteniendo americana de camarero.
Caja de comprimidos de «Redoxon».

Paquete conteniendo retales de ropa.
Cantidad de dinero extranjero.
Dos gafas graduadas.

Sobre conteniendo pares de pendientes de bisutería.
Monedero conteniendo un pendiente y dinero.

Permiso de Circulación de camión PM-6.078, a nombre de Lorenzo Burguera Ginard.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Raul Soriano Fuentes.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Matías Morro Amengual.
Sortija al parecer de oro.

Cesta forma maleta, conteniendo plancha eléctrica, vasos, platos y otros objetos.
Varios llaveros con llaves.
Cuatro bicicletas.
Zapato de niño.

Del día 18 al 24 del corriente (Primera publicación)
Cuatro monederos de señora.
Cantidad de dinero.
Pulsera de perlas.

Dos paraguas de señora.
Cartera de bolsillo conteniendo callejero y apuntes de servicios de aguas.

Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Ramón González Pedras.
Bolso y bolsa conteniendo joyas, talonario de cheques, dinero y otros.

Cadenita dorada, con cruz al parecer de plata.
Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Francisco Fernández Fernández.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Juan Córdoba García.
Bolsa conteniendo ropa caballero y americana blanca.

Bolsa conteniendo camisa de señora.
Bolsa conteniendo falda de señora.

Bolsa conteniendo pantalones de caballero azul, usados.
Varios documentos a nombre de Antonia Alzamora Morey.

Documento Seguro Enfermedad a nombre de Margarita Company Horrach.
Documento Seguro Enfermedad a nombre de Juan Ferriol Gelabert.

Documento Seguro Enfermedad a nombre de Guillermo Serra Ramón.
Cámara fotográfica.
Lámpara portátil.
Portabultos al parecer de auto Seat.

Rueda de moto.
Paquete conteniendo dos pares de zapatos de señora, usados.
Sortija de señora.
Varios llaveros con llaves.
Tres bicicletas.
Reloj pulsera de caballero.

Dos maletas conteniendo ropa de caballero y cartas a nombre de José Cejas Sánchez.

VEHICULO HALLADO EN LA VIA PUBLICA
Auto Renault matrícula P. M. 6.465.
Palma, 24 de Marzo de 1967.—
El Subinspector Jefe.

EMPRESA IMPORTADORA
Ofrece a organización comercial distribución de WHISKY ESCOCES para la provincia. Escribir a JOSE BARCELO Rda. San Pablo, 29-31 BARCELONA-15.

EL DOMINGO FUERON ELEGIDOS NUEVOS DIPUTADOS PROVINCIALES

En la mañana del pasado domingo, en la Diputación Provincial de Baleares, se celebraron las elecciones previstas para la renovación de cargos de diputados. Resultaron elegidos:

POR LA REPRESENTACION

MUNICIPAL

Don Juan Verderra Ribas, Alcalde de Ibiza.
Don Jaime Vanrell Ballester, Alcalde de Muro.

Don Juan Fiol Ramonell, Alcalde de Consell.
Don Gabriel Seguí Mercadal, Alcalde de Mahón.

Don Antonio Nicolau Cerdó, Alcalde de Campos.
Don Gabriel Alemany Bauzá, Alcalde de Estallenchs.

Don Francisco Fornés Vich, Concejal del Ayuntamiento de Palma.

POR LA REPRESENTACION

SINDICAL

Don Miguel Company Martorell, del Sindicato Textil.

POR LA REPRESENTACION

CORPORATIVA

Don Martín Enseñat Riera, de la Hermandad Cultural Deportiva Hispanidad.
Don José Quint Zaforteza Oli-



única construida totalmente con BRONCE y LATON

GAÑE 20.000 PTS.

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito I.H.A.R. Tallers, 27 BARCELONA 1 Autorizado Ministerio

BANCO DE SANTANDER

- Fundado en 1857 -

Se complace en hacer pública la iniciación de operaciones del BANCO DE SANTANDER y PANAMA, S.A., Panamá, entidad filial suya que se ha establecido para contribuir al aumento del comercio exterior entre España y la República de Panamá, así como entre nuestro país y la cada vez más importante zona del Mercado Común Centroamericano, formado por las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua.

El BANCO DE SANTANDER y PANAMA, S.A. está, pues, a la entera disposición del comercio exterior español, en su

CASA MATRIZ

Edificio La Retonda,
Vía España y calle Venezuela,
Apartado Postal 9 A — 484
PANAMA 9 A

y

PRIMERA SUCURSAL URBANA

Edificio Cecilia,
Avenida Central
PANAMA.

Ofrecemos gustosos nuestra colaboración a quienes deseen ponerse en contacto con la nueva Entidad.



Santander y Madrid, marzo de 1967

Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.924

Night Club

«EL GRANERO»

Calle de Sa Torre Redona

Ca'n Pastilla

PLAYA DE PALMA

BAILE

TODAS LAS NOCHES

desde las 10 a las 4

con la Orquesta

«LOS COMET'S»

EL BALLET

REFLEJOS

DE ESPAÑA

Dentro de un cuadro típicamente mallorquín

decidido caminar



muchachos seguros en su decidido caminar porque la

CHAQUETA

BLASIER®

supone para los chicos la seguridad de llevar una prenda de categoría

es una creación *Santa Clara*®

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✠ María Pilar de la Portilla Palou de Comasema

PRESIDENTA DE LAS MUJERES DE ACCION CATOLICA DE LA PARROQUIA DE GENOVA.

Que falleció en Madrid, el día 21 del corriente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su padre, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan y agradecerán la asistencia al rosario y funeral que en sufragio de su alma se celebrarán mañana miércoles, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la Parroquia Iglesia de San Salvador del Caserio de Génova de esta ciudad. No se invita particularmente. Novenario de rosarios a partir del próximo jueves en la Iglesia de San Jaime, a las siete y media de la tarde.

Los Eecmos. y Rvdmos. Sres. Obispo de Mallorca-Administrador Apostólico de Menorca y Obispo de Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✠ Doña Catalina Reynés Comas

Que falleció en La Puebla, el pasado día 26, a la edad de 67 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus desconsolados: esposo Felio Pons Martorell; hijas María y Catalina; hijos políticos Francisco Cantallops Bennasar y Juan Ballester Font; nietos; hermana Margarita, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Oficio-Funeral que tendrá lugar esta tarde a las 18 horas en la Iglesia Parroquial de San Antonio Abad de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Marina, núm. 11. — LA PUEBLA.

No se invita particularmente.

El Eecmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✠ D. FRANCISCO MIR BORDOY

Que falleció en la ciudad de Lluçmayor, el día 26 de Marzo de 1967, a la edad de 87 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Catalina Jaume Puigserver; hijos: Ana, Catalina, Francisco (Agente Comercial Colegiado), Antonio (Funcionario Banca March); hijos políticos, Magdalena Fullana Llobera, Isabel Tomás Salvá, Mateo Monserrat Calafat (Alcalde y Jefe Local del Movimiento), Lucas Tomás Morlá (Oficial Mayor del Ayuntamiento y Secretario Local del Movimiento); nietos, biznieto, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará el miércoles día 29, a las 6'30 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Lluçmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Eecmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✠ Don Eugenio Triay Mayans

Que falleció ayer, a la edad de 77 años, en Santa Margarita, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Catalina Campomar; hijos Andrés (Secretario Sindical de La Puebla), Eugenio (empleado de Portland Mallorca, S.A.), Luis (ausente), Francisca, Matías, Jaime y Juan (del comercio); hijos políticos Catalina Alomar, Catalina Seguí, Juana Bosch (ausente), Jaime Gelabert y María Estrany; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias, funeral y conducción a su última morada, que tendrán lugar esta tarde a las ocho, en la iglesia parroquial de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Cardenal Cerdá, n.º 12. - SANTA MARGARITA.

Los Eecmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca y Admdor. Apost. de Menorca, y de Tortosa, se han dignado conceder las indulgencias acostumbradas.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

✠ D. FRANCISCO FIOL JUAN

ACAECIDO EL DIA 24 DE MARZO DE 1965.

E. P. D.

Su esposa, hijos, nietos, hermanos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, día 29, a las 8, 9 y 20 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón; y a las 7'30 y 9 horas en la Parroquia de San Alonso Rodríguez; y pasado mañana, día 30, a las 8'30 y 13 horas en la Iglesia de San Felipe Neri.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✠ D. JOSE COLOM VILLALONGA

Que falleció ayer, a la edad de 61 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, hermano, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta noche, a las ocho, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Elías, n.º 7.

No se invita particularmente.

El Eecmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

✠ DON NADAL BATLE OLIVER

QUE FALLECIO EN SETE (FRANCIA), EL DIA 19 DE MARZO DE 1967, A LOS 70 AÑOS DE EDAD.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Margarita Ordinas Homar; sus hijas Margarita y Natividad; sus hijos políticos don Marcos Salom (Capitán de Artillería), don Rafael Juan (Médico); sus hermanos Antonio, Lucas, José y Sebastián (ausentes), Jaime y Francisco. Pbro.; Madre política Margarita Homar; hermanos políticos Juan y Miguel; nietos, primos y demás familiares suplican una oración por el finado y la asistencia al funeral que tendrá lugar en la Parroquia de Santa Teresa del Niño Jesús (Son Armadans), día 29 de marzo a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

✠ DON GUILLERMO POL GAMUNDI

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 65 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Bibiloni; hijos Antonio (de Camiones Pol) y Guillermo (de Cruceros Pol); hijas políticas María Garau y Angela Vicent; padre político Antonio; hermanos María, Juana, Concepción y Jaime; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar hoy, a las 20'30 horas, y funeral, a las 21, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle FAUSTO MORELL, n.º 73, 2.º - derecha.

No se invita particularmente.

El Eecmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Crónica de Sociedad

Petición de mano

Doña Juana Vaquer, viuda de Roig, y don Bartolomé Roig Vaquer, para don Antelmo (hijo y hermano), a don José Francisco Barceló Rosselló y doña Josefa Rosselló Rosinol para Margarita (hija).

La boda se celebrará en breve.

Por nuestro querido amigo, el Dr. don Andrés Vanrell Torrandell y su esposa doña Pilar Baruel Coll y para su hijo José, Perito Industrial, ha sido pedida, a los señores don José M. Casanovas Castañer, Comandante de Artillería y esposa doña Amparo Susana Herrero, la mano de su distinguida hija, Juana Mari.

La boda se celebrará en breve.

El pasado domingo, por don Francisco Sanchez Sanchez y doña Isabel Amoros Martínez y para su hijo Jerónimo, fue pedida a don Francisco Sastre Vich y doña Antonia Ferrá Matas, la mano de su distinguida hija Juanita.

La boda, Dios mediante, se celebrará en el próximo mes de junio. Nuestra sincera felicitación a las familias Sanchez Amoros-Sastre Ferrá.

Necrológicas

Con sincero dolor nos enteramos del fallecimiento ocurrido en Madrid el próximo pasado día 21, de la señorita María Pilar de la Portilla Palou de Comasema.

María Pilar era mujer de honra y arraigados sentimientos religiosos, por lo que su muerte ha sido muy sentida entre sus numerosas amistades y en especial entre los feligreses de la Parroquia de Génova, de la que era Presidenta de las mujeres de Acción Católica.

Reciban sus familiares: su padre don Baldomero, hermanos Manuel y Jaime, altos funciona-

rios del Gobierno Civil de Baleares, sobrinos y primos, el sentimiento de nuestra condolencia.

El rosario y funeral en sufragio de su alma tendrá lugar mañana miércoles, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la Parroquia Iglesia de San Salvador del Caserio, de Génova, de esta ciudad. Así como también un Novenario de rosarios a partir del próximo jueves, a las siete y media de la tarde y en la propia iglesia.

Descanse en la Paz del Señor.

Ayer, y a la edad de 77 años, tras larga y cruel enfermedad, soportada con verdadera resignación cristiana, falleció en Santa Margarita don Eugenio Triay Mayans, quien dadas sus relaciones comerciales, dedicadas a la fabricación de quesos y productos lácteos, era muy conocido en Mallorca.

Durante su juventud, dedicóse a iguales negocios en Ciudadela, Menorca —su tierra natal—, en donde además ocupó diversos cargos y de responsabilidad. Fue durante muchos años Fiscal municipal del Juzgado de Ciudadela, Concejal y Primer Teniente de Alcalde de aquel Ayuntamiento y Diputado Provincial por aquel partido, durante los años de la Dictadura del General Primo de Rivera. Fue además Presidente de la Bolsa de Trabajo y Vicepresidente de la Cámara de Comercio de aquella localidad.

Trasladada su residencia a Mallorca, fijó su residencia en La Puebla, donde ocupó el cargo de Delegado Sindical y más tarde se estableció, para su comercio, en Santa Margarita.

Viajero

Ha salido para Bruselas, el Dr. don Antonio Pujol Singala para hacer un cursillo de su especialidad.

Llegaron ayer a Palma el Presidente de las Cortes Españolas y el Ministro de Información y Turismo

Visita al Pueblo Español, almuerzo ofrecido por «Vacaciones 67» y excursión marítima a Andraitx

HOY, SESION DE APERTURA DEL CONSEJO DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

Almuerzo en el «Bahía Palace»



Los señores Iturmendi y Finat conversan en el Aeropuerto con un grupo de congresistas y autoridades.

A la una y trece minutos de la tarde del día de ayer, en un aparato Convair Coronado 990 de SPANTAX, llegaron a nuestro aeropuerto los Excelentísimos señores don Antonio Iturmendi Bañales, Presidente de las Cortes Españolas, y don Manuel Fraga Iribarne, Ministro de Información y Turismo, con motivo de la inauguración de la reunión Unión Interparlamentaria.

Acudieron a recibir a estas importantes personalidades el Vicepresidente de las Cortes, señor Conde de Mayalde; el Secretario

General del Congreso, don Gregorio Marañón Moya, quienes habían llegado procedentes de Madrid con anterioridad, así como nuestras primeras autoridades: el Capitán General de Baleares, señor Cabrero; el Gobernador Civil, señor Álvarez Builla; el Obispo de la Diócesis; el Jefe de la Zona Aérea, General Sanchiz; el Presidente de la Diputación, señor Villalonga; el Alcalde del Ayuntamiento de Palma, señor Alomar; el Coronel Amaro Gómez Pablos, Jefe del aeropuerto, y otras personalidades oficiales de

Mallorca, entre las que se encontraba el Consejero Nacional, señor Ramírez.

A la llegada del avión, que trajo alrededor de las ciento treinta personas, fue ofrecido un ramo de flores a la esposa del Presidente de las Cortes.

Tras saludar a las autoridades y demás personas que habían concurrido a darles la bienvenida, tanto el Presidente de las Cortes como el Ministro de Información y Turismo fueron invitados a subir en sendos coches oficiales que les llevaron hasta la ciudad.



Desde el Pueblo Español, el Ministro y su séquito, así como las autoridades provinciales, se trasladaron al hotel «Bahía Palace», donde se proyectó la película en color «Vacaciones en Mallorca», que fue muy aplaudida.

A continuación se sirvió el almuerzo, al final del cual el Delegado de «Spantax» pronunció unas palabras de ofrecimiento con motivo de la presentación del programa «Vacaciones 67» y del nuevo reactor «Coronado».

El señor Fraga Iribarne contestó con un breve discurso, deseando las mejores cosas para el turismo español.

CENA EN EL PUEBLO ESPAÑOL

Por la noche, en el Pueblo Español, el Presidente del Grupo Español Interparlamentario ofreció una cena al Comité Ejecutivo del Consejo de la Unión.

PROGRAMA PARA HOY

10'00 horas.— Sesión de apertura del Consejo de la Unión Interparlamentaria. Discurso del Sr. Ministro.
11'30 horas.— Excursión a la Calobra

13'00 horas.— Llegada a la Calobra y Torrente de Pareis. Visita.
13'30 horas.— Almuerzo en el Hostal de la Calobra.
15'00 horas.— Salida para Inca.
16'00 horas.— Visita a Inca.
16'30 horas.— Salida para el Aeropuerto.
17 horas.— Llegada al Aeropuerto y visita de la nueva terminal.
17'45 horas.— Salida para Madrid

Visita al Pueblo Español y Palacio de Congresos



El señor Fraga Iribarne entregando en la Oficina de Turismo del Pueblo Español un catálogo en el que se especifican todas las Empresas que organizan congresos en todos los países.

A las 13'30 llegaba el señor Fraga Iribarne y acompañantes al Pueblo Español en la que giraría una detallada visita. Esperaban al señor Ministro, el Presidente del Consejo de Administración de Conextur, don Juan Calvo, y altos cargos de la Empresa, quienes le acompañarían en su recorrido.

Comenzó la visita por el Palacio de Congresos en los que se ha de celebrar la reunión de la Unión Interparlamentaria que se inicia esta mañana.

Pasaron después, entrando por la puerta de la Bisagra Nueva al Pueblo Español, en donde el señor Ministro inauguró una oficina instalada en el recinto por la Subsecretaría de Turismo. En ella, el señor Fraga hizo entrega a los titulares de la misma de un voluminoso catálogo de las Empresas que organizan Congresos en todos los rincones del mundo.

De la Oficina de Turismo, el

señor Ministro y acompañantes continuaron su recorrido por las distintas dependencias del Pueblo Español, deteniéndose el señor Fraga en distintos locales del recinto en los que charló brevemente con los propietarios de los mismos.

Luego, en la Casa del Grco, visitó una exposición de pintura española contemporánea que está patrocinada por la Dirección

General de Información y a la que han concurrido conocidas firmas españolas.

En el Restaurante de Vergara fue ofrecido al señor Fraga Iribarne, un vino español por el señor Bofarull, con el que visitó cocinas y dependencias.

Después, el señor Ministro dio por finalizada su visita al recinto, saliendo hacia el Hotel Bahía en donde almorzaría.

Después del almuerzo celebrado en el Hotel Bahía, el Ministro de Información y Turismo acompañado de diversas personalidades se trasladó al Club Náutico en donde embarcó en un yate con el fin de realizar una excursión marítima por la costa de Poniente. En la singladura recorrió con el máximo detenimiento todas las calas y zonas turísticas, llegando a Puerto de Andraitx alrededor de las seis de la tarde, en donde acudieron a saludarle el Alcalde de Andraitx y corporación municipal así como las fuerzas vivas de la localidad.

Tras departir unos minutos con ellos, el Ministro y personas que le acompañaban emprendieron regreso a la capital de la isla por carretera.

CANCIONES DE LA EPOCA DE SHAKESPEARE

EN EL CENTRO DE LA GUITARRA CLASICA

Esta tarde a las 7.30, tendrá lugar el programa más interesante del mes de Marzo de la lista del Centro, en el Salón de Concursos del Centro de la Guitarra Clásica.

Preparado por el guitarrista-cantante Dylan Todd, este programa de canciones de aquella resplandeciente época de Elizabeth I de Inglaterra, comprenderá obras escritas por John Dowland, Ben Johnson y otros, incluso «Greensleeves» anónimamente escrita.

Estas obras siguen una tradición del cantante-poeta errante en la Europa Medieval que culmina en Inglaterra en los últimos años del siglo XVI.

La época marcaba un punto fuerte en la historia de la música con el desarrollo de los «madrigales» o voces contrapuntales, tanto como un avance en el uso de conjuntos instrumentales.

Rogamos a los señores socios y familiares pasen a recoger sus invitaciones cualquier hora antes del concierto.

Servicio Nacional del Trigo

CALENDARIO RECOGIDA MES DE ABRIL

Los Almacenes del S. N. T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada, maíz y sorgo de su cosecha, permanecerán abiertos durante el mes de Abril, los días que a continuación se detallan:

Palma: 1, 3 al 8, 12 al 15, 17 al 22, 24 al 29.
Santa María: 10 y 11.
Inca: 1, 3 al 8, 13 al 15, 17 al 22, 24 al 29.
La Puebla: 10 y 11.
Pollensa: 12.
Manacor: 1, 3 al 8, 12 al 15, 17 al 22, 24 al 29.
Petra: 10.
Felanitx: 11.
Sineu: 1, 3 al 8, 12 al 15, 17 al 22, 24 al 29.
Santa Margarita: 10.
Montuiri: 11.
Lluchmayor: 1, 3 al 8, 10 y 11, 14 y 15, 17 al 22, 24 al 29.
Campos: 12.
Santanyi: 13.
Mahón: 1, 3 al 8, 12 al 15, 19 al 22, 24 al 29.
Mercadal: 10 y 11.
Ciudadela: 17 y 18.
El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.

Palma de Mallorca, 23 de Marzo de 1967. — El Jefe Provincial, Antonio Vega Calero.

CARTEL



Jerez es la ciudad del mundo que más inclinación y amor profesa al caballo. Por ello, como exaltación del noble animal, celebra anualmente una semana de actos deportivos y exposición de ejemplares en los que se reconocen cuantas actividades y pruebas tienen relación con esta afición. La fotografía reproduce el cartel anunciador de las fiestas de este año.

CHALETS LLAVES EN MANO

En la magnífica Bahía de Alcudia. Con siete kilómetros de playa. Tres lagos con abundante pesca. Todos los servicios. Gran caudal de agua. Próximos a futuro campo de golf.

Información: Majorca Daily Bulletin y Zona Comercial Carabela. Puerto de Alcudia. — Tel. 260

Lea «BALEARES»

puerto

Más escalas trasatlánticas para los próximos días

AYER LO HIZO EL ITALIANO «JACOBO TINTORETTO»

En los dos últimos días ha decrecido sensiblemente el número de buques llegados a nuestro puerto. El domingo tan sólo lo hicieron cinco buques, de los cuales dos, eran correos en sus viajes ordinarios. El lunes, caso insólito, pues estamos acostumbrados a que por regla general sea este un día prácticamente en blanco, hubo un movimiento de cierta consideración, sin llegar ni mucho menos a ser importante.

Tanto un día como el otro, todos los buques entrados lo hicieron con sendos lotes de carga general procedentes de puertos nacionales.

Hoy, como ya había sido anunciado en el capítulo de esperados, tiene prevista su llegada el carguero noruego «Babdad», que entrará procedente de Limassol para tomar en Palma unas partidas de almendras y albaricoques secos con destino a Noruega. Por lo demás, y en este capítulo de esperas, poca cosa es lo anunciado hasta ayer por la tarde.

ENTRADAS

Lo buques que el domingo amarraron en los distintos muelles palmeños, son: «Juan March», llegado desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», procedente de Alicante con pasaje y carga general. «Felguera», desde Barcelona, con carga general. «Cala Marsal», llegado desde Porto Colom, con carga general. «Gat», entrado con carga general, desde Valencia.

Los llegados ayer lunes han sido: «Jacobo Tintoretto», italiano, procedente de Barcelona, con pasaje en crucero de placer. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Juan Francisco», desde Málaga, con carga general. «Mariposa», desde Barcelona, con carga general. «Tronç», de bandera holandesa, llegado de Dunkerque con carga general. «Ciudad de Inca», de Barcelona, con carga general. «Pedro Galiana», desde Alicante, con carga general.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como ya habíamos anunciado hizo ayer su escala en Palma el trasatlántico italiano «Jacobo Tintoretto» de la Linea Maritime Adriatica. Entró por la mañana, a las siete, quedando en los muelles de Pelaires, junto a la Estación Marítima.

El «Jacobo Tintoretto» es un hermoso paquebote de unas bonitas líneas, moderno, muy apto para esta clase de cruceros de recreo por el Mediterráneo.

El mismo día salió a la mar para proseguir con su crucero, haciéndolo en esta ocasión rumbo a Túnez.

HOY, EL «SHALOM»

Y continúa el movimiento trasatlántico que en estos últimos días del mes de marzo serán los más fuertes de la temporada de invierno. Así para hoy tiene anunciada su llegada a Palma el trasatlántico de bandera israelí «Shalom». La hora anunciada para su llegada estaba fijada en un principio para las once de la mañana, haciéndolo desde Nápoles con un importante número de turistas en crucero de placer.

Como en otras tantas veces en que el paquebote ha estado en nuestro puerto, probablemente hoy quedará en los muelles del Dique del Oeste.

El «Shalom» estará en nuestros muelles hasta primeras horas de la madrugada del día siguiente en que zarpará otra vez, ahora rumbo a Gibraltar.

MAS TRASATLANTICOS

En nuestra última edición del domingo se nos olvidó citar, al mencionar todos los trasatlánticos que harán escala en nuestro puerto O sea, que no serán cuatro los buques nos visitarán estos días, sino cinco.

El «Anna C», como ya es sabido, está realizando un crucero de carácter regular y que discurre por diversos puertos mediterráneos, haciendo escala en Palma cada once días. Estos cruceros se prolongarán hasta finales de otoño.

Llegará mañana a las siete y media de la mañana, procedente de Cannes. Amarrará en los muelles de Pelaires en los que permanecerá hasta las 13.30 horas del mismo día en que nuevamente se hará a la mar, ahora rumbo a Málaga. Tendremos, pues, mañana dos escalas trasatlánticas: esta que citamos, y la del noruego «Bergensford».

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla con áreas de marejada al Norte del archipiélago.

Una señora herida gravísima



Alrededor de las diez de la noche de ayer, se registró en el cruce de las calles Cotoner y Anibal un espectacular accidente de circulación que, a su vez, revistió consecuencias gravísimas para un matrimonio.

En la motocicleta matrícula PM. 58.379, circulaban por la calle Anibal, en dirección a la Plaza del Progreso Juan Sillero Barrea, de 35 años de edad y su esposa, Cándida Serrano Expósito, de 32 años, vecinos de Palma.

Al llegar al cruce con la calle Cotoner, por no cederles la preferencia de paso, el turismo matrícula PM. 96.059 les embistió con gran fuerza desplazándoles a varios metros de distancia, cayendo al suelo con violencia el matrimonio y quedando la motocicleta en el difícil equilibrio que aparece en la foto, tomada instantes después de producirse el accidente por el fotógrafo don E. Haro.

Los ocupantes de la moto, que resultaron heridos, fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, en donde a Juan Sillero le apreciaron fractura de costillas, calificando su estado de pronóstico grave y heridas en la cabeza y cara a su esposa, de carácter gravísimo.

Motoristas de la Policía Municipal intervinieron en el accidente, instruyendo las diligencias propias del caso.

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

Una obra de consulta excepcional

obra indispensable a:

- empresas industriales
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

17 tomos

al contado: 6.120 pts.

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide: 59 - Tel. 243 00 01 - MADRID-15

tortulia en la plaza mayor

CORRESPONDENCIA

«Muy señora mía: No se escribe «nyam», sino «nyam», sino «nyam», porque en mallorquín, nuestra incomprendida lengua vernácula, la «e» se escribe «ny» sin la «n».

De acuerdo con lo que dice respecto del himno de la ciudad. La convocatoria de los «Premios Palma» prevé el que la letra pueda ser en mallorquín. Repase las bases.

La cuestión de los gitanos, que usted resuelve de una manera tan expeditiva como laboral, me temo que no sea viable. No hay duda de que sería una solución cómoda, pero en España no tenemos ninguna Siberia...afortunadamente. Existen, es cierto, unos tribunales especiales para vagos y maleantes, pero éstos funcionan para todos los españoles, gitanos incluidos... La papeleta planteada por los gitanos es muy difícil. De acuerdo. Pero...

La mujer de Vicente todavía me sirve. Cuando le haya exprimido todo el jugo y no quede una sola gota de manzanismo aceluístico en su cuerpo, entonces «haré un pensamiento» y veré de sustituirla por alguien con más vitaminas.

Por lo demás, le diré que ha hecho usted muy mal en declarar en su carta que tiene menos de treinta años. ¡Soy tan totísimo...! (Estoy haciendo averiguaciones por el barrio de la Cuartera. Daré con usted. Y entonces...)

«Mi respetado señor: Cubrir la Riera no es ningún negocio de cuatro arrivistas, como usted dice, sino algo muy complicado y de gran trascendencia para la ciudad.

No, señor. En la Riera no caben un teatro ni una estación de autobuses ni el aparcamiento para los dos mil coches que usted pretende. Por ahora está mejor con los «corderos» que hacen cuerda que con todo ese «carroportab», por muy cubierta que este...»

«Muy señor mío: En efecto, soy partidario de conservar la Feria de Ramos con todos sus inconvenientes, aunque limitándonos en la medida de lo posible. Una feria como la nuestra no se puede suprimir de un plumazo. Ya se morirá, si es que muere algún día, por muerte natural.

En lo referente a qué dirán los de Inca si fuese un panecillo a decirles que tienen que suprimir su «Dijous Bo» o deben hacerlo de esta o de otra manera... la verdad, no sé a qué vienen estas «significances». No calgo...»

«Brioso mancebo: No tengo

inconveniente en decirle la razón por la cual todavía no hemos comentado en la tertulia «Els mallorquins» del conspicuo colaborador de la Prensa del Movimiento, Josep Mellá. La razón es la siguiente: El editor del libro, Tomeu Barceló, nos rogó que no hiciésemos ningún comentario al respecto hasta que el libro estuviese en los escaparates de las librerías. La razón es bien sencilla: A los librereros no les gusta que los clientes acudan a comprar el libro sin que se pueda satisfacer su deseo. Me parece una razón perfectamente legítima a la que, naturalmente, atendimos con mucho gusto.

«Un día de éstos hablaremos del libro en cuestión. (Lo estamos leyendo y estamos pasando mucho gusto...)

«Mi querido Pepe Arbona: Haré todo lo posible para que pongan una bombilla de cien vatios delante de tu casa. La de cuarenta no te basta... Conformes. Haré lo que esté de mi mano, insistiré. Pero no te garantizo el aumento. Que conste. Hay muchos que se conformarían con cuarenta vatios. Y es que la mar com més té més brama...»

«Me dice usted, joven batidor, que le han echado de la casa de su novia porque le pegó usted un puñetazo en la mandíbula a su futura mamá política, total porque sirvió el té a su futuro y guapo cuñado antes que a usted. ¿Es usted surrealista? Se lo pregunto porque estas cosas sólo les están permitidas a los surrealistas en ejercicio y así y todo la cosa no deja de ser bastante fuerte.

«Pero, en fin, más vale demostrar desde un principio que el que va a mandar en casa va a ser usted. El que avisa no es traidor. Claro que hay maneras de avisar que no están de acuerdo con las reglas de la buena educación por mucho surrealismo y franqueza que le eche al asunto. No se preocupe por lo demás. Ya verá como al final todo se arregla. Tener un yerno como usted debe ser fascinante...»

—¿Qué te parece la colección? Me parece que por hoy basta.



GAFIM

Homenaje a la memoria de don Gregorio Marañón

Ante la tumba que guardan los restos mortales

Madrid, 27. (Pyresa).—Este mediodía, ante la tumba que guardan los restos mortales de don Gregorio Marañón en el cementerio de San Justo, la Sociedad Española de Endocrinología ha rendido un sencillo pero emotivo homenaje a la memoria del famoso médico y escritor.

Testimoniaron su recuerdo con una corona de flores que colocó sobre su tumba, el Doctor Mariano Zumel, acompañado del Doctor Jimena. Rezó un responso el capellán del cementerio. El Doctor Zumel, Presidente de la Sociedad de Endocrinología de Madrid, pronunció unas palabras de recuerdo al ilustre médico y excusó la presencia en el acto del

Presidente de la Sociedad Española de Endocrinología, Doctor Rodríguez Candela, que se encuentra en Granada en un Congreso.

Asistió el Director General de Sanidad Doctor García Orcoyen y dos hijas del Doctor don Gregorio Marañón, las señoras de Araos y de Berns. Una niña, Elena del Mar, de nueve años, hija del Doctor Martínez Fornés y ahijada del Doctor Marañón, ofreció ante su tumba un ramo de tulipanes.

Entre los médicos que asistieron al homenaje de recuerdo figuraban los doctores Florez Tascon, López Arce, Fabra, Moreno Morrison y otros.

IMPORTANTE ZONA HOTELERA

Gran Bahía de Alcudia siete kilómetros de playa, todos los servicios: luz, agua, desagüe, teléfonos, viales, asfaltados, gran nudo de comunicaciones. Campo de golf en construcción. — Condiciones excepcionales o posible asociación para la construcción de Hoteles de 1ª y 2ª categoría.

Información: Zona Comercial Carabela, Puerto de Alcudia. Tel. 260 — Mallorca Daily Bulletin. San Felio. 25. Palma.

DEL AVION A LA CIUDAD CON COMODIDAD Y RAPIDEZ



Algunos autocares de la EMPRESA MUSA, a la llegada de los vuelos inaugurales de SPANTAX «VACACIONES 67»

Hoy, 32 Págs.



Lo importante es empezar

Una gran estocada de «El Pireo», que cortó oreja en sus dos toros



UNA AIROSA REBOLERA DE «EL PIREO», TRIUNFADOR DE LA TARDE.

Con lleno en el sol, donde se estaba mejor que en la sombra, y media entrada escasa en esta última, donde el fresquillo se dejó sentir en la segunda parte del espectáculo, se celebró ayer la primera corrida de la temporada, una corrida que, como el tiempo, resultó más fría que caliente.

Las reses lidiadas pertenecían a la ganadería de don Ignacio Pérez Tabernero y fueron los matadores Antonio Chenel «Antoñete», Manuel Cano «El Pireo» y José Manuel Indauchi «Tinín». El cartel era prometedor, más por los matadores que por el ganado, aunque éste, exceptuando el tercer toro, muy pobre de defensas, estaba aceptablemente presentado. De los seis embistieron con estilo, si no boyante por lo menos toreable, para el torero

de hoy nos referimos, el segundo, el de los plátanos, que era el tercero, ya mencionado, el cuarto y el quinto. El que abrió plaza, el de mayor respeto, acusó mansedumbre, peleó incierto y desarrolló nervio, nervio del malo.

«Antoñete», diestro de sutilidad, querido y admirado por el público mallorquín, poco pudo hacer con ese manso que abrió plaza. Con la muleta intentó lidiar al principio de faena, midiendo con prudencia las distancias con el burel, pero ya se sabe que el toro de dominio no es cosa de esta época. El turista, que es la masa, nada ve, y el público nacional, que es la minoría, solo se emociona con pases espectaculares. Pinchó varias veces Antonio, sin querer emular las glorias de Varelito, y hubo

una tibia división de opiniones. En su segundo, que sin llegar a bueno era algo más toreable, lanceó Chenel con arte a la verónica y con la muleta sacó pases lucidos torerisimos algunos, cual corresponde al torero que cuando puede es el que mejor toreará del mundo, pero volvió a fallar con el acero y solo escuchó palmas de sus incondicionales, entre los que estamos nosotros. No tuvo suerte «Antoñete» ayer, en su segunda patria chica, pero la tendrá

de el diestro cordobés, pero esa minoría, la verdad sea dicha, no pinta para nada. Lo mejor de «El Pireo», y eso si que de verdad tuvo categoría, fue el extraordinario volapie con que remató su segundo trasteo, un volapie en el que el acero entró por el hoyo de las agujas empujado por el corazón del diestro. Si todos los toros los matara así «El Pireo»... ¡Madre mía!... ¿Estará enterado «El Pireo» de como mató ese toro?

«Tinín», el fino diestro madrileño se mostró voluntarioso en su lote. Al primero, el de los cuernos como plátanos, le hizo una faena lucida, a base de pases sentados en el estribo, con ambas rodillas en tierra, con redondos completos, naturales largos, adornos y airoso remate en cada serie, pero luego no tuvo fortuna con el estoque. Pinchó varias veces y descabelló a la segunda. Todo quedó reducido a unas palmas muy discretas. En el último, un bicho sin fuerza, carente de trapío, intentó torear en diversos terrenos, prolongando excesivamente el trasteo, lo que nadie agradeció. Cuando nada hay que hacer, mejor es dejarlo. Mató de un pinchazo y una entera, escuchando algunas palmas de consolación. También emplazamos a «Tinín» para otra tarde más afortunada.

Eso fue todo lo que dió de sí la corrida inaugural de la temporada taurina palmesana de 1967. Tal vez la próxima, la del domingo que viene, si la hay, resulte mejor. Así lo deseamos.

Q. C.

EL CARTEL DEL DOMINGO

A última hora nos enteramos que para el domingo próximo ha montado la Empresa Balaña una corrida de toros en homenaje a los participantes en el Congreso Interparlamentario. El cartel de toreros es el siguiente: El rejoneador don Alvaro Domecq, con dos toros, y cuatro para los diestros Dos Anjos y Torcu Varón.

DOBLARA SU CAPITAL EN UN AÑO URBANIZACION PLAYAS DE ALCUDIA

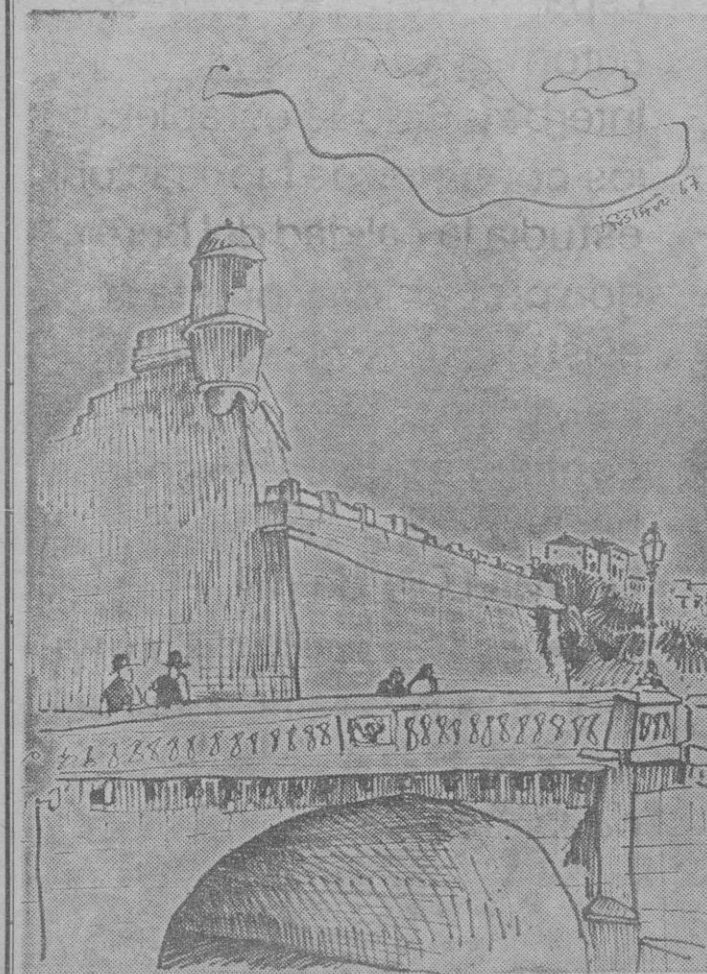
GRAN PLAYA, LAGOS, CANALES NAVEGABLES Y TODOS LOS SERVICIOS. CONDICIONES ESPECIALISIMAS 50 PRIMEROS SOLARES. MAXIMA CALIDAD. GRAN TURISMO Y CENTRO DEPORTES NAUTICOS.

Solares - Chalets en dos meses. Descuentos hoteles

Informes: Madrid - Calle Toledo, 137 - Tel. 265.63.06
Barcelona - Pl. Urquinaona, 14. 6.º - Tel. 231.91.10
Zona Carabela - Puerto Alcudia - Tel. 260

EL DIBUJANTE EN LA CALLE

Por J. Gustavo



A vieja Muralla —vieja - nueva Muralla— de la ciudad de Palma, en el punto que mira, sobre el balcón del puente, el mar, dominando un gran trozo de la bahía palmesana. El dibujante ha hecho una síntesis muy apretada de esta esquina de la ciudad.

LIQUIDACION DE TRES TOMOS ENCUADERNADOS A PRECIOS TIRADOS



YO ESTUVE EN STALINGRADO

Relato verídico e impresionante del desastre alemán en la horrible bolsa de Stalingrado. Padeciendo hambre, enfermedades y frios de 15 grados bajo cero, y careciendo de ropas, viveres y municiones, los soldados morían lentamente, escribiendo una impresionante gesta tan heroica como inútil.
PRECIO: 130 PTAS.
¡SOLO por 60 ptas.!

ENVIOS A REEMBOLSO. CARGANDO SEIS PESETAS DE GASTOS POR CADA TOMO
Comprando los tres tomos AUN REBAJAMOS MAS: ¡TODO POR SOLO 148 PESETAS! y sólo cargamos diez ptas. de gastos por todo, o sea en total ¡158 PTAS.! Además, a los compradores de los tres tomos les REGALAMOS la gran obra: «EL MATRIMONIO Y SUS PROBLEMAS» (lo que deben saber los solteros al casarse. Lo que han de conocer los conyuges para reforzar su felicidad. Con métodos). Vale este libro 80 pesetas. Además, otros REGALOS: el tomo «SEGUNDO LIBRO DE CHISTES». Los más modernos. Los más originales. ¡Millones de carcajadas! ¡Risa asegurada! Este segundo REGALO vale 60 ptas. Otro REGALO: una Novela de Aventuras de la F.B.I. (tamaño grande) que vale 40 ptas., o sea que el valor de los REGALOS ¡SUMAN 180 PTAS.!

PEDIDOS A:

UNION LIQUIDADORA DE EDICIONES

Calle de Aragón, n.º 387 - BARCELONA-13

VENDEMOS

SEATS 600-D. SEATS-1500

MATERIAL CASI NUEVO

Informes: VIAJES MELIA Teléfonos

253135 215311 y 215966

UN LOCAL DE MARAVILLA



UNA PELICULA DE EXCEPCION

TODOS LOS DIAS EN
2.ª SEMANA TRIUNFAL



«Uso muy inteligente del color —algo muy importante en este film— y de todos los elementos para que el conjunto resulte una obra de arte. Con esta película abrió sus puertas el nuevo JAIME III Cinema, deseando que en su programación supere, en lo que cabe, el afán de selección demostrado en su inauguración.»
(De «BALEARES»)

«Un film que hay que ver. Con la interpretación de este film fue inaugurado el nuevo JAIME III, que se une a las numerosas salas existentes en la ciudad. Un cine que cuenta con una proyección excelente, algo que por estas latitudes anda muy escaso, al que deseamos una próspera vida.»

(De «DIARIO DE MALLORCA»)

«La interpretación a cargo de Kirk Douglas alcanza puntos de extraordinaria expresividad duro, suave, desesperado, esperanzado, tierno, rebelde, sumiso, amante, odioso, derrotado y victorioso, todas las contrastadas violencias del artista atormentado por un ansia tremenda de amor, los revive Kirk Douglas en este papel difícil, a prueba de cualquier sensibilidad artística.»

(De «ULTIMA HORA»)

(May. 18 años)

LAS DROGAS

¡Documental libro sobre esta moderna plaga! La morfina, la cocaína, el opio... ¡Sepa cómo se venden! ¡Sepa de sus horribles efectos!

PRECIO: 90 PTAS.
¡SOLO por 44 ptas.!

TRAFICO DE MUJERES

(LA TRATA)

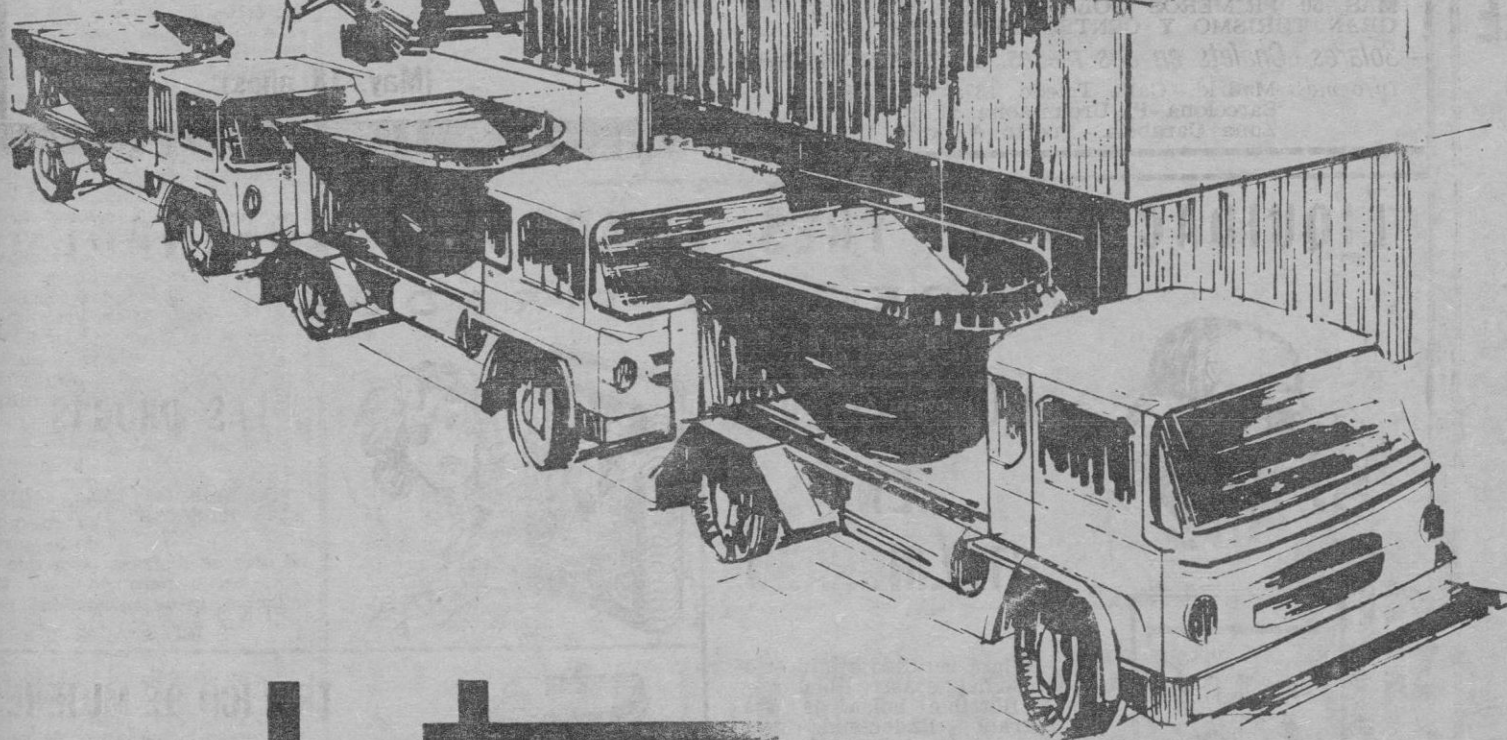
Documentadísima obra que explica cómo aún hoy, en 1967, excepto en España y algún otro país, se comercia con este denigrante cambalache.
PRECIO: 90 PTAS.
¡SOLO por 45 ptas.!



un millón

de m³.
de hormigón
preparado con la
resistencia
garantizada
y en la
calidad deseada...

creaco



prebetong

ha sido suministrado en España desde las centrales automáticas **prebetong** Interbetong que establece los controles de fabricación, estudia la calidad del hormigón preparado y presta su asistencia técnica a centrales y clientes, agradece la confianza de cuantos han hecho posible producir UN MILLON de m³. de hormigón **prebetong** preparado con la calidad y resistencia especial necesarias para cada caso.

PREBETONG BALEARES, S.A. Camino de Jesús Km.1,800 Tel.31203-31312 Palma.

LA MISSA DELS

HOMES PREMIADA

En el Festival Internacional de Cine Amateur «los críticos cinematográficos palmasanos premian «La missa dels homes» un original film de Andrés-Sitjá Joan. No hace mucho esta película en ocho milímetros, presentada en Baracaldo, en otro certamen y allí conquistó el primer premio. Es una satisfacción cuando los gustos de unos coinciden con los de otros.

LUIS MARIANO, GOYA

«El príncipe de Madrid», opereta de Francis López que, con decorados de Emilio Burgos, fue estrenada en París teniendo como intérprete a Luis Mariano, parece ser que va a seguir el mismo camino de otras obras del mismo autor y con el mismo intérprete, ya que se proyecta una versión ci-

nematográfica que señalará el retorno del cantante hispano-francés, a la pantalla.

EL JEFE DE «SPECTRA»

YA TIENE ROSTRO

«Spectra», es la asociación rival de James Bond y, hasta el momento, no se ha visto el rostro de su jefe. En «Sólo se vive una vez», la última película de la serie, conoceremos la cara del jefe de los malos, que es la del actor inglés Donald Plance, convenientemente desfigurada para que represente un aspecto ligeramente repulsi-

vo.

PRONTO SE ESTRENARA

EN PALMA «UN VERANO

CON MONIKA»

«Un verano con Monika», es un film de Igar Bergman, que llega a España después de bastantes años de haber sido producido. Su éxito en los lugares donde ha sido estrenado, ha sido considerable y, al parecer, es inminente su estreno en Palma.

SORPRENDENTE

En un concurso que anualmente se celebra en una universidad americana, cuyo nombre no se nos revela, el actor sueco Max von Sydow, intérprete de «El séptimo sello», «El manantial de la doncella» y «El rostro» —entre otras, de Igar Bergman— y de las películas americanas «Hawaii» y «La historia más grande jamás contada», ha sido elegido «El actor más guapo de 1966». No sabemos si el jurado estaba formado por chicos o chicas pero, la verdad apreciando mucho los méritos del actor sueco, el título nos huele a chunga.

BUEN BALANCE EN

EL CINE ITALIANO

Las películas producidas por el cine italiano en 1966, se eleva al número de 240, sin contar las coproducciones realizadas en otros países, especialmente España y Francia. Hoy en Italia se producen más películas para la pantalla grande, que Hollywood, cuyas productoras realizaron 170, contra las 350 que salían de sus estudios en los años grandes. Además Italia —como España— es de los países, que si bien han perdurado espectadores, estos han sido compensados por las recaudaciones, lo que no sucede en Inglaterra, Francia y Alemania, donde se han cerrado muchos cines. En Italia el cine continúa siendo un buen negocio y un gran porcentaje de su producción es exportada a buen precio.

LAS COINCIDENCIAS

EN LA PROGRAMACION

DE NUESTROS CINES

No es la primera vez que hablan-

mos de coincidencias en la programación de nuestros cines. A veces se trata de géneros, otras de títulos y otras de actores, directores o productoras. En estos momentos, se están proyectando tres películas de la Warner Bros —casa que no se prodiga en nuestras pantallas— Natalie Wood, actúa en «La carrera del siglo» y «Propiedad condenada», mientras que Tony Curtis en el primero de estos films y en «Bromas con mi mujer», no, Jack Lemmon, es uno de los astros de «La carrera del siglo», reaparece en este film, tras larga ausencia y lo volveremos a ver muy pronto en «Bande-

ja de plata», que reemplazará a una de las películas en cartel. También Blake Edwards, después de ser la gran revelación con «Chantaje contra una mujer», «Desayuno con diamantes», «La pantera rosa» y «El nuevo caso del Inspector Clouseau», desapareció por espacio de más de un año, hasta reaparecer con la estupenda «La carrera del siglo» y antes de que sea retirada esta, del cartel, se estrenará «¿Qué hiciste en la guerra, papi? También se están proyectando dos películas de «locos»: «El loco del pelo rojo» y «Un loco maravilloso».

Cinefilo

GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS



La prodigiosa mente creadora de Federico Fellini, seguramente el mejor director cinematográfico de Europa, ha conseguido con «Giulietta de los espíritus» lo que parecía imposible de lograr: la superación absoluta de otras películas suyas, tales como «La dulce vida» y «Ocho y medio», por no citar más que algunas de las más recientes, consideradas como éxitos mundiales. «Giulietta de los espíritus» es, como han apuntado algunos críticos cinematográficos norteamericanos, algo

glorioso de contemplar, un cine que deja asombrado al espectador, que no sabe qué alabar más, si la genialidad del director, el maravilloso espectáculo que se le ofrece o la sensacional interpretación de Giulietta Massina, verdadero prodigio de sensibilidad y arte interpretativo. «Giulietta de los espíritus» es una de esas películas que sólo se ven cada muchos años, porque se trata de una obra maestra, y las verdaderas obra maestra, y las verdaderas cine.

LOS ESTRENOS

Un loco maravilloso

Nacionalidad: norteamericana.

Producción: Jerome Hellman, para Warner Bros (1966). T. O.: «A Fine Madness».

Guión: Elliot Baker, de su propia novela. Director: Irvin Kershner.

Fotografía (Technicolor): Ted McCord. Director artístico: Jack Polin.

Música: John Addison. Decorados: Claude Carpenter. Montaje: William Ziegler.

Intérpretes: Sean Connery (Sansón Shillitoe); Jeanne Woodward (Rhoda); Jean Seberg (Lydia); Patrick O'Neal (Dr. West); Colleen Dewhurst (Dra. Kropotkin); Clive Revill (Dr. Menken); Werner Peters (Dr. Vorberck); John Fiedler (Daniel K Papp); Kay Medford (Sra. Fish); Jackie Covgan (Sr. Fitzgerald); Zohra Lampert, Sorrell Booke, Suzanne Langdon.

Duración: 95 minutos.

Medio en serio y mucho en broma, Irvin Kershner nos ofrece una película de realización muy interesante sirviendo a un guión muy original, un tipo central estupefacto y unos tipos secundarios verdaderamente deliciosos. En general el film nos ofrece una interpretación muy matizada tanto en los primeros papeles como en los de reparto presentados estos con un trazo más caricaturesco.

Aunque resulta difícil, casi imposible, la definición de un tipo tan fuera de lo normal como el del protagonista, el poeta que vive en su fantástico mundo, loco al sentirse impotente de expresarlo e incapaz de andar por el que pisa, yo creo están muy logrados los trazos con que éste nos es presentado. Penetramos en él desde el primer plano del arranque en este rostro que había permanecido difuminado durante los títulos de crédito y conocemos muy pronto su extraño comportamiento, como grita, insulta, pega, rompe los muebles, no respeta nada ni a nadie y tiene sus momentos de ternura con los que, sin pretenderlo, conquista con facilidad pasmosa a las mujeres que se desviven en defenderle, protegerle y sólo una le produce quebraderos económicos.

La actitud ante su esposa en la escena inicial, la escena con la muchacha en la oficina de aparatos electrónicos, definen bien el tipo y su extraño atractivo y en su forma de contarnoslo Irvin Kershner se presenta como un realizador al que deberemos prestar atención desde este momento.

por el desenfado que sabe imprimir al relato, por su claridad, y por lo escrutador que se muestra al resaltar los más pequeños detalles de gesto o de composición de la escena. Además de matizar muy bien todos los detalles, Kershner coloca la cámara en el lugar más apropiado para conseguir de ella la máxima expresividad. Muy buenas todas las escenas en exteriores; la primera salida a la calle para ofrecernos en una rápida pincelada una serie de tipos pintorescos, un ambiente y reforzar el trazo del personaje, el travelling a Joanne Woodward y el doctor por el curioso emplazamiento de una cámara a lo objetivo indiscreto y la secuencia del puente, bastante original.



En algunas ocasiones el film puede pecar por carta de más pero es prodigo en secuencias, escenas e incluso cortos planos destacables por lo expresivos. Destacamos los que nos describen el carácter insatisfecho de Jean Seberg la secuencia de la reunión de damas, la secuencia en el despacho del siquiatra, la reunión de estos y, en general, la descripción de todos los tipos secundarios como los del doctor aprovechado, la ya madura doctora, los policías, el alguacil, el dueño del «snack» y un largo etcétera, elementos que valoran esta alocada, desenfadada, original y a veces intencionada película, historia de un tipo no menos original y alocado que representa la lucha entre la fantasía y la lógica de nuestro mundo.

Sean Connery se luce como actor mucho más que en las películas de James Bond. Todos, en general muy encajados.

«EL ZORRO CONTRA MACISTE»

EL ZORRO CONTRA MACISTE

Nacionalidad: italiana. — Guión: Guido Malatesta y Umberto Lenzi. — Director: Umberto Lenzi. — Fotografía (Eastmancolor - Techniscope): Augusto Tiezzi. — Música: Francesco Lavagnino. — Intérpretes: Pierre Brice (Zorro), Alan Steel (Maciste), Moira Orfei (Malva); Maria Grazia Spina (Isabella); Andrea Aureli (Rabek); Massimo Serato (García de Higuera).

Duración: 85 minutos. Maciste es un personaje herencia de la mitología griega que aparece en la época y lugar donde hace falta. El «Zorro» y sus aventuras han estado localizadas en California y en unos años bien determinados. Ambos son casi tan viejos como el cine.

Cuando los tipos de héroes, invencibles, de monstruos u otros personajes de serial han sido explotados por separado, se les junta y esto suele ser señal de su decadencia. A lo mejor desaparecen por algunos años y luego vuelven a resucitar muchas veces con fuerzas redobladas. Aquí se reúne a estos dos personajes tan populares, distintos en el aspecto de que uno descubre su cuerpo más de lo normal y el otro se disfraza para que no le reconozcan pero que, a fin de cuentas, representan lo mismo, son dos desfacedores de entuertos.

Como es natural, siendo ambos justos, no pueden enfrentarse y si lo hacen, será sólo al principio por defender cada uno lo que cree justo, aunque al final el servicio que han prestado, las aventuras que han vivido, canalizan hacia un mismo fin.

Aquí encontramos a nuestros héroes en Nogara, país imaginario con nombres españoles y hay dos mujeres una la mala y otra la buena. Es la fórmula de la película de aventuras italiana, con pocas variantes, tanto si es un film de «romanos» o de personajes mitológicos. Es una historia ingeniosa en lo que importa son las aventuras acumuladas y una puesta en escena brillante. Algo que satisfaga a un sector de público determinado al que le resulta difícil entender el cine de otra manera. Pues... ya está servido.

CINEFILO

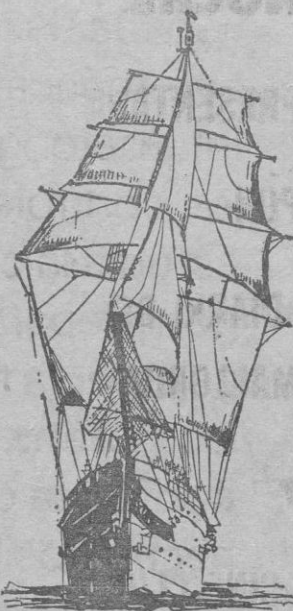
¡¡TODOS MENOS UNO PASARON EN LA ESCUELA NAVAL LOS MEJORES AÑOS DE SU VIDA!!

LIRICO BALEAR PROGRESO

EL FILM DE LOS JOVENES DEL CINE ESPAÑOL

LA PELICULA QUE REUNE DE NUEVO A LOS DOS GRANDES COMICOS DE «AMOR» A LA ESPAÑOLA

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ Y ALFREDO LANDA



DIRECTOR PEDRO LAZAGA

ALBERTO DE MENDOZA JULIA GUTIERREZ CABA JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ JOSE RUBIO PALOMA VALDES MANUEL ZARZO ALFREDO LANDA EMILIO G. CABA ANDRES MEJUTO

LOS GUARDIAMARINAS

UNA PRODUCCION PEDRO MASO, P.C. - FILMAYER PRODUCCION GUION PEDRO MASO - VICENTE COELLO - RAFAEL J. SALVIA MUSICA ANTON GARCIA ABRIL FOTOGRAFIA: JUAN MARINE - EASTMANCOLOR

TOLERADA MENORES

VEA HOY ¡ULTIMO DIA!

«PLANETA PROHIBIDO»

Y «ESCRITO BAJO EL SOL»

EN COLOR

(TOL. MENORES)

Repaso a TVE

LA SEMANA SANTA ESPAÑOLA EN LA PEQUEÑA PANTALLA

Como ya es costumbre, al llegar a estas fechas, TVE se esfuerza en contribuir a la creación de un clima de auténtico fervor, propio de la Semana Santa en España.

En este sentido, los programas se han adaptado perfectamente al espíritu español de estos días. Hemos visto reportajes muy bien hechos, relacionados con la Pintura, por ejemplo, y su relación con la Semana Santa; hemos visto, también, las procesiones de Zamora, espléndidas desde todos los puntos de vista, así como una síntesis de todas las procesiones españolas, a través de grabaciones de distintos años. Bueno, "de todas", no, porque las de Palma de Mallorca, brillaron por su ausencia.

Desde luego, en honor a la sinceridad y objetividad que procuramos sean la guía de nuestras crónicas, debemos hacer constar que el Jueves Santo, fecha en la que se dio la citada síntesis, cuando nosotros abrimos el televisor, este espacio ya había empezado. Ignoramos, pues si nuestras ciudad estuvo representada; pero, por referencias que pedimos a unos amigos, tenemos motivos para creer que se nos dejó de lado.

Y ya en este plan de mutilaciones, cabe consignar un tremendo fallo en la programación ocurrido el mismo Jueves Santo, precisamente, al ofrecernos uno de los "Conciertos Sacros de Cuenca". Según se nos explicó, la Orquesta y Coros de la Radio-Televisión Española, en un alarde de perfección y buen sentido, montaron, en calidad de estreno para España, la "Pasión según San Mateo", de Jorge Telemann, obra casi recién descubierta.

A pesar de ello, cuando llegó el momento, cortaron por lo sano y nos quedamos sin oír buena parte de esta obra, que es una verdadera joya en su género.

te, espléndidamente, así como el del director de orquesta pues los proyectaron sobre un fondo en el que predominaban los blancos y no nos enteramos de nada.

Muy emotiva resultó la retransmisión del "Via Crucis", oficiado por el Papa en Roma, ocurrido el viernes Santo. El acto, en sí, estuvo henchido de fervor y hay que destacar, además, la perfección del movimiento, enfoque y encuadre de las cámaras, de verdadera maravilla, así como la nitidez de la imagen, de una perfección inigualable.

"Estudio 1" — como ya es habitual en este espacio — puso en pantalla una obra — "Romper la estatua" — que, una vez más, dio ocasión al lucimiento personal de esta gran actriz que es Nuria Torray, la cual, con muy buen sentido por su parte, no se prodiga demasiado en TVE.

La citada actriz, por su expresividad, su temperamento artístico de primer orden y su gran talento, estuvo a la envidiable altura a que ha llegado por derecho propio y por merecimientos superabundantes en una labor inolvidable.

En otro orden de cosas, la presencia de Mallorca, a través de un representante suyo, como es el árbitro de fútbol, Sr. Rigo, en el emocionante partido "Barcelona"-"Real Madrid", en esta ocasión se hizo muy patente.

Que se le confiara el arbitraje de este encuentro, ya demuestra el reconocimiento de unos méritos que se calibraron en su exacta dimensión en los altos poderes del fútbol español. Su autoridad y su valentía — ¡ahí es nada, atreverse a expulsar a un jugador de los "intocables" madrileños! — acreditaron una vez más la extraordinaria calidad de nuestro árbitro de Primera División.

¡¡Bravo, Sr. Rigo!!

Pedro DERA

CINES

ACTUALIDADES - A las 3: ZULU (Stanley Baker y Jack Hawkins). Technicolor, y MARINOS A LA FUERZA (Stan Laurel y Oliver Hardy). Tolerado para menores.

ASTORIA - Desde las 3: ¡QUE NOCHE... MUCHACHOS! (Philippe Leroy y Marissa Mell); Technicolor, Techniscope. — EL RIFLE DEL FORASTERO (Color, Scope). (Aut. mayores 18 años).

RELOJES OMEGA LOS MEJORES PRECIOS EN JOYERIA Gregory

AVENIDA - Desde las 3:15: UN LOCO MARAVILLOSO (Sean Connery y Jean Seberg). — UN HOMBRE SOLO. (Aut. may. 18 años).

Sala Augusta

Desde las 3: LA CONDESA DE HONG KONG (Sofía Loren y Marlon Brando). EL ESPONTANEO (Aut. mayores).

BALEAR - Desde las 3: PLANETA PROHIBIDO (Anne Francis, Leslie Nielsen y Walter Pidgeon). ESCRITO BAJO EL SOL (Tolerado menores).

BORN - Desde las 3:15: PROPIEDAD CONDENADA (Natalie Wood y Robert Redford). (Aut. mayores 18 años).

CAPTOL - Desde las 3:30: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — EL HONORABLE INQUILINO (Tol. menores).

DORADO - Desde las 3:30: LADRONA POR AMOR y REQUIEM PARA UN PISTOLERO (Tolerado menores).

FANTASIO - Desde las 3: LOS RAILES DEL CRIMEN y CITA EN LAS VEGAS (Aut. mayores).

HISPANIA - Desde las 3:15: DELICADO DELINCUEN-

CARTELERIA

TE (Jerry Lewis). — EL HOTEL DE LOS LIOS (Hermanos Marx). (Tolerado menores).

JAIME III - Desde las 3:15: EL LOCO DEL PELO ROJO (Kirk Douglas y Anthony Quinn). (Aut. mayores 18 años).

LIRICO - Desde las 3:15: PLANETA PROHIBIDO (Anne Francis, Leslie Nielsen y Walter Pidgeon). ESCRITO BAJO EL SOL. (Tolerado menores).

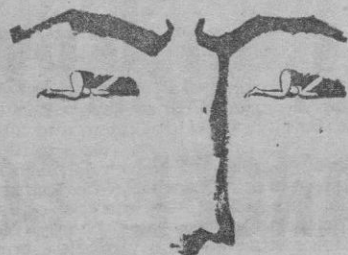
METROPOLITAN PALACE (Climatizado). — Desde las 3:15:

LA CARRERA DEL SIGLO (Jack Lemmon, Natalie Wood y Tony Curtis). Todd-Ao 70 mm., Technicolor. (Tol. todos los públicos).

Palacio AVENIDA

HOY

Sean Connery
Jean Seberg
Joanne Woodward



Un loco Maravilloso

PATRICK O'NEAL * COLLEEN DEWHURST
DIRECTOR IRVIN KERSHNER
TECHNICOLOR

En el mismo programa:
UN HOMBRE SOLO
(May. 18 años)

MODERNO - Desde las 3: LADRONA POR AMOR y ESCUADRILLA DE VUELLO. (Tolerado menores).

ORIENTAL - Desde las 3: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — HISTORIAS DE LA TELEVISION. (Tolerado menores).

PRINCIPAL - Desde las 3: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — EL HONORABLE INQUILINO. (Tol. menores).

PROGRESO - Desde las 3: PLANETA PROHIBIDO (Anne Francis, Leslie Nielsen y Walter Pidgeon). ESCRITO BAJO EL SOL. (Tolerado menores).

RIALTO - Desde las 3:30: NOCHE DE BALLET y LA MONTANA SINIESTRA. (Tol. menores).

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3:15: ¡BROMAS CON MI MUJER... NO! (Tony Curtis y Verna Lisi) Technicolor. (Aut. may. 18 años).

VICTORIA - Desde las 3: EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Totalscope, Eastmancolor. — HISTORIAS DE LA TE-

LEVISION. (Tolerado menores).

FRONTON BALEAR - Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

* BACOMO (E. Arenal). — Baile todas las noches.

* BAR FELIPE. — Todos los días canciones y danzas españolas.

* BARBECUE SON AMAR. Baile con orquesta.

* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile.

* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.

* CLUB LATINO. — Todos los días baile: Desde las 22 a las 3:00 horas.

* CLUB «TRIANON». — Todos los días baile: Desde las 21:30 hasta la madrugada.

* CLUB «LOS GRECOS». Todos los días baile.

* «EL GRANERO» (C'an Pastilla). — Todas las noches, baile y atracciones.

* «FOLLIES BERGERE». Tarde y noche, baile.

* «GOLF» CALAMAYOR. Todas las noches baile.

* LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arenal). — Noche baile.

* «TITO'S». — Todas las noches: Baile y atracciones.

* «TAGOMAGO». — Todas las noches: Baile y atracciones.

* TROCADERO. — Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.

* JARTAN'S CLUB. — Todas las noches: Baile y atracciones.

¡ALGO ASOMBROSO Y ENCANTADOR! ¡IMPRESIONANTE! ¡ESPECTACULAR!

SOLEMNE PRE-ESTRENO JUEVES NOCHE

PRESENTADA

POR

«DIARIO DE MALLORCA»

y «CINE-CLUB UNIVERSITARIO»

¡ULTIMOS DIAS!

MAYORES 18 AÑOS



GIULIETTA MASINA

Giulietta DE LOS ESPIRITUS

SANDRA MILO * SYLVIA KOSCINA
MARIO PISU * VALENTINA CORTESE
LOU GILBERT

IDEADO Y DIRIGIDO POR
FEDERICO FELLINI
TECHNICOLOR

SALA Astoria



QUE NOCHE... muchachos!

PHILIPPE LEROY * MARISA MELL
FRANCO FABRIZI * ALBERTO LIONELLO
Technicolor-Techniscope Director GIORGIO CAPRANI

METROPOLITAN PALACE HOY La maravilla del TODD-AO en la mayor pantalla de Mallorca



la más grande aventura de todos los tiempos

LA CARRERA DEL SIGLO

CINERAMA * TECHNICOLOR
DIRECTOR BLAKE EDWARDS

Horario del film: 3:35 - 6:40 - 9:50 (Autorizada todos los públicos)

LLEGA LA MAS TREPIDANTE Y VERTIGINOSA DEL OESTE! LA MUERTE CUMPLE CONDENA



ROBERT HUNTER
PAMELA TUDOR
JOSE BODALO
JESUS PUENTE
MIGUEL ANGEL HIDALGO
MARIA DE LA CINTA
ROBERTO CAMARDIEL

CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

DIRECTOR JOAQUIN ROMERO MARCHENT

El Conde de Mayalde, Presidente del Grupo Español, tuvo unas palabras de salutación y cortesía para Mallorca

«Estamos -dijo- agradecidos e impresionados por la labor desarrollada»

El Conde de Mayalde, Vice-Presidente Primero de las Cortes Españolas y Presidente del Grupo Español en la Unión Interparlamentaria, en su calidad de tal reunió en la mañana de ayer a los informadores locales en un despacho de «El Pueblo Español» para enviar gentilmente a la opinión mallorquina unas palabras de salutación y cortesía para Mallorca, sede de la Conferencia de primavera de la Unión Interparlamentaria. Tras unas palabras personales de amable saludo y bienvenida, el señor Conde de Mayalde nos dijo que personalmente el podía considerarse como un apasionado admirador de la belleza y hospitalidad de Mallorca.



servicio de esta Conferencia, que tanto supone para el prestigio de España».

Destacó el señor Conde de Mayalde la labor realizada en este sentido por don Máximo Alomar, Alcalde de Palma y miembro del Grupo Parlamentario Español, secundado por un equipo de eficacísimos co-

laboradores. Seguidamente tuvo palabras de vivo elogio para el Pueblo Español al que calificó de magistral exponente y síntesis de la arquitectura monumental y de la historia de España. Tuvo igualmente admirativos términos para el Palacio de Congresos, construido en un tiempo record para poder abrir sus puertas a la Unión Interparlamentaria.

El señor Conde de Mayalde, que lleva siete años en la Presidencia del Grupo Español y que ha sido uno de los alcaldes más populares y queridos de Madrid, verdadera estampa del hidalgo español, terminó haciendo un resumen de la historia y labor realizada por la Unión Interparlamentaria y resaltando la transcendencia de la Conferencia de Palma, aprobada en su propuesta por consenso unánime y que ha dado pie a que Mallorca haya demostrado una vez más y ésta en grado superlativo, su tradicional sentido de la hospitalidad.

JOSEPH ORTIZ. EL HOMBRE DE LAS BARRICADAS DE ARGEL, CONDENADO A MUERTE, ES PROPIETARIO DE UN «NIGHT CLUB» EN CA'N PASTILLA

Quiere que se ruende en Mallorca la proyectada película sobre su dramática aventura

Ayer reabrió sus puertas, reformado, un «night club» de Ca'n Pastilla, reanudando sus funciones, ya de cara a la temporada turística. El local se llama «El Granero» y el nombre de sus propietarios puede provocar confusiones. Son los señores Ortiz y Pérez. Y, aunque parezca increíble, ni uno ni otro son españoles. Descendientes de españoles, naturalmente; pero sus familias, desde dos o tres generaciones atrás, radicadas en Argelia.

Don Joseph Ortiz, junto con su socio, atendió a los invitados en la noche de esa reapertura. Necesariamente tendríamos que recordar que Joseph Ortiz es el hombre que hace siete años reclamó para sí la atención del mundo, al ser protagonista y responsable en Argel, de aquellas heroicas batallas con las que la población civil europea de la capital argelina manifestó su descontento ante la política de De Gaulle.



JOSEPH ORTIZ, EL HOMBRE DE LAS BARRICADAS DE ARGEL, TRAS LA BARRA DEL BAR DE SU «NIGHT CLUB» EN CA'N PASTILLA, ORTIZ ESPERA REVIVIR SU AVENTURA EN UNA PELÍCULA QUE CUENTE AQUELLOS DRAMÁTICOS DÍAS VIVIDOS INUTILMENTE POR UNA ARGELIA FRANCESA.

beza visible, condenado a muerte estando en el exilio. Argelia consiguió su independencia... para Ben Bella. Todo es historia. Ahora, aquel hombre que una mañana estuvo en el despacho del Gobernador General de Argel y salió para hacer caer sobre sus espaldas el compromiso de una pacífica rebelión civil, en pro de una Argelia fran-

cesa, vive su exilio y atiende a su «night club» en Ca'n Pastilla. El mismo hace una broma sobre la circunstancia: «¡Las vueltas que da la vida! Del Palacio del Gobierno de Argel he ido a parar a un «night club» en Palma de Mallorca...»

—¿Usted tenía alguna experiencia sobre este negocio?

—En cierto modo, sí. En Argel era propietario de una gran «brasserie» (cafetería). Hasta que me metí en política.

Agua pasada, que no mueve molino. Hay que conformarse con la realidad. De «aquello», a Ortiz, sólo le queda un exilio, su condena, el libro donde narra su aventura y, sobre este libro, la oferta en firme para hacer una película.

—¿Qué hay de la película que se iba a hacer sobre «las barricadas»?

—Todo sigue su marcha... con algunas dificultades. Los productores quieren rodarla en el mismo Argel y es bien sabido que yo no puedo ir allá.

LOS «INFORMADORES TURÍSTICOS» (GUIAS, INTERPRETES, ETC.) HAN DISCUTIDO Y ACORDADO EN PALMA EL ESTATUTO DE SU PROFESION

EN EL TRANSCURSO DE SU ASAMBLEA NACIONAL CON REPRESENTACION DE TODAS LAS PROVINCIAS TURÍSTICAS

Se celebró en Palma, días pasados, la II Asamblea Nacional de Informadores Turísticos. Importante reunión, que ahora nos relata el Presidente del Grupo de Informadores Turísticos, señor Carlos Boyer y Ruiz-Benjam, desplazados desde Madrid para asistir a aquella Asamblea.

—¿Quiénes son o que se entiende por «informadores turísticos»?

—En esta denominación ge-

—¿Por qué han celebrado en Mallorca su Asamblea?

—Porque esta isla es ideal por su generosa hospitalidad y también por haber sido cuna de la iniciativa del Presidente del Grupo de Informadores Turísticos, señor Carlos Boyer y Ruiz-Benjam, desplazados desde Madrid para asistir a aquella Asamblea.

—¿Quiénes son o que se entiende por «informadores turísticos»?

—En esta denominación ge-



neral se encuadrarán los guías intérpretes, correos de turismo, azafates y conductores poliglóticos, todos aquellos que atienden directamente y conducen prácticamente de la mano a nuestros visitantes.

ne que descubrir bellezas y atender amorosamente al visitante.

—¿Quiénes han asistido a la reunión?

—La Asamblea Ejecutiva está compuesta por ocho vocales nacionales y ocho provin-

ciales y a ella se han sumado compañeros con cargos en sus respectivas regiones. En resumen, han acudido profesionales de Madrid, Valencia, Barcelona, Tenerife, Granada, Córdoba, Toledo, Oviedo, Santander, Ibiza y, naturalmente, de Mallorca.

—¿Falta Málaga...

—Se incluye en la Delegación de Granada.

—¿Ha sido fructífera la reunión?

—En un envidiable ambiente de satisfacción y común interés para el futuro, se han acordado acuerdos importantes: Centralización de Servicios, Escuelas de Turismo, capacitación y exámenes, turismo, vigilancia, seguridad social y regularización del Grupo Nacional, con discusión y aprobación del Estatuto de la profesión.

—¿Usted ha hablado de intrusismo. Un guía extranjero que trabaja en Mallorca, ¿es un intruso?

—No necesariamente, pero puede serlo. Por eso hemos hablado también de vigilancia. A un español para ser guía intérprete se le exige el título de bachiller o el diploma de la correspondiente escuela. Ante esto, es lógico que se exija un trato similar para con los extranjeros. Ahora bien, no creo que ello perjudique a los profesionales españoles. Prácticamente, no hay parados y, además, nuestros profesionales son constantemente solicitados desde el extranjero.

El señor Boyer Ruiz-Benjam nos refiere finalmente que la visita de tantos guías intérpretes que no conocían Mallorca ha sido «porte lo conseguido en Asamblea».

—¿Ustedes, por cuanto tiempo, un máximo nivel turístico, siempre hay alguna necesidad que se desprende para quienes, en una u otra parte, laboran en el mismo campo.

«PEQUEÑOS REPORTAJES» a cargo de Antonio Piza y Pablito

Palma: Noticias

RADIO NACIONAL DESPLAZA UN EQUIPO COMPLETO PARA SU SERVICIO INFORMATIVO

Palma, por unos días, durante toda la presente semana en realidad, será eje sobre el que giren noticias reclamadas desde todo el mundo. En el Hotel de Mar, sede de los periodistas extranjeros desplazados para asistir a la Reunión Interparlamentaria, ya se encuentran ahora mismo enviados especiales del «New York Times», «Reuter», «DPA», etc., etc., y como ejemplo gráfico elocuente damos esta fotografía del momento en que era desembarcado en Palma, ayer, por la mañana, el vehículo de los servicios técnicos de Radio Nacional de España.

Nuestra primera emisora ha desplazado a Palma un equipo de cinco hombres para hacer información de la Reunión Interparlamentaria. Lo

Palma de Mallorca, a través del relato de la Reunión Interparlamentaria, estará constantemente en el aire, contando únicamente con los servicios



forman el Redactor Jefe de la sección «Última Hora de Actualidad», don Augusto González Besada; el Redactor de la misma sección, don Juan Carlos de Gárdano; y tres técnicos, además de un voluminoso equipaje de transmisión, grabación y todo lo necesario para tener constantemente informada a su emisora.

El equipo permanecerá en Palma todo lo que dure la Reunión en el Palacio de Congresos, y Radio Nacional dará información de lo que allí ocurra diariamente en los dos diarios hablados de sobremano, aparte las informaciones actualizadas que se producen para los boletines informativos que se emiten cada hora.

Bien se puede decir que

Representante de las Naciones Unidas

Llegó a Palma Alexei Nesterenko, (Soviético) Subsecretario del Consejo Político y de Seguridad de la ONU

«ESPERO -NOS DIJO- QUE DE ESTA CONFERENCIA DE PALMA SE DERIVEN IMPORTANTES APORTACIONES A LA PAZ Y PROGRESO DE LOS PUEBLOS»

Es una alta personalidad, uno de los más altos cargos ejecutivos de la ONU, el segundo después de U Thant, el Secretario General de dicho organismo. Se llama Mr. Alexei Nesterenko y ha venido como representante de la ONU en la Conferencia de Primavera de la Unión Interparlamentaria.

En el Aeropuerto de Son San Juan le aguardaba anoche a su llegada un comité de recepción encabezado por el Delegado Adjunto de Información y Turismo, Sr. Mut, y el representante del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Aguirre de Cáceres. También le aguardaba un delegado parlamentario soviético, compatriota suyo, quien nos

explicó que Mr. Alexei Nesterenko independientemente de su altísima misión en la ONU es una relevante personalidad en la política de su país.

El Sr. Nesterenko procedía de Madrid, en sesión de su viaje que, naturalmente, tenía su punto de partida en Nueva York, sede de las Naciones Unidas. Llegó acompañado de su secretario particular M. Petrovsky, y tras saludar al comité de recepción, tuvo la amabilidad de concedernos unas palabras para nuestros lectores.

—¿Qué resultados espera puedan obtenerse de ella?

—No puedo decirlo de antemano, pues esto supondría prevaricar. Para hablar de resultados le empujamos a usted al final de la misma, naturalmente. No obstante si le puedo decir que espero que de esta Conferencia de Palma se deriven importantes aportaciones a la paz y el progreso de los pueblos.

—¿Cual es su opinión de que sea Palma de Mallorca la sede de esta Conferencia de Primavera de la Unión Interparlamentaria?

—Como «lo representante

—En mi opinión es una circunstancia gratísima, la de poder celebrarla en el marco de la hospitalidad y la belleza de esta tan renombrada Mallorca. Creo que es un marco inmejorable para los importantes temas que se habrán de solventar, conforme el Programa establecido.

—¿Qué resultados espera puedan obtenerse de ella?

—No puedo decirlo de antemano, pues esto supondría prevaricar. Para hablar de resultados le empujamos a usted al final de la misma, naturalmente. No obstante si le puedo decir que espero que de esta Conferencia de Palma se deriven importantes aportaciones a la paz y el progreso de los pueblos.

—¿Cual es su opinión de que sea Palma de Mallorca la sede de esta Conferencia de Primavera de la Unión Interparlamentaria?

—Como «lo representante

de la ONU, ¿puede decirnos si este organismo toma muy en consideración las resoluciones y recomendaciones de la Unión Interparlamentaria?

—¿Le concede realmente mucha importancia?

—La Unión Interparlamentaria representa, como su nombre indica, la opinión y voluntad de los parlamentarios de los países del mundo. Es como si diéramos la opinión de los pueblos, de las asambleas legislativas y constituyentes. ¿Cómo no vamos pues a tenerla en cuenta?

Muchas de sus decisiones y recomendaciones han tenido una gran influencia. Y, en fin, una prueba de la importancia que la ONU le atribuye es precisamente mi presencia aquí.

Lo dice, sonriendo ante la evidencia de la cuestión. Así es, y en este momento debemos dar por finalizada la breve entrevista, pues han terminado las formalidades en el Aeropuerto y un coche aguarda al Subsecretario del Comité Político y de Seguridad de las Naciones Unidas, alta personalidad que con su presencia da realce a esta Conferencia de la Unión Interparlamentaria que hoy tan solemnemente será inaugurada.

(En nuestra próxima edición ofreceremos a los lectores un reportaje gráfico, que por dificultades técnicas no hemos podido ofrecer hoy, contrariamente a nuestra voluntad).

«VACACIONES 67», A TRAVÉS DE SU DIRECTOR

20.000 ESPAÑOLES CLIENTES DEL PROGRAMA, SERAN «TURISTAS EN ESPAÑA»

MALLORCA ABSORBE EL 50 POR CIENTO DE ESTA CIFRA

Ayer fue presentado el nuevo reactor «Coronado» uno de los aviones del Gran Plan Turístico Español

A bordo del nuevo reactor de «Spantax», el soberbio Convairet-990 «Coronados», llegaron ayer el Presidente de las Cortes, Ministro de Información y Turismo y otras personalidades nacionales, todos ellos recibidos por las autoridades locales.

Con este viaje se cumplía un doble objetivo. Llegar a Palma para asistir a la apertura de la Reunión Interparlamentaria y dar la solemnidad que merece a la presentación del programa «Vacaciones 67», cuya jornada tuvo lugar ayer.

Los invitados vieron la película publicitaria «Vacaciones en Mallorca», en el Hotel Bahía, donde almorzaron después; visita el Pueblo Español, tuvieron cocktail en Son Vida, y regreso a Madrid todos aquellos no relacionados con la Reunión Interparlamentaria.

Con este feliz programa fue dado a conocer el nuevo «Coronados» y la que serán «Vacaciones 67». Esta organización tiene un director: Don Arturo Estrada, joven agente de viajes, al que ya hemos conocido haber sido portador de un cliente famoso, nada menos, como recordarán, que el inolvidable ex-rey de Arabia Saudí.

El señor Estrada es quien dirige, ya se ha dicho, «Vacaciones 67». Y ello es: «Un programa para que los españoles hagan turismo en su propia patria, si bien ahora ya hemos ensayado la posibilidad de una salida al extranjero.

—¿Desde cuándo funciona esta iniciativa?

—Desde hace tres años.

—¿Es promoción oficial?

—Responde a la unión de un grupo de agentes de viajes, que trabajan aquí en colaboración.

—¿Responden los españoles como turistas?

—En mil novecientos sesenta y tres, al empezar, tuvimos

setecientos clientes. Este año, tenemos previstos unos veinte mil.

—¿Todos para Mallorca?

—Tenemos salidas desde Madrid, Barcelona y Valencia. Desde estos puntos se pueden ir a Mallorca, Menorca, Ibiza y Canarias. Y saliendo al extranjero, a Rimini (Italia).

—¿Quiénes han venido en este primer vuelo?

—Con las autoridades ya conocidas, hemos invitado a agentes de viaje y periodistas. Total, ciento treinta y nueve personas.

—Este año moverán 20.000 personas. ¿Cuántas para Mallorca?

—El cincuenta por ciento. —Y cuánto le cuesta a un español ser turista en Mallorca?

—Saliento de Madrid, por



Don Arturo Estrada, Director de «Vacaciones 67», el programa turístico pensado para los españoles.

ejemplo, una estancia de 15 días le cuesta cuatro mil ochocientas pesetas.

—Y si un mallorquín quiere beneficiarse del programa «Vacaciones»?

—Para los mallorquines, realmente es poco económico. Ir a Rimini o a Cannes pasando por Madrid.

—¿Es gran avión (será el que transporte esta temporada turistas compatriotas hacia nuestra isla. Ayer cubrió normalmente el trayecto Madrid-Palma en 45 minutos. Ya tenemos la capital de España a tres cuartos de hora de camino...



El nuevo «Coronado» de Spantax. Cuatro reactores para 140 personas, es el nuevo aparato que transportará esta temporada turistas compatriotas hacia nuestra isla. Ayer cubrió normalmente el trayecto Madrid-Palma en 45 minutos. Ya tenemos la capital de España a tres cuartos de hora de camino...

OIGA...

y
VEA...

con



EL MEJOR

VANGUARD

TRANSISTORES



TELEVISORES

LIQUIDACION DE PUNTOS A PRECIO DE SALDO EN EL «LUIS SITJAR»

LO QUE FUERON 80 MINUTOS DE NERVIOSISMO
E INDECISION, QUEDO TOTALMENTE RESUELTO
EN 10 DE RAPIDEZ E INSPIRACION MURCIANA

DESPISTE Y DESORGANIZACION GENERAL EN LAS FILAS DEL «MALLORCA»

VEA...

y
OIGA...

con



EL MEJOR

Un árbitro de los que recordaremos bastante tiempo. - Balonmano en el área murciana... y no pasó nada

Y VA DE CUENTO

CRONICA
POR
«RAT»

El Gallo ha sido uno de los toreros más grandes de toda la historia taurina de España. Suponemos que su anecdótico estará enriquecido por miles de historias y cascarrillos que a él pueden haberle ocurrido, pero también corregido y aumentado, por otras tantas que les habrán agregado, que nada tendrán que ver con el gran artista, pero que cuadran perfectamente con su estilo y temperamento.

Cuentan de una vez que fue a torear a determinada plaza y al llegar a su casa, mientras comía, su madre le preguntó:

—¿Qué hijo mío, cómo se te dieron hoy las cosas?

—Pues mira mamá, hoy bastante bien.

—¿Por qué?

—Porque hubo división de opiniones.

—Es decir que no todo el mundo estuvo de acuerdo con tu faena?

—Mujer. De acuerdo lo que se dice de acuerdo, lo estaban en el fondo.

—¿Entonces? ¿Cómo explicas la división de opiniones?

—En que no llegaban a ponerse de acuerdo. Unos se metían con mi madre y los otros con mi padre...

Hasta aquí el cuento de marras atribuido al famosísimo Gallo. La comparación metafórica con el encuentro del domingo disputado por el Mallorca frente al Murcia es muy similar.

Todos estaban de acuerdo en que el Mallorca no merecía ganar.

Todos estaban indignados con el equipo del Mallorca. En este aspecto había unanimidad. Lo que pasa es que unos se metían con el árbitro y los jueces de línea y los otros con el equipo. Total, lo de siempre, lo que no es óbice para que en otras ocasiones, como ocurría con el famoso Gallo, asombrara a las multitudes con algún pase sensacional, como aquel del «celeste imperio», que traducido al fútbol podría ser alguno de esos resultados anteriores en que el Mallorca llegó a marcar a sus adversarios hasta tres y cuatro goles.



HUNDIDOS, DESHECHOS, DESENCANTADOS, DESILUSIONADOS, ETC., ETC., ETC., ABANDONARON EL TERRENO DE JUEGO LOS COMPONENTES DEL EQUIPO MALLORQUINISTA. EN ESTE DESFILE HACIA LAS CASSETAS QUE HA CAPTADO EL OBJETIVO DE «JUANET» QUEDA TODO EXPLICADO. ES EL FINAL DEFINITIVO A UNA TEMPORADA QUE HA TENIDO DE TODO. ES LO QUE FALTABA PARA QUE LOS DIRECTIVOS SEPAN A QUE ATENERSE DE AHORA EN ADELANTE.

Hubo pues el domingo, división de opiniones, pero todos de acuerdo en que el Mallorca, lo merecía o no, debía perder el encuentro de marras frente al Murcia, porque desaprovechó cuantas oportunidades —y fueron muchas— se le presentaron. EN VALENCIA ESTABAN EQUIVOCADOS

Se explica que los valencianos tuvieron sus temores respecto a

las posibilidades del «Mallorca», por aquello de que ellos le temían mucho a la visita del «Betis». El resultado, aunque favorable a los del «Levante», fue de un gol a cero, lo que demuestra como anduvieron las cosas. No obstante el «Levante», equipo veterano y ducho en estas lides se puso a salvo de todo peligro y procuró reanimar al «Real Murcia» con una prima especial —esto se decía por el «Luis Sitjar»— caso de doblegar al «Mallorca». La ca-

rambola fue estupenda, porque al par que ellos vencían en Vallejo al «Betis», aquí el «Murcia» vapuleaba al «Mallorca» y se resolvía definitivamente la papeleta, porque a partir de ahora ya no será el «Mallorca» tercero en discordia pues sus ilusiones han sido borradas definitivamente. Nos damos cuenta de la falsa alarma experimentada por los valencianos y comprobada por nosotros precisamente el sábado por la tarde en la ciudad del Turia. Ellos

creían en la posibilidad de que el «Mallorca» se situara todavía y nosotros pensábamos ya en que esta posibilidad se había perdido el otro domingo, cuando de manera incomprensible y sin lucha el «Mallorca» se dejaba los dos puntos en manos del colista, el «Condal» de Barcelona. Quisimos hacerles caso a aquellas voces optimistas y hasta prescindimos de comentar en serio la opinión de los murcianos, expresada apenas embarcaron a bordo

del Ciudad de Granada. Hoy comentamos la realidad de una parte. Los tres goles anunciados por los animosos muchachos del «Real Murcia» y la falta de base de aquel temor levantista, que se venía abajo en virtud, primero de una actuación del «Mallorca» totalmente descenterada y luego, de un resultado, que si bien es injusto no deja de ser real por la falta de empuje y de reacción ante la adversidad, demostrado por unos hombres que tras once jornadas consecutivas habían llegado a captarse, las simpatías y la confianza de una afición que estaba ya de vuelta, aburrida, hastiada y desengañada.

Total, que el balance del domingo ha sido definitivo. Algo que queda escrito, sin posibilidades de arreglo.

Y dicho lo que antecede, hablemos un poco del partido en sí.

EL MALLORCA PUDO GANAR

Pues sí. El «Mallorca» tuvo muchas oportunidades para ganar. Y estas oportunidades las vimos en las botas de Yanko Daucik apenas iniciado el partido. Tenía toda la puerta abierta de par en par, pero tocó el balón pésimamente y éste salió disparado por encima del larguero. Tuvieron oportunidades para marcar en idénticas condiciones Domínguez, Chanchó y Osman, pero todas ellas se esfumaron incomprensiblemente.

Vimos un disparo a la mismísima cepa del poste; vimos cuatro o cinco remates sin portero y el balón negándose a entrar. Y para colmo de desdichas, dos alevosísimos penaltys, de los que no tienen lugar a dudas, que el colegiado de turno se negó a señalar desmoronándose entonces, la poca moral que pudieran tener los muchachos del equipo decano.

Si se llegan a señalar alguno de aquellos penaltys, podía el «Mallorca» haber reaccionado favorablemente y hasta vencer a su rival por goleada. Al no señalarlos, se producía un doble efecto. En primer lugar destruir moralmente al «Mallorca» y en segundo lugar, aumentar la dosis de energías a un adversario que se veía protegido mas de la cuenta.

Aquí puede decirse que se inició todo. Fue el principio del fin en (Continúa en la pág. siguiente)

FRUTO DE SU CORAJE, EL CONSTANCIA LOGRO EMPATAR EN EL «CARRANZA»...

...CON UN GOL DE COLOM, EN EL MINUTO 77



GALÁN

Cádiz, 26. — No había despertado mucha expectación la visita del C. D. Constancia ya que el resultado no podía tener ninguna influencia sobre la clasificación final del equipo gaditano, y a mala clasificación de los visitantes había prever una victoria local. Ahora bien no por ello se creía en que el encuentro fuera fácil para los andaluces ya que era de esperar que los inquisidores mallorquines saldrían a por todas a borrar negativos. Así pues desde el primer minu-

to salieron los constantes con un fuerte cerrojo para defender el cero inicial, y comenzó el forcejeo entre los delanteros locales y los numerosos defensores blancos. En algunos momentos estaban casi todos encerrados en su área impidiendo el disparo fácil a la puerta de Galán.

El dominio en la primera parte correspondió, vistas las características, expresadas, al Cádiz, solamente que este dominio fue infructuoso en su totalidad porque el Constancia hizo un acertado partido defensivo hasta entonces. Se veía venir el gol, parecía que el balón iba a entrar, pero siempre surgía el pie o este gran portero que es Galán, realizando dificultosísimas paradas.

La segunda mitad comenzó con idénticas características por lo que el público mantuvo su interés únicamente por ver si los

delanteros locales conseguirían su objetivo de batir al meta visitante. Por fin llegó la ocasión en el minuto 20, sin embargo la jugada fue algo confusa y dio lugar a discusiones. Juanito lanzó un chut cruzado, en difícil posición y el balón fue repelido por el poste botando en el interior de la meta saliendo nuevamente a

fuera. El colegiado bien situado no vaciló en señalar el centro del campo, pero los jugadores mallorquines protestaron airadamente sin que el árbitro volviera atrás en su decisión, que a nuestro parecer fue acertada.

El Constancia cambió entonces su dispositivo. El encuentro estaba perdido y lo mismo daba por

un gol en contra que por diez. Y abrió algo sus líneas lanzando a sus hombres en busca del empate. A los 32 minutos Joséto se hacía con el balón, cedía largo sobre Colom y este en muy buena posición de fuerza y colocado tiro batía a Bermúdez.

Ya no hubo más cambios en el marcador. Ocasiones las tuvieron los dos conjuntos, pero las defensas respectivas superaron siempre a los atacantes, y terminó en igualdad este encuentro.

Los mallorquines han gustado por el ardor empleado en la pelea. Sin entregarse nunca, luchando para conseguir algún punto que les aleje de los últimos lugares. Esta tarde el once de Inca por el juego practicado no creemos sea merecedor de la clasificación que ostenta. Ha sabido llevar una defensa ordenada y cuando se vió con el marcador



COLOM

adverso supo buscar el empate. Tuvo sus mejores hombres en su portero Galán, Joséto, Pedro y Mendiondo.

El Cádiz se encontró con una de las más difíciles defensas que han desfilado por el Ramón de Carranza. Destacaron Moreno, Juanito y Miguell.

El arbitraje del Sr. Alfonso Pérez, fue discreto.

VIVES MUEBLES METALICOS

DESPACHOS Y OFICINAS

Extenso surtido — Acabado perfecto

Precios sin competencia

FONT Y MONTEROS, 56 - 58 - Telf. 215072



los jugadores UNO a UNO

En el primer tiempo la culpa de que el marcador estuviese en blanco la tuvo la delantera local y el árbitro. En el segundo, la culpa de que el Murcia arrollara en pocos minutos al Mallorca, la tuvieron los defensas que no atinaron a oponerse a las intenciones enemigas. Individualmente actuaron así:

NOVIOS - NOVIOS - NOVIOS

VILANOVA. — Tuvo intervenciones muy precisas. Salíó a tiempo. Y aunque se le vio inseguridad en uno o dos centros que casi se convierten en goles, trabajó con honradez. No se le puede culpar de los goles. **ACEPTABLE.**

DORO. — En medio del desconcierto en que siempre jugó la defensiva, tuvo un primer tiempo llano, sin altibajos, y una mala segunda parte. Sus rechaces no siempre fueron bien dirigidos ni sus quites lo necesariamente enérgicos. **MAL.**

PINI. — Muy distinto de aquel jugador que en la primera vuelta era el más destacado de su equipo. En los quince minutos finales Castro le dribló con mucha facilidad. **MAL.**

DORMITORIOS desde 5.000 pts.

SANS. — Tuvo un buen comienzo, pero fue decayendo a medida que avanzaba el partido. Fue otro de los que cayó en la «trampa» del cambio de colocaciones que realizó el Murcia. **MAL.**

CHANCÓ. — Muy voluntarioso y trabajador. No siempre le salieron bien las cosas, pero estuvo luchando durante los noventa minutos. Tanto se le vio ayudando a sus defensas como proyectándose al ataque. **ACEPTABLE.**

VICTORIERO. — Durante el primer tiempo lanzó varios tiros a puerta, pero sin éxito. Quitó con seguridad y pasó bien, llegando hasta adueñarse del sector que cuidaba. En la segunda parte decayó bastante. **ACEPTABLE.**

TEROL. — Fue poco lo que lució. Estela lo cuidó de cerca, y le desbarató muchos de sus proyectos. Sin embargo se le vio bastante diferente al Terol de partidos anteriores. **ACEPTABLE.**

OSMAN. — Trabajó con habilidad y sin descanso en la primera parte. Hizo varios pases de gol, desaprovechados. Marcó el único tanto mallorquínista. Y aunque en la segunda parte decayó, siempre fue peligroso. **ACEPTABLE.**

YANKO. — Se debe haber perdido la cuenta de los remates que desvió, a partir de aquel pase de Osman, cuando se iniciaba el encuentro y estaba sólo ante el portero. No hizo nada destacado. **MAL.**

DOMINGUEZ. — Se le vio muy desigual. En algunos momentos supo llevar el balón y luchar valerosamente en el área contraria, y en otros, desapareció totalmente de la contienda. Fue más efectivo organizando que rematando. **ACEPTABLE.**

CARMELO. — Muy nervioso, desvió varios balones e hizo centros que no llevaban ningún peligro. Poco a poco fue dominado por el rival que le custodiaba. Corrió mucho por todo el campo pero no acertó en la jugada de gol. **MAL.**

Aún cuando atacó en mucho menor proporción que su rival, el Murcia descubrió crasos errores defensivos en el Mallorca, y vulneró, gracias a buenas jugadas en tres ocasiones la puerta contraria, consiguiendo una merecida victoria. Individualmente actuaron así:

JOSE LUIS. — No muy seguro de manos ni presto en sus salidas. Soltó algunos balones en momentos de peligro, pero con enorme valentía supo recuperarlos a tiempo. **ACEPTABLE.**

SILVIO. — Cortó mucho el juego de Carmelo, y despejó largo, en la mayoría de las oportunidades. No se le vio decaer en ningún momento, y durante la segunda etapa elevó su rendimiento, al igual que el resto de sus compañeros. **ACEPTABLE.**

RUÍZ. — Tanto por alto como por bajo estuvo muy seguro. Se adelantó con precisión a Yanko en algunas oportunidades y a Osman en otras, cuando éste entraba en el área. La firmeza de sus rechaces le convirtió en uno de los pilares defensivo. **BIEN.**

ESTELA. — En algunas oportunidades intervino con brusquedades. Cometió un penalty al coger el balón con la mano, que el árbitro no cobró. Frente a Terol tuvo aciertos y desaciertos. **ACEPTABLE.**

ROMAN. — Jugó todo el partido al lado del central, persiguiendo, principalmente a Osman. Por alto estuvo más oportuno que por bajo, pero en términos generales actuó correctamente. **ACEPTABLE.**

ERVITI. — No se le vio cruzar el campo, en realidad su misión comenzaba dentro del área y terminaba en el círculo central, custodiaba a Dominguez y servía de nexo entre defensiva y delantera. **ACEPTABLE.**

JOSE ANTONIO. — Estuvo constantemente alternando de puesto ya con Castro ya con Serafin. Realizó algunas jugadas de peligro, en especial en el último cuarto de hora. Demostró dominio de balón. **ACEPTABLE.**

COMERCIAL del MUEBLE

LALO. — Retrasado, ayudando a los medios y a veces hasta a los defensas. Pero con el suficiente «pulmón» como para proyectarse al ataque en el momento oportuno. Pasó bien y aprovechó cuanta ocasión pudo. Fue autor del primer gol. **BIEN.**

CASTRO. — Jugando más sobre la izquierda que por el centro, desorientó a Pini y en general a toda la defensiva mallorquínista. Realizó buenos y efectivos pases, uno de ellos de gol. **ACEPTABLE.**

ANTONIO RIBAS, 42 - 48

MENDIOLA. — También trabajó en la zona defensiva, pero supo salir hacia adelante cuando se le necesitó. Trabajó con acierto en aquellos minutos en que el Murcia elaboró su victoria. **ACEPTABLE.**

SERAFIN. — Demostró calidad. Pasando, desplazándose y sobre todo sabiendo tirar a puerta. Cambió constantemente de puesto, táctica simple pero que, inexplicablemente, desconcertó a los rivales. **BIEN.**

COCO MENESES

EL PARTIDO VISTO CON LOS ENTRENADORES

Uno está obligado a cumplir con el expediente. Porque ya dirán los lectores qué interés puede tener, en estos momentos, lo que puedan contar los entrenadores. ¡Vaya ducha final de agua fría que nos ha dado el Mallorca en el transcurso de una semana!

El Mallorca comenzó jugando muy nervioso, tras fallar Yanko, de manera incomprensible, un gol. El Murcia se defendió perfectamente, contratacando bien, ligando mejor juego, de manera especial en las jugadas resolutivas. El triunfo fue para el que supo conseguirlo.

—¿COMO VIERON LOS ENTRENADORES A SU EQUIPO Y AL ADVERSARIO?

MARTIN: — Mi equipo ha luchado con gran tesón. Estoy muy satisfecho de todos ellos. Ya dije en la víspera que el Murcia venía a jugar con tranquilidad, y que podría dar un disgusto. Me alegra el triunfo logrado; pero lamento que hayamos cerrado al adversario el camino de sus aspiraciones. En cuanto al Mallorca, me gustó mucho más en La Condomina. Se lanzó a un ataque abierto, en su afán de conseguir la victoria, de-

jando algunos huecos que han aprovechado bien mis jugadores.

JOSEITO: — Sin duda, hemos entrado en el camino de la desgracia. Hace unas semanas fue en Barcelona, donde por lo menos pudo conseguirse un empate. Frente al Murcia, hicimos méritos para ganar. Al minuto tuvimos una clara oportunidad. Más tarde, el portero contrario desvió con el hombro un remate de Yanko. En cuanto al Murcia ha jugado bien; se ha defendido con acierto, sin contemplaciones, contratacando con sumo peligro.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Tomeo. En la primera parte fue muy abuchado. Al terminar el partido, no, porque el público había quedado «congelado» al marcar el Murcia dos goles en un minuto. El señor Tomeo no si-

guió siempre el juego de cerca, por lo que no vio dos malos, fuera de las áreas. Se equivocó al señalar un córner favorable al Mallorca. No señaló dos faltas a los defensas murcianos, una de las cuales pudo ser penalty —la otra no— aunque también hubo un poco de teatralidad en el delantero mallorquínista. Su arbitraje puede considerarse como malo.

—¿QUE OPINAN LOS DIRECTORES TECNICOS DEL ARBITRO?

MARTIN: — Estamos prohibidos de hacer manifestaciones respecto a los árbitros.

JOSEITO: — En el campo ha habido un señor que no ha querido ver nada de muchas cosas claras que se han producido.

Y aquí ponemos punto final. Una sección interesante, acaba de convertirse en algo de puro trámite. **RIPOLL**

¡GOCE APARCANDO Y DISFRUTE COMPRANDO!

Nos complacemos en participar a los Sres. ARQUITECTOS, DECORADORES, CONTRATISTAS, etc. nuestra nueva fabricación de

Elementos para CELOSÍAS

permitiendo múltiples combinaciones en dibujos y colorido.

Distribuidor de «ROVILUX»

en rollos ondulados de poliéster reforzado para cercados, lucernarios, cubiertas para gasolineras, marquesinas, etc. etc.

«FIRMITAS, INDUSTRIAS FAR S.A.»

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 93. (TELF.: 222113)

Mallorca, 1 - Murcia, 3

(Viene de la página anterior) las justas aspiraciones de un equipo.

PERO EL MALLORCA NO

JUGO PARA VENCER

Si de una parte hemos dicho que el «Mallorca» pudo vencer, es justo que digamos también, que no jugó para vencer. De entrada, una alineación forzada por las lesiones, con un Pini que andaba loco, de banda a banda sin un sitio fijo donde aguantarse. De otra, la nula actuación de la línea de ataque que llegaba con facilidad a los dominios del «Murcia», pero luego era embarrullada, tardía e imprecisa finalmente, a la hora del remate. Ni sin portero, daba la impresión de que fuesen capaces de marcar un gol. Y de otra forma hay que comprender que no se podía esperar nada positivo. El «Mallorca» salió desorganizado, jugó desorganizado, y acabó desorganizado y vencido.

LOS MERECEMIENTOS

DEL «MURCIA»

Juventud, entusiasmo, resistencia, ilusión y suerte, mucha suerte, fueron la base de la victoria del «Real Murcia». Mentiríamos si dijésemos que el «Murcia» hizo algo más para merecerlo. Juego, muy poco. Disparos a puerta, casi los tres que le valieron los goles conseguidos. Ahora bien, tuvieron un árbitro complaciente, una pelota que entró y que fue anulada por fuera de juego. En fin, que el «Murcia» tuvo el domingo el «santo de cara» y así, cualquiera es capaz de vencer a quien sea.

El «Mallorca» que tras el 0-1 se lanzó a un ataque desesperado, vio llegar el tanto del empate y buscó afanosamente el de la victoria. Se lanzó demasiado alegremente al ataque, y dos contragolpes certeros le dieron el triunfo al «Murcia» por este 1-3 que engañará a más de cuatro.

Queremos decir por último, que los merecimientos del «Murcia» fueron bien pocos, pero la suerte... toda de su parte amigos. Esta es la gran verdad.

EL ARBITRO

Con decir que peores no hay, está dicho todo. No habíamos visto durante esta temporada un arbitraje tan despistado como el que nos brindó el señor de turno. Fué el causante del despiste general y la consabida desmoralización del «Mallorca». Si no hubiera ocurrido nada más, si no se hubieran marcado tres goles, a estas horas le señalaríamos como único culpable. Como ocurrió lo inesperado, diremos simplemente que fué el «principal culpable». Y no creemos que sus propios compañeros en las bandas sean capaces de decir que no.

Y EL PÚBLICO...

ahora se prepara ya para resistir por lo menos, un año más en la II División.

ALINEACIONES Y GOLES

66 minutos. Un agarrón de Sans a Juan Antonio. Falta. La bota Serafin; y Lalo conecta un tremendo disparo a una escuadra. 0-1

70 minutos. Jugada del ataque local, por la derecha. Y durísimo tiro de Osman a entrega de Dominguez. 1-1.

88 minutos. Internada de Mendiola, con pase preciso a Serafin y

remate imparable de éste, 1-2.

89 minutos. Ataque muy profundo del ala izquierda murciana. Disparo al transversal y nuevo remate de Serafin, a marco prácticamente abierto. 1-3.

MALLORCA. — Villanova; Doro, Pini, Sans; Chanco, Victoriero; Terol, Osman, Yanko, Dominguez y Carmelo.

MURCIA. — José Luis; Silvio, Ruíz, Estela; Román, Erviti; Juan Antonio, Mendiola, Castro, Lalo y Serafin.

SIN SALIR DE CASA...

En nuestra casa tenemos ahora mucha gente preparada para opinar en cuestiones de fútbol. Tratándose de una jornada crucial como es ésta, hemos querido conocer su criterio respecto al encuentro de «marras» y dirigimos nuestra pregunta a «proa» y a «pora», a «babor» y a «estribor». He aquí lo que nuestros queridos compañeros contestaron a la a la misma:

RICARDO Z. MORA

¿QUE TE HA PARECIDO EL PARTIDO?

—¿QUE QUIERES QUE TE DIGA? SON COSAS DEL FUTBOL. ESTARAS DE ACUERDO CONMIGO QUE EL «MURCIA» NO MERECE GANAR. YO LE DOY MUCHAS VUELTAS, PERO LLEGO A LA CONCLUSION DE QUE ES TOTALMENTE INCOMPENSABLE.

«SIDERAL»

«No se les puede llamar sinvergüenzas a los jugadores del «Mallorca», porque la verdad es que lucharon desde el principio hasta el final. Tuvieron mala suerte. Pudieron haber metido un par de goles y no lo consiguieron.

También el árbitro tuvo su «cosilla». De haber señalado alguno de los dos «penalties» clarísimos que se cometieron, pudo el «Mallorca» haber marcado por lo menos un gol, que abriera la cuenta; y entonces se les marcaban fácilmente a los murcianos otros tres o cuatro. Total que el árbitro pudo haber cambiado el rumbo del partido.

PABLITO

¿QUIERES SABER UNA COSA? PUES SINCERAMENTE: NO FUI AL PARTIDO HASTA EL FINAL. FALTABAN CINCO MINUTOS PARA FINALIZAR EL ENCUESTRO, Y TODAVIA LLEGUE A TIEMPO PARA VER COMO NOS MARCABAN DOS GOLES. YO HABIA IDO AL CAMPO A BUSCAR LAS ALINEACIONES, Y MIRA POR DONDE. MIEN-TRAS ESTABA ALLI «CLAC CLAC» NOS MARCARON DOS GOLES. ES LO QUE ME DIJE: «MES PREST HABIA DE HABER ARRIBAT»...

LORENZO RIPOLL

«Me pareció que el equipo que aspiraba al ascenso era el «Real Murcia». Se batió con ardor, con buen juego de conjunto, con solidez en la línea de contención y con fútbol efectivo delante. El «Real Mallorca» me recordó mucho que «se entrenara» en el Estadio del Barcelona frente al entonces colista. Esta vez puso un poco más de interés, pero abundando en los mismos desaciertos. La mayoría de jugadores parecían «engorriñados».

¡Gane un amigo!

ofreciendo un buen cigarrillo

Rex
EXTRA-FILTRO

Record
EXTRA-FILTRO

Rex
Record

Todo el sabor de Canarias en el humo de Rex o Record

Resignado como siempre el público aguantó lo inaguantable. Y

Hoy, 32 Págs.

Dodge

sólo ahora con Dodge tiene usted el

PODER

de inspeccionar...



¿Ha analizado usted el factor esencial de su éxito en la vida? Observe que se debe a la facultad de haber podido inspeccionar, a priori, los factores que determinaron "lo que había que decidir". Ahora, cuando usted debe decidirse por un automóvil nuevo, por la plena seguridad de éxito en el uso y en el disfrute, también tiene, por primera vez, el poder de inspeccionar la Factoría donde se fabrica su automóvil. Inspeccionar las cadenas de producción, montaje, acabado. Inspeccionar

los controles y supercontroles de los ingenieros de Dodge. Inspeccionar las implacables pruebas de cada Dodge en el autódromo de Fábrica. Cuando termine su grata visita de inspección, usted comprenderá mejor por qué decidirse por un Dodge es también una decisión de éxito en su vida. Nuestros Concesionarios le complacerán, a indicación suya. Puede usted venir, acompañado de su familia, a inspeccionar "su Dodge".

Recuerde: Sólo el gigantesco esfuerzo de Barreiros-Chrysler Asociados ha permitido a usted pasar a ser el "Cliente-Rey", en vez de "Cliente-Olvidado". Compruébelo con nuestros Concesionarios. Ellos le rendirán honores de Cliente que usted jamás obtuvo.

si usted puede, disfrute el poder de un Dodge

DIVISION DODGE

BARREIROS



CHRYSLER

JORNADA FUTBOLISTICA

AHORA SIN DUDAS: EL REAL MADRID, CAMPEON

La actuación de dos equipos «Valencia y Europa» hacen pensar si en fútbol existen los llamados... «arreglos»

Indignante: 65 delanteros de Segunda División incapaces de conseguir un solitario gol

La jornada 26ª de Liga ha tenido interés, porque se han registrado resultados que definen la postura de una serie de equipos. A la vez que, para otros puestos, aumenta la emoción. En Primera, el interés estaba en las posibilidades del Barcelona para alcanzar al Real Madrid. Para ello, el equipo catalán debía dar un primer paso importante: ganar en Alicante. No pudo conseguirlo, a pesar de que tuvo dos oportunidades clarísimas. Nadie dude, pues, del conquistador del título. Queda decidido el primer puesto. En cuanto a los puestos de promoción, todo sigue complicado. Parece un hecho que tanto el Hércules como el Deportivo vuelven a la categoría intermedia. Mientras que Pontevedra, Sevilla, Granada y Las Palmas habrán de luchar para no terminar en los puestos 13 y 14. Como de costumbre, pasemos a comentar brevemente los partidos, basándonos en las referencias llegadas hasta nuestra redacción.

PRIMERA DIVISION

SEVILLA - VALENCIA. — Presenciamos el partido a través de la televisión. Se defendió muy bien el equipo valenciano, mientras su delantera hacía todo lo posible para no marcar. Parecía un «arreglo». Hasta el propio Waldo se asustó cuando un tremendo disparo suyo, al ejecutar una falta, estuvo a punto de batir la meta de Rodri. El equipo andaluz se batió con coraje y velocidad, sin clase como ha hecho toda la temporada. El único gol del encuentro lo consiguió Eloy, en el minuto 28, en cómoda internada y potente disparo. Algo de película... Quizá por eso fue televisado.

ATLETICO DE BILBAO - LAS PALMAS. — Esta vez, el equipo vasco rindió lo normal. Se llegó al descanso con 1-0 marcado por Argotia. En la segunda parte, el mismo jugador marcó el segundo; y a continuación el tercero. Los canarios se limitaron a defenderse, fracasando ante la rapidez adversaria.

REAL MADRID - CORUNA. — Partido aburrido, como era de esperar. A los 33 m., Veloso inauguró el marcador. Y a los 39 de la segunda parte, Gento, que reaparecía, conseguía el segundo.

ZARAGOZA - CORDOBA. — Encuentro sin interés. Y con escasa calidad. Villa, a los 24 m., marcaba. Santos, lograba el segundo, al ejecutar una falta. Moyá, en la segunda parte, estableció el 3-0 final.

HERCULES - BARCELONA. — Entusiasmo extraordinario en los alicantinos, y mejor juego, más reposado, del Barcelona. Dominio inicial de los locales, que es anulado por el buen sistema defensivo contrario. Se llega al descanso, sin goles. En la segunda parte, a los 2 minutos, Cáceres, de formidable tiro, marca. Delirio en las tribunas y, acto seguido, furiosa reacción del Barça, que culmina en el minuto 24, al empatar Rifé. La última oportunidad la tuvo Benítez, que estrelló un tiro en el poste.

PONTEVEDRA - ELCHE. — Mal partido de los gallegos ante un Elche que se defendió muy bien. A los 21 minutos de la segunda parte, Casco, recogiendo un balón servido por Vavá, marca para los visitantes. Faltando un minuto para el final, Cezeuela establece el definitivo empate.

GRANADA - ATLETICO DE MADRID. — La incertidumbre del resultado fue lo más interesante del partido. A los 34 minutos, Lara, de penalti, consigue el 1-0. Glaría, a 3 m. del descanso, empató. Y a los 33 de la segunda parte, Eloy consigue el tanto de la victoria.

ESPAÑOL - SABADELL. — Este encuentro se jugó ayer, lunes. El resultado —4 a 1— refleja la superioridad de los españoles que, a lo largo del partido, ligaron mejor fútbol, aunque los adversarios no se entregaron en ningún momento, buscando el mejor resultado posible. El primer tiempo terminó 3-1. Marcaron por el Español: Amas, Marcial, Rodilla y Juan Manuel. Camps consiguió el del Sabadell.

Sigue la lucha Real Gijón - Real Sociedad, para el primer puesto. Era de esperar el triunfo donostiarra en El Ferrol. En cambio, con muchas dificultades, el líder venció al semicollista Logroñés.

Aunque sea tarde, el Celta, sin César, ha reaccionado de manera rotunda. El 0-4 conseguido en Santander, hubiera causado sensación hace dos meses. Es importante el triunfo del Torrelavega en Langreo, en la lucha para salir de los últimos puestos. Justo el empate del Valladolid en Puertollano y casi normal la igualdad sin goles entre

el Osasuna y el Rayo, pues el encuentro no les importaba a ninguno de los dos contendientes que, por lo visto, no se esforzaron demasiado. De los tres equipos que ganaron en casa, solo hubo un triunfo contundente: el del Tenerife sobre el Indauchu: 3-0. Debe alarmar un poco que 40 delanteros de ocho equipos fueran incapaces de marcar un solo gol. ¿Por qué no se habla más del problema de «hombres-gol» que de problemas arbitrales?

En el grupo Sur, 25 delanteros tampoco «mojaron»: del Condal, Betis, Algeciras, Mestalla y Atco. de Ceuta. Y siete equipos marcaron un solitario gol cada uno. El total de goles fue de 17. ¡Uno por equipo! Vergonzoso, bajo el punto de vista deportivo. Y pensar que la Segunda División está pensada para formar los jugadores que, salvo excepciones, aspiran a jugar en la División de Honor. Es normal el empate del Castellón en Badalona —a nuestro entender debió ganar— y el triunfo del Málaga en Ceuta. El Lérida, en las tres últimas jornadas, ha mejorado. Pero nos escama un poco tanta facilidad encontrada para ganar al Europa, en el campo de éste, por 1-3. Cuando la Liga termina siempre se registran estos resultados un poco extraños. Aquí se escribe lo que se piensa, aunque no sea agradable y ponga en duda la «limpieza y honradez del fútbol de hoy». Normal el empate Algeciras - Mestalla y también el empate del Constancia en el «Carranza». El pasado jueves, en el comentario de la quiniela, escribíamos que si el Mallorca jugaba en la misma línea del que vimos frente al Condal, no ganaría al Murcia. Si era el de jornadas anteriores —el que ganara en Badalona y en Palma al Santander— triunfaría. Fue el de Barcelona, con un poco más de interés. Y se impuso el equipo que supo defenderse mejor y crear más jugadas resolutivas. Todo ha terminado para el Mallorca. Sigue el Málaga directo hacia Primera, mientras que Levante, Castellón y Betis lucharán para el segundo puesto.

En el grupo Balear de Tercera, el comentario más importante se lo ofrecerá mañana «BALEARES», como todos los miércoles, escrito por Jaime Aloy. Ayer se disputó el encuentro más importante, ganado por el Atlético Baleares. Ello le permite consolidarse en el segundo puesto, con dos puntos de ventaja sobre este Ibiza que «a la chita callando», va sumando puntos pensando en dar la sorpresa. El Soledad, ayer, perdió una baza importante; quizá la oportunidad más decisiva para ocupar el segundo puesto. El Mahón sigue con esa formidable imbatibilidad.

Queda comentada la jornada futbolística.

Lorenzo RIPOLL

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Pontevedra.
Sabadell - Granada.
Córdoba - Sevilla.
Coruña - Hércules.
Barcelona - At. Bilbao.
Elche - Español.
At. Madrid - Zaragoza.
Valencia - Real Madrid.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO NORTE

Celta - Tenerife.
Rayo V. - Calvo Sotelo.
Logroñés - Burgos.
Torrelavega - Ferrol.
Indauchu - Langreo.
Valladolid - Santander.
Oviedo - Osasuna.
Real Sociedad - Gijón.

GRUPO SUR

Castellón - At. Ceuta.
Murcia - Huelva.
Betis - Algeciras.
Lérida - Cádiz.
Málaga - Europa.
Condal - Badalona.
Mestalla - Mallorca.
Constancia - Levante.

PERO ¿QUIEN ES CAMBORIO



LA QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR



Pontevedra - Elche ×
Hércules - Barcelona ×
Sevilla - Valencia 1
Zaragoza - Córdoba 1
Granada - At. Madrid 1
R. Madrid - Coruña 1
At. Bilbao - Las Palmas 1
Santander - Celta 2
Ferrol - R. Sociedad 2
Badalona - Castellón ×
Levante - Betis 1
Mallorca - Murcia 2
At. Ceuta - Málaga 2
Burgos - Oviedo 1

AIRE ACONDICIONADO

GIBSON

FRIO INDUSTRIAL, S.A.

Prestigio Internacional

Lea «BALEARES»

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Pontevedra, 1 — Elche, 1
Hércules, 1 — Barcelona, 1
Sevilla, 1 — Valencia, 0
Zaragoza, 3 — Córdoba, 0
Granada, 2 — At. Madrid, 1
R. Madrid, 2 — Coruña, 0
At. Bilbao, 3 — Las Palmas, 0
Español, 4 — Sabadell, 1



N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Ptos	+ -
1.	REAL MADRID	26	17	7	2	48	20	41	+15
2.	Barcelona	26	17	2	7	50	25	36	+10
3.	Español	26	14	4	8	43	36	32	+6
4.	Atco. de Madrid	26	13	4	9	50	25	30	+4
5.	Valencia	26	13	3	10	55	31	29	+3
6.	Zaragoza	26	12	5	9	48	45	29	+3
7.	Atco. de Bilbao	26	9	9	8	35	32	27	+1
8.	Sabadell	26	9	8	9	33	32	26	0
9.	Elche	26	8	8	10	33	43	24	-2
10.	Pontevedra	26	8	7	11	25	29	23	-5
11.	Córdoba	26	8	7	11	24	37	23	-3
12.	Sevilla	26	8	6	12	24	41	22	-4
13.	Granada	26	7	7	12	30	40	21	-5
14.	Las Palmas	26	6	8	12	27	37	20	-4
15.	Hércules	26	5	7	14	25	53	17	-9
16.	Dep. Coruña	26	6	4	16	24	48	16	-9

DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

SEGUNDA DIVISION

* GRUPO NORTE *

Santander, 0 — Celta, 4
Langreo, 0 — Torrelavega, 1
C. Sotelo, 2 — Valladolid, 2
Gijón, 1 — Logroñés, 0

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Ptos	+ -
1.	REAL GIJON	26	17	6	3	49	20	40	+14
2.	Real Sociedad	26	18	3	5	40	20	39	+13
3.	Celta de Vigo	26	13	6	7	38	21	32	+8
4.	Real Oviedo	26	13	4	9	52	34	30	+4
5.	Osasuna	26	11	8	7	44	36	30	+4
6.	Rayo Vallecano	26	12	3	11	44	27	27	+2
7.	Calvo Sotelo	26	9	8	9	33	35	26	-1
8.	Tenerife	26	10	6	10	35	38	26	-2
9.	Ferrol	26	11	3	12	32	26	25	-1
10.	Valladolid	26	9	6	11	33	39	24	-2
11.	Torrelavega	26	11	2	13	32	50	23	-3
12.	Santander	26	11	1	14	41	50	23	-3
13.	Langreo	26	7	7	12	27	36	21	-7
14.	Burgos	26	6	8	12	26	46	20	-6
15.	Logroñés	26	5	5	16	15	43	15	-9
16.	Indauchu	26	4	6	16	14	45	14	-12

* GRUPO SUR *

Badalona, 1 — Castellón, 1
Europa, 1 — Lérida, 3
Huelva, 2 — Condal, 0
Levante, 1 — Betis, 0

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Ptos	+ -
1.	MALAGA	26	16	6	4	38	17	38	+12
2.	Levante	26	16	3	7	37	20	35	+9
3.	Real Betis	26	14	4	8	39	25	32	+6
4.	MALLORCA	26	13	5	8	40	26	31	+5
5.	Castellón	26	12	7	7	31	20	31	+7
6.	Real Murcia	26	13	4	9	37	31	30	+4
7.	Europa	26	11	7	8	27	26	29	+1
8.	Cádiz	26	10	6	10	33	38	26	0
9.	Badalona	26	10	5	11	31	34	25	-1
10.	Mestalla	26	10	5	11	40	47	25	-1
11.	Huelva	26	7	8	11	29	31	22	-4
12.	Algeciras	26	6	8	12	21	32	20	-6
13.	Lérida	26	7	5	14	24	36	15	-7
14.	Atco. de Ceuta	26	7	4	15	24	38	18	-8
15.	CONSTANCIA	26	5	8	13	27	39	18	-8
16.	Condal	26	6	5	15	29	46	17	-9

TERCERA DIVISION

Ibiza, 1 — Manacor, 0
Poblense, 1 — Mahón, 2
Ciudadela, 2 — Alayor, 0

N.º	EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF	GC	Ptos	+ -
1.	MAHON	15	14	1	0	49	12	29	+13
2.	Atco. Baleares	15	10	2	3	44	10	22	+10
3.	Ibiza	15	9	2	4	37	21	20	+2
4.	Soledad	15	8	3	4	26	15	19	+3
5.	Menorca	15	7	3	5	31	18	17	+3
6.	Manacor	15	7	1	7	22	21	15	-1
7.	Palma	15	6	2	7	25	30	14	+2
8.	Atco. Ciudadela	15	4	3	8	11	18	11	-7
9.	Binisalem	15	3	3	9	9	33	9	-5
10.	Sta. Catalina	14	3	2	9	18	35	8	-4
11.	Poblense	15	3	2	10	12	35	8	-10
12.	Alayor	14	2	2	10	13	42	6	-6

OFERTA ESPECIAL
DE LA HINCHADA ATLETICA
A PERSONAS IDONEAS y CONSEN-
TIDO DE RESPONSABILIDAD PARA
PUESTOS DE DIRECTIVOS
ENTRENADOR y DIEZ FUTBO-
LISTAS PARA ACOMPAÑAR A
ANTON ARIETA
PARA SALIR DE EL MINI ATLETI

BILBAO. — Esta pancarta fue colocada en las taquillas oficiales del Atlético Bilbao, en el edificio del Teatro Arriaga. El texto de la misma es suficientemente elocuente y no reclama comentario alguno. Según parece, el autor es un «forofogotia» vasco, que quiere hacer pública y notoria su disconformidad con las mediocres actuaciones del conjunto bilbaíno. — (Foto Cifra Gráfica.)

ATALAYA Por RAT DEPORTIVA

¡¡GRACIAS!! ¡¡MUCHISIMAS GRACIAS!!

Por fin el «Mallorca» ha tenido un rasgo simpático y agradable. Se ha portado exactamente, como lo hubiera hecho un «Real Madrid» cualquiera. Los mallorquistas contentos con su título de campeones de Liga en el bolsillo y la seguridad de participar en la próxima competición de Copa de Europa. Los del «Mallorca» sin prisas y sin nervios, porque han bastado dos jornadas, para devolver la paz a su afición nerviosa. Ahora ya saben todos que ni ascenderá, ni descenderá, y por tanto, cualquiera que sea la fórmula que adopte la Federación Nacional de Fútbol para la próxima temporada, nuestro «simpático Mallorca» figurará en el grupo, ya que en el peor de los casos, lo único que puede suceder, es que se le despoje de cuatro positivos, y todavía se quedaría con la «alegría» de terminar la competición con un «mas uno» que le deja a salvo de todo peligro. ¿No es eso bonito?

«Buena temporada la del «Mallorca», pues que se ha permitido todas las alegrías, que le vino en gana. Puntuar fuera más que nadie, perder contra los más insignificantes, peor que inclusive perdió ante el propio colista, en un partido comprometidísimo; y ahora mismo dejarse los dos puntos en manos de un «Real Murcia», suponemos que por aquello de que «ambos visten el mismo uniforme».

Lo único que le duele al aficionado, es que no se hubiese decidido a hacer algo en este sentido, antes de Pascua; porque a nadie se le hubieran indigestado las empanadas, y ahora desgraciadamente ha habido que lamentar, algún corte de digestión, mucho bicarbonato, y un ratito de malhumor, que sinceramente consideramos hubiera podido evitarse.

Bueno, el «Mallorca» se quedará pues en II División, y ahora sí que cabe la posibilidad de que otros se salven. Porque no vamos a pensar que en los próximos partidos se rompan el pecho para sacar positivos. ¿Para qué? ¿A quién iban a beneficiar?

¡Ah! Y si en principio pensábamos haberle dado toda la culpa al trío arbitral, después del 1-3 que señaló el marcador, al final de la contienda, cambiamos diametralmente de opinión. El «Mallorca» perdió a base de bien y además se recreó en la suerte —como diríamos en términos taurinos.

La paz ha sido con toda la afición, coincidiendo con las fiestas de Pascua. Los del «Mallorca» nos sirvieron una buena «pasterada» y ya no nos resta sino darles las gracias, por el favor tan enorme que nos han dispensado, porque a partir de ahora, no tendremos ninguna ilusión por el ascenso, pero tampoco habrá temor por el descenso. Nos situaremos en el «limbo», en esa zona neutra, donde ni se sufre, ni se padece. Podremos ver fútbol sin nervios, ni compromisos. Nos quedan cuatro partidos muy «bonitos» e «interesantes». No nos importará el resultado de «Mestalla», acudiremos a Inca, con toda tranquilidad que da a los espíritus, el que cualquier resultado vaya bien. Presenciaremos un «Mallorca-Betis», que puede ser interesante, para los que nos visitan; y veremos también al «Lérida» que vendrá dispuesto a doblegar al «Mallorca» por aquello de que los puntos en disputa, que no habrían de servirle para nada al «Mallorca», podrían ser los de su definitiva salvación.

En fin, que por muchas razones, la afición del «Mallorca», normalmente nerviosa e inquieta, ha de darle las gracias a su equipo. Gracias, muchísimas gracias. Porque ¿Se han dado Vds. cuenta perfecta, de lo que significa esperar, y asistir a cuatro jornadas de Liga consecutivas, en las que no pueda pasar nada?

Sería interesante averiguar, si en este capítulo de gracias, están igualmente de acuerdo los directivos. Nos da la impresión de que no... y si no, al tiempo.

BOXEO

VIENE LA SELECCION DE NAVARRA

Después de la obligada pausa, con motivo de las Fiestas de Semana Santa, la Federación Balear ha preparado una interesante velada de boxeo aficionado, habiendo conseguido llegar a un acuerdo para que el próximo día 30, se desplace a Palma una selección de Navarra. Por primera vez en nuestra ciudad les será posible ver en acción a los boxeadores de la hidalga y noble Pamplona.

La Federación Navarra, celosa del prestigio, anuncia e despidamiento de un equipo muy compuesto a base de los siguientes pesos, Urbao y Gascue —plumas— Torres —super-ligero— La-

rrion —ligero— y García —Weiter. La Balear ha dispuesto para esta confrontación que el equipo se forme con los siguientes boxeadores: Jiménez, que tan buen combate nos ofreció frente al equipo levantino; López II, quien tendrá ocasión de demostrar su buena preparación; García, que efectúe frente al catalán Martínez una exhibición de valentía; Sierra, un muchacho joven que promete mucho y Rodríguez II, que tan feliz reaparición tuvo en la pasada velada.

Esperemos que el Frontón Balear registre una buena entrada pues esta selección de Navarra ha despertado gran interés.

III DIVISION

EL SOLEDAD SUCUMBIO ANTE EL At. BALEARES (1-3)

«Son Malferit» registró la mejor entrada de la temporada

Ayer por la tarde, en el campo de Son Malferit, se enfrentaron los equipos del Soledad y At. Baleares, finalizando el encuentro con la victoria favorable para los visitantes.

Con mucha asistencia de público, y a las órdenes del colegiado madrileño Sr. Poveda Pérez, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

At. Baleares: Tur, Taberner, Cladera, Sancho, M. Serra, Arqué, Bordoy, Pepito, Tauler, Santi y Ripoll.

Soledad: Darder, Mir, Rodríguez, Fiol, Miralles, Peña, Miguel Company, Puig, Florit y Marcelino.

Desde el comienzo hasta el final del partido, ambos equipos, practicaron un juego con escasa calidad técnica. Un pundonoroso sentido de responsabilidad, tanto por un conjunto como por el otro, hizo que las incidencias del encuentro transcurrieran dentro los cauces normales de la deportividad.

El primero en marcar fue el Soledad, por obra de Marcelino. El empate lo consiguió el defensa soledista Fiol, en jugada desgraciada, al intentar despejar a córner un peligro para su meta. El meta Darder, al no atajar la pelota —por dos veces— dio ocasión a que Tauler rematara a la red. Finalizó la primera parte con ventaja blanquiazul.

La segunda parte, transcurrió con esporádicos avances de uno y otro equipo, llevando peligro de gol a las metas. Con una posición algo avanzada, por parte de Darder, y una imprecisión en el disparo por parte de Pepito, se ocasionaría el tercer tanto. Finalizó el partido con la victoria visitante de 1-3.

Mañana en nuestro comentario informativo de III División, extenderemos lo ocurrido en este encuentro de fútbol, en el cual queda dilucidada la segunda posición en la general.

J. A.

AJEDREZ

Agrupación Artística Aragonesa elimina a Asistencia Palmesana

POR 4 1/2 PUNTOS A 3 1/2 PUNTOS

Se celebraron en uno de los Salones de la Sociedad Asistencia Palmesana, las eliminatorias para los campeonatos de España 1ª categoría por equipos, la cual ha sido ganada por el equipo aragonés por un punto de diferencia.

Hasta el último momento no estuvo decidida la eliminatoria, de gran interés para todos los aficionados pues se dio la circunstancia de que finalizaron los tres primeros tableros y los equipos quedaban en este momento empatados a puntos, con ventaja para el equipo mallorquín, por haber conseguido tablas en el primer tablero y victoria en el segundo, lo cual significaba que la única partida que quedaba por finalizar, de conseguir tablas se clasificaba la Asistencia Palmesana, se jugó la partida con gran emoción por parte de los jugadores ya que para ellos significaba la eliminatoria, el jugador aragonés tenía que plan-

tear la partida sin pensar en las tablas ni en posición para conseguir las del contrario, ya que ello significaba la pérdida de la eliminatoria. Parecía que a pesar de llevar una ligera ventaja el jugador aragonés, el mallorquín podría conseguir las tablas, y de esta forma decidir la eliminatoria a favor del equipo local, sin embargo no ocurrió así ya que al efectuar unas jugadas flojas y de error táctico, rápidamente el jugador de la Agrupación Artística supo aprovecharlo y de esta forma decidir la partida a su favor.

Las partidas fueron presididas por una imagen de la Virgen del Pilar, que fue traída desde Zaragoza, por el equipo aragonés y regalada a la Sociedad Asistencia Palmesana, en recuerdo de esta visita.

Al final los jugadores y simpatizantes fueron obsequiados con un vino español.

PUNTO FINAL



El confidente deportivo, no estaba muy enfadado por el triunfo del Murcia. Al entrar en la redacción, dice:

—Lo que se pierda por un sitio lo ganas por otro.

—No lo comprendo...

—Resulta que, a la vez que el Mallorca perdía sus posibilidades de clasificarse segundo (siempre he dicho que veo al Málaga campeón), el Constancia nos animaba con el empate en Cádiz. Ahora, el encuentro de Inca, del día 16 de abril, no será «dramático», ni mucho menos. Lo normal es que el Mallorca salga a jugar su partido, pero sin el desespero a que obliga alcanzar un ascenso o evitar una pérdida de categoría. Se ha perdido la labor de muchos meses. El sufrimiento continuo de unos directivos. El trabajo de un entrenador. Una semana ha sido suficiente para pasar de la esperanza al punto final.

—¿Cómo lo explicas?

—Después de mantenerse imbatido en once jornadas consecutivas, se hace el ridículo frente al colista. Y en Palma, poniendo más interés, pero abundando en los mismos desaciertos, se ha confirmado el bajón total del equipo. Es difícil explicarlo. Y no lo demos más vueltas. Al principio, escribí muchas cosas señalando defectos al Mallorca. Luego, el equipo rectificó, y yo también. Ahora, ha vuelto a cambiar el conjunto, en el momento decisivo. Pero yo no pienso cambiar. Ni tomármelo en serio. ¡Estáramos apañados! Lo siento por la Directiva, y de manera especial por su presidente. Estas derrotas, además del perjuicio deportivo, encierra un grave trastorno económico. Ya se notó el domingo en las tribunas. ¿Quién acudirá al fútbol, el día del Betis, cuando en otras circunstancias el campo casi se hubiera abarrotado? ¿Qué interés tiene el partido con el Atlético de Madrid? ¿Y el cierre de la temporada con el Lérida? El ambiente se ha enfriado de manera total. Una lástima.

—Aparte penaltys y otro tipo de tonterías, el Mallorca perdió porque sus delanteros no supieron —o no quisieron— meterse en el área y porque se falló atrás y en el centro. La más clara ocasión la tuvo Yanko, al minuto de juego, al no saber rematar, sólo ante el marco, una pelota que picó alta. Estos fallos no puede tenerlos un jugador que ha costado 700.000 pesetas... sin saber por y para qué. Quizá entrando aquella pelota, ahora comentaríamos otro resultado. Si las ocasiones claras se desaprovechan, ¿cómo pueden hablarse de penaltys y de faltas que pretenden agravar los jugadores cobardes, arrojándose al suelo, para impresionar a los espectadores y al árbitro? Conste que el colegiado tuvo errores. Pero no decidió el partido. Lo decidió el mejor juego del Murcia y la desastrosa actuación de los locales.

—¿Y ahora?

—Sin comentarios.

RIPOLL

aire acondicionado

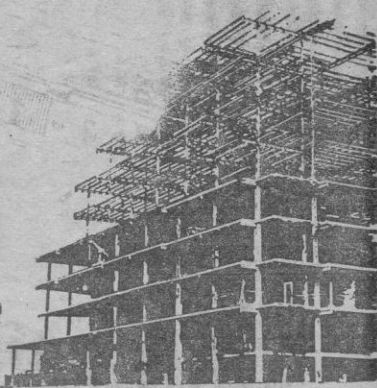
DISTRIBUIDOR OFICIAL

CLIMA Roca



comercial
ANTONIO
BUADES
FERRER, S.A.

AV. A. ROSSELLÓ, 84-TF. 227443
AV. JAIME III-PZA. PIO XII-TF. 221427



2 AÑOS

o 200.000 Km.

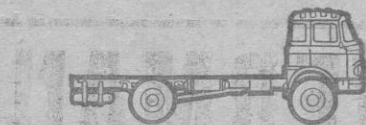
GARANTIA

TALLERES

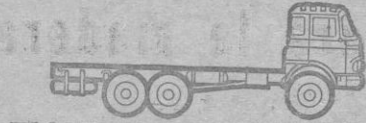
SERVICIO POST-VENTA



FURGONETAS REPARTO



CAMIONES DE MEDIANO TONELAJE



CAMIONES DE GRAN TONELAJE



ES UNA OFERTA DE

BARREIROS

MOGA

CARRETERA DE INCA Km. 2-Tel. 215761

EXPOSICION ABIERTA SABADOS TARDE

AUTOCARES DE
22-36-40-49 Y 57 PLAZAS

Viaje de urgencia del Presidente del Mallorca

Se encontraba indispuerto en Valencia

En las vísperas de la festividad de San José, el presidente del Real Mallorca, don José Barona Alcalá, marchó a su ciudad natal de Valencia, en compañía del directivo del Club, don Armando Fornés. Junto a sus respectivas familias han pasado la Semana Santa. Hace unos días, el señor Barona se sintió indispuerto, guardando cama. El domingo día 19 se llevó un disgusto al enterarse de la derrota de su equipo en Barcelona frente al Condal. Anteayer, quedó desagradablemente sorprendido al tener noticias del resultado conseguido frente al Murcia. En vista de ello, decidió adelantar el regreso a Palma. Y anoche, vía aérea, llegó con el objeto de enterarse, con todo detalle, de lo acaecido en el seno del equipo que, en el transcurso de una semana, ha cambiado de manera tan brusca. Saludamos anoche al señor Barona —y al señor Fornés— que estaban mostrando una gran serenidad, a pesar de que los acontecimientos deportivos sean causa para sentirse bastante nerviosos. Quizá en estos instantes lo que haga más falta sea esto: serenidad.

SR. BARONA

L. R.

El C. F. Barcelona gana el Torneo Internacional Juvenil de fútbol

Cannes, 27.— El Barcelona ha ganado hoy el diecisiete Torneo Internacional de Fútbol Juvenil tras el match disputado esta tarde en Cannes, contra el Inter de Milán, que concluyó con empate a cero que se decidió por medio del número de corners.

El equipo catalán logró ocho corners a lo largo del match, mientras que los italianos solo habían lanzado cuatro.

El partido ofreció buena calidad por parte de ambos equipos, que hicieron un juego de clase pero falto de resolución en el remate por lo que el marcador se encontraba en blanco al término del encuentro.

CICLISMO

HA DESPERTADO MUCHA ANIMACION EL «MANO A MANO» DE LOOF - TIMONER

ESTA CONFRONTACION TENDRA LUGAR EL PROXIMO DOMINGO EN TIRADOR

«La mejor afición, que puede enjuiciarse con clara evidencia la valía de un ciclista especializado en competiciones tras moto, sin duda alguna es la mallorquina». De esta forma se expresó el actual campeón mundial De Loof.

Es comprensible su punto de «vista», y nada a discutir intentamos llevar al caso. Sobradamente sabemos que en Mallorca, patria chica de un hexacampeón mundial, los aficionados al ciclismo son conocedores, en grado sumo, de las gestas que un ciclista pueda o no realizar —nos referimos en las pruebas tras moto.

En la última entrevista, realizada en nuestra redacción con De Loof, De Lillo y Le Grand, percibimos cierto malestar en toda expresión relativa a la próxima reunión en Tirador. El actual campeón mundial desea demostrar ante una afición —la de Mallorca— que Timoner no es invencible en Tirador. Los otros dos ciclistas extranjeros manifestaron que su preparación actual es muy diferente de la que en la pasada reunión hicieron gala. ¿Cuál es el problema? ¿Vencer a Timoner? Concretamente sabemos que este «problema» tiene

fácil solución. Vencerle en plena competición. No es cuestión de palabras, sino de hechos. Estamos convencidos que tanto el actual campeón mundial como los otros dos contrincantes saben sobradamente que todo es posible, hasta incluso vencer a Timoner en el propio escenario palmésano. Pero... «del dicho al hecho», hay mucho trecho... El día 2 posiblemente el «dicho» sea realmente un «hecho», pero para ello hay que demostrarlo.

Prácticamente se insinúa un «handicap», que puede o no influir a la hora de la carrera: el de los entrenadores. Miralles, Barceló, Oliver, Mas, Mora y Juan Albons —hoy apartado de este deporte, por sus funciones comerciales— son preparadores que se diferencian uno de otro. Timoner está acoplado con Oliver, y es justo que continúe con él por sobradas razones. Sin embargo, de existir una diferencia apreciable en los otros, ¿se podría contar con ellos a la hora de la carrera? Estamos seguros de que afirmando la pregunta, a no nos equivocáramos. Mañana, a lo más tarde, sabremos los entrenadores de De Loof, y De Lillo. El campeón holandés será entrenado por Stakemburg.



DE LOOF, Campeón Mundial «Stayer»

JAIME ALOY

TRIUNFO ESPAÑOL EN HOCKEY SOBRE PATINES

Montreux, 26.— España ha ganado la Copa de las Naciones del Torneo de Hockey sobre Patines, en la final disputada esta noche en Montreux, al derrotar a Suiza, en este último encuentro, por siete tantos a cero.

Enrique Carbonell marcó cuatro tantos, Juan Sabaté, dos y Joaquín Villalonga, uno. En el descanso el tanteo era de dos a cero.

TRUJILLO (C. C. Ciudadela) CLARO VENCEDOR

En el II Gran Premio Ant. Moll

Ayer se disputó la carrera denominada «II Gran Premio Antonio Moll», en la que participaban corredores de la categoría juvenil.

La carrera se celebraba en un circuito urbano de Palma, por las calles de Reyes Católicos, Plaza Tte. Coronel Franco, Adrián Ferrán y Benito Pons. La meta estaba instalada frente al local social del Club Ciclista Porvenir.

Como siempre, estos noveles ciclistas lo vienen dando todo por el deporte. La lucha se inicia apenas transcurridas las primeras vueltas, no finalizando hasta haber corrido la totalidad de vueltas.

En esta pasada carrera, la «atención» estaba centrada en el corredor Adrover, que en la pasada temporada demostró la superior técnica sobre los demás participantes, dentro de su categoría. Esta vigilancia fue aprovechada por otros corredores, al efectuar una escapada, que sería beneficiosa hasta disputar la última vuelta, consiguiendo haber doblado al «fuerte» del pelotón.

Excelente carrera fue la que disputaron los cinco primeros clasificados en la general. Dentro de este círculo de ciclistas sobresalientes, destacaron Verdadera, en lucha enconada para alcanzar a los fugados, y la de Trujillo, que en solitario se adjudicaba las bonificaciones al paso por la meta, hasta el transcurso de la última vuelta que sería absorbido por los cuatro inmediatos seguidores.

Clasificación general

1. Trujillo, C. C. Ciudadela, 1-40-53
2. Sánchez, C. C. Porvenir, 1-41-01
3. Del Rey, C. C. Porvenir, 1-41-01
4. Sagrera, id.
5. Verdadera, id.

J. A.

«Skeet». Triunfó el Sr. Tugores

«Pichón». El Sr. Lorite neto vencedor

El domingo pasado se efectuó en el Club Tiro Pichón, una tirada al sistema «skeet», en la que resultó brillante vencedor el Sr. Tugores.

Como siempre estas pruebas vienen seguidas de una general atención, dado el caso de la variable zona de tiro en que dispara el participante.

No comprendemos como en esta especialidad, que día tras día va aumentando de aficionados, no existe un tirador designado por ecuanimidad y sea erigido en «profesor». Distinguímos como muchos tiradores están a falta de ciertas habilidades, para efectuar con mejor fortuna el éxito en el disparo. Nosotros no estamos llamados para tal elección pero sí para estimular a esta gran «familia» que es la afición del C. T. P. M. a tal función. Para un mejor rendimiento, en todas las especialidades, debe existir un designado y formar profesionalmente a los demás participantes. Entre caballeros no hay problemas, estamos seguros que la sugerencia, confidencial, tiene una importancia: la de sumar varios expertos que lleven el nombre de Mallorca, en su representación, al lugar que merece esta afición.

1. Sr. Tugores 47/50
2. Sr. Company 46/50
3. Sr. Escandell 44/50
4. Sr. Frau 44/50
5. Sr. Berga 44/50

Ayer se disputó una tirada al pichón, en la que había premios y trofeos de consideración.

Tomaron parte veintiocho «sopetas», entre ellos 4 tiradores «juniores». Como siempre se viene realizando, los participantes hicieron gala de una excelente preparación, tanto en lo deportivo como en el sentido de la camaradería. Triunfó claramente el Sr. Lorite que cubrió la tirada sin haber conseguido fallo alguno.

1. Sr. Lorite 8/8
2. Sr. Frau 10/11
3. Sr. Socías 10/12
4. Sr. Berga 9/12
5. Sr. Dameto (hijo) 7/9

En la categoría «junior» venció Fernando Dameto, seguido de Roses (hijo).

J. A.

Lea «BALEARES»



Benavent
PARA LA HOSTELERIA MALLORQUINA

- Toda una planta de nuestro edificio dedicado exclusivamente a material industrial.
- Cocinas industriales con horno para pensiones reducidas al precio de Ptas. 12.400.- y a partir de este tipo una extensa gama que va desde 100 a 500 plazas.
- Cocinas Churrerías. Mesas de trabajo. Mesas calientes. Horno de pastelería. Freidoras. Placas asadoras. Hornillos quemadores y toda una extensa gama de materiales capaces de resolver cualquier tipo de problema técnico hotelero.
- GRANDES FACILIDADES DE FINANCIACION.
- SERVICIO TECNICO DE POST-VENTA.

COMERCIAL INSTALADORA, S.A.
Gmo. Massot, 104 - Gral. Riera, 48-50
VISITENOS
«COMERSA» PIENSA POR Y PARA UD.

— PUEBLO ESPAÑOL —

TABLAO FLAMENCO DE PEÑAFLO

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 11 NOCHE
ACTUACION DEL

BALLET ESPAÑOL
DE

EUGENIA MONTERO

Encargos y Reservas de mesas a:

HOTELERA BOFARULL, S. A. Teléf. 237240 (5 líneas)

ZIMMERMANN

Colas para la madera

PRECISA

REPRESENTANTE

en Mallorca, excepto plaza Manacor, muy introducido en ebanisterías y carpinterías para la venta de sus muy conocidos y acreditados adhesivos. Preferible disponga vehículo reparto. Vinales, 37. Barcelona-13.

HIPICAS

SE ACABARON LAS MATINALES

Disputados triunfos de Jalea d'Or, Emperador, Harmonisley, Igen Ornebjerg, Nene F y Centauro

EL «CUARTETO» OTRA VEZ SIN ACERTANTES

Un programa bastante desnutrido pero equilibrado, que resultó muy interesante sobre la pista y técnicamente muy aceptable, especialmente en dos pruebas, en la primera, donde se registraron mejores promedios que en la segunda, confirmando el interesantísimo momento de ejemplares, largo tiempo apagados, y en la cuarta, donde tres jóvenes trotadores extranjeros, batieron sus records, confirmando una clase casi ya puesta en evidencia con unas marcas que no señalan un tope. «Jalea d'Or» —la hija de «Zalamera»— «Huracán R» —producto de la fina «Ardilla III»—, y el pequeño «Jim d'Or», son los ejemplares nacionales que mejoraron sus records e «Igen Ornebjerg», «Raboliot Z» e «Ispahan», los extranjeros. El primero de este grupo registró, además, la mejor marca de un «cuatro años» registrada en Mallorca. La mayoría de las apuestas indican que hubo sorpresas, algunas de las cuales en cierto modo previsibles y el «Cuarte-

to» quedó nuevamente desierto con lo que aumenta el interés de la nueva apuesta, al ser mayor el dividendo para el próximo domingo, día en que se reanudarán las carreras por la tarde llegada ya la primavera y aumentadas las horas de luz.

¿TELONERA?

«Gallarda», «Jim d'Or» y una «Jalea d'Or» que reaccionaba muy fuerte de su indecisión inicial, marcaron un tren endiablado a la carrera que no pudieron resistir «Jineta» y «Jaguar» a pesar de su esfuerzo, pero sí casi anular por completo «Huracán R», en el más completo recorrido de su vida. «Gallarda» fue distanciada, marchando en cabeza tras unas ligeras desmontadas. Llegada emocionante y apretada entre «Jalea d'Or» y «Huracán R», cuyo resultado tuvo que decidir la fotografía.

1. Jalea d'Or, 35"9 2220 m.
2. Huracán R, 32"6 2300 m.
3. Jim d'Or, 36"2 2220 m.

Retirados: Indra, Huracán R e Icaria.—Quiniela a 310 ptas. SEVERO DISTANCIAMIENTO.

TO DE «JUNIOR FOX»

«Junior Fox», corrió la mayor parte de la prueba, marcando muy bien el ritmo del trote, menos en los decisivos metros de la última curva, que le valieron un distanciamiento algo severo, cuando luchaba con un «Emperador» peligroso desde los primeros momentos. «Inter» perdió su gran oportunidad, al desmontarse e indirectamente fue la causa de la aparatosa caída de Baltasar Estelrich que, no obstante, detuvo a «Halcón». Buena carrera de «Islero» y fuertes arrancadas de «Jamaquina», «Brandis» y «Bella», «Islero» conservó siempre una buena posición.

1. Emperador, 33"9 2260 m.
2. Islero, 36"6 2200 m.
3. Jamaquina, 35"9 2220 m.
Quiniela, 928 ptas.

LOS DE ZAGA SE

IMPUSIERON

«Harmonisley» superó bien la situación a pesar de la fuerte resistencia de una «Fru Fru» que se mantenía en cabeza, hasta muy cerca de la última curva. Oportunidades considerables de «Inquieto G» —que se vio en cabeza— de «Din Din M» al pasar por la cuerda en la última curva y malograda de «Furia M» que tuvo una gran arrancada. Buen remate de «Birds».

1. Harmonisley, 28" 2260 m.
2. Din Din M, 29"2 2240 m.
3. Inquieto G, 30"2 2220 m.
Quiniela a 260 ptas.

LOS TRES JOVENES

EXTRANJEROS

Fue el día de los jóvenes extranjeros. El «cuatro años» danés «Ispahan» no se desmontó a la salida, resistió unos centenares de metros al pujante «Raboliot Z», que en cabeza, abortó el ataque de «Vestiden» que había sido algo frenado a la salida. Después de los primeros mil metros, se fue imponiendo el otro «cuatro años» danés «Igen Ornebjerg» que se colocó a la altura de «Raboliot Z» y pudo más que éste en los instantes decisivos. Los demás en un grupo mandado por «Nono la Cour» que llegó a la altura de «Ispahan». Los tres clasificados batieron sus records.

1. Igen Ornebjerg, 25"7 2220 m.
2. Raboliot Z, 25"7 2220 m.
3. Ispahan, 27"2 2200 m.
Retirado: Omer V.—Quiniela a 160 ptas.

ESTA VEZ LE TOCO A «NENE F»

«Nene F» aprovechó en esta ocasión la oportunidad que le ofrecía su buena calificación y en el momento más oportuno superó a «Oslo III» —que se mantuvo en cabeza, hasta que galopó en la última curva— «Moloch» y «Prince du Figuier», que habían batallado en las primeras posiciones. Hubo un intento de «Quina II», una ba-

talla constante por parte de «Nogaro» y un gran remate de «Gengis Khan» que con «Bufón» se había mantenido en la zaga de un pelotón en ocasiones muy compacto. «Ocean III» perdió una considerable distancia en la primera vuelta.

1. Nene F, 24"9 2220 m.
2. Gengis Khan, 25"1 2220 m.
3. Prince du Figuier, 26"4 2220 m.

Retirado: Port Royal.—Quiniela a 37 ptas.

CENTAURO SE

MANTUVO

«Centauro», a pesar de verse superado por «Eydá», mantuvo la distancia necesaria para utilizar con éxito su remate. No obstante su victoria fue muy reducida, por que «Imagen» se mostró peligrosa desde el primer momento y atacó a «Centauro» en la recta decisiva. De los demás debemos citar la combatividad de «Novaho» la buena posición de «Johnny Walker», una arrancada de «Julia» en la primera vuelta y un formidable remate en la última parte de la prueba.

1. Centauro, 33"6 2200 m.
2. Imagen G, 31"2 2260 m.
3. Julia, 31"4 2260 m.

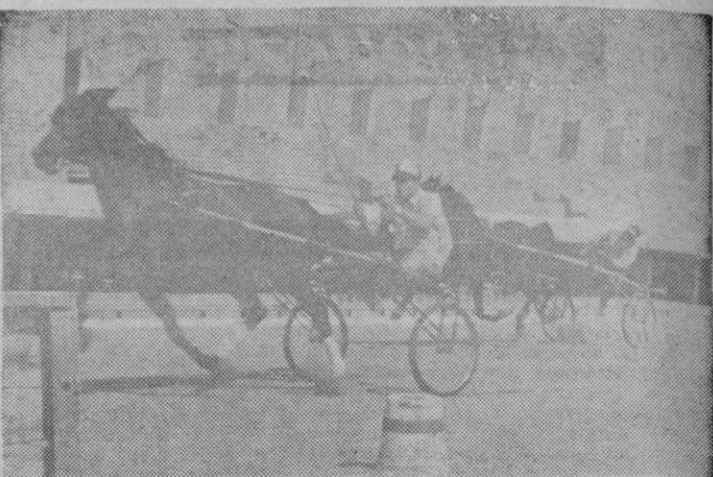
Retirado: Hurón.—Quiniela a 493 ptas.—Trio a 6471 ptas.

CENTAURO

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE, LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO. SIETE ESQUINAS 5.-Tel 212227 CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 241 23 26



«Igen Ornebjerg», de D. Pedro Isern, es un joven trotador que da una de cal y otra de arena. El domingo, conducido por Baltasar Estelrich, dió la de cal, consiguiendo el pequeño trotador danés la mejor marca obtenida en Mallorca por un caballo de 4 años.

DOS DIAS DE CARRERAS EN MANACOR

RESULTADOS

DEL DOMINGO

- 1.ª Carrera: Icook Humber y Jalisco.
2.ª Carrera: Horneta, Dalila y J. Giralda
3.ª Carrera: Iris, Jewel Noir y Homero.
4.ª Carrera: Ilman, Intervalo y Brandis.
5.ª Carrera: Indian Dior, Dent d'Or y Hexki
6.ª Carrera: Ben-Hur, Berlina y Calmarina. No hubo cronometraje.

RESULTADOS DE AYER

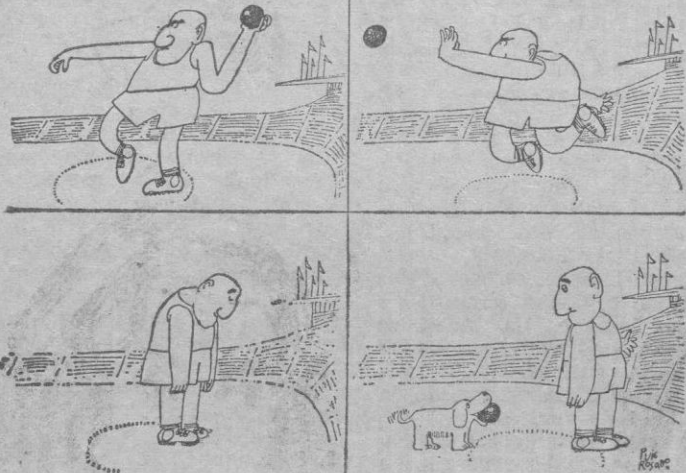
- 1.ª Carrera: 1. Jalea d'Or 42"5
2. Icook 42"9
3. Abei 43"7

- 2.ª Carrera: 1. Jimbela 40"4
2. Jitlandia 40"6
3. Jordilla 40"5
- 3.ª Carrera: 1. Halda 37"9
2. Silva II 38"1
3. J. Giralda 38"9
- 4.ª Carrera: 1. Haifa 38"6
2. Jewel Noir 39"1
3. Iris 38"9
- 5.ª Carrera: 1. Ilman 35"1
2. Indor 35"2
3. Felio 33"6
- 6.ª Carrera: 1. Hexki II 32"6
2. Egali 32"3
3. Dent d'Or 33"1
- 7.ª Carrera: 1. Berlina 30"8
2. Ben Hur 30"9
3. Calmarina 31"8

REAPERTURA DE LA ALTA

Peluquería MIRIAM

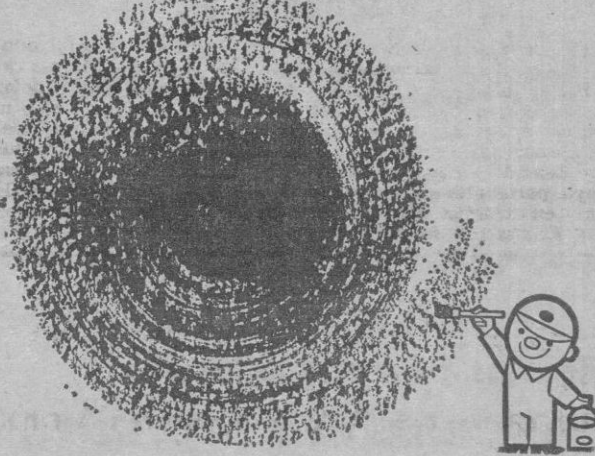
Consignatario Schembri. 4. Frente «El Patio» — Terreno



SIN PALABRAS

alfin!

UNA GAMA COMPLETA DE PRODUCTOS PARA LA DECORACION



Moncar

FILIAL DE LA SOCIETE FRANÇAISE DUCO

pídalos HOY a nuestros distribuidores exclusivos

- CASA JULIA
anselmo clavé, 1 palma de mallorca
- CASA ESCLAPÉS
avenida argentina, 125 al 129 palma de mallorca
- LORENZO ROVIRA
j. armengol, 1 inca-mallorca

Neumáticos MICHELIN
MAYOR SEGURIDAD

DISTRIBUIDOR:
BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN
MAS CONFORT

DISTRIBUIDOR:
BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN
NO DERRAPAN

DISTRIBUIDOR:
BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN
MENOR CONSUMO

DISTRIBUIDOR:
BIBILONI, S. A.

Neumáticos MICHELIN
SERVICIO
ARTURO RIZZI, 17
BIBILONI, S. A.



- ★ LA ORGANIZACION EBRO, SE HACE CARGO DE ROMEO-FADISA
- ★ AHORA UN VEHICULO PERFECTAMENTE ATENDIDO EN RECAMBIOS Y SERVICIO.
- ★ MINIMO CONSUMO: LLENE VD. EL DEPOSITO Y OLVIDE CUANDO LO HIZO.
- ★ DIRECCION ROBUSTA Y DE SUAVISIMO MANEJO.
- ★ UN VEHICULO PARA CADA GUSTO Y PARA CADA NECESIDAD: CAJA, FURGON, MIXTO EN 5 Y 8 PLAZAS, AMBULANCIA, MICROBUS Y TECHO ALTO.
- ★ MOTOR PERKINS: DIESEL, RAPIDO, EFECTIVO Y ROBUSTO.

Véalo en los locales de su

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

José F. Noguera Montaner

Calle Aragón, 95 • Teléfono 21-26-42
PALMA DE MALLORCA

La belleza

El insomnio

CUANDO se duerme mal, no solamente son las noches las difíciles de pasar, sino que los días se hacen pesados y llenos de pesimismo y ansiedad.

Con frecuencia el sueño ronda las horas diurnas, no dejándose atrapar cuando se le quiere dedicar una siesta, pero haciéndose sentir cuando se fija la mirada en una labor o en un libro.

Hay que buscar el origen del insomnio. Causas físicas las puede haber a montones. Mala circulación, digestiones pesadas, dolencias hepáticas, nerviosismo, fatiga excesiva y el otro extremo, poco ejercicio y respirar poco oxígeno, vida sedentaria en lugares cerrados, etc.

Cuando se sufre de insomnio, hay que ser realistas y no pensar en complejos ni fantasías. Una causa habrá que impedir dormir, que pueda ser eliminada. Hay que descubrirlo primero, antes de acostumbrarse a tomar una pastilla cada noche, cosa que solo tiene que ser un recurso de emergencia, nunca una solución.

Si no encontráis en vuestra persona algo que pueda tener la culpa del no dormir, procurad recordar vuestro estado de salud de algunos años antes, o sea el funcionamiento de vuestro cuerpo en detalle. Es posible que no deis importancia a alguna pequeña molestia, o les deis un significado equivocado. Por ejemplo, la edad. Los años envejecen, no hay duda, pero la falta de salud no es obligada en la vejez, ni tampoco en la madurez.

Existen también muchos jóvenes enojados, y hasta niños. Y viejos vigorosos y llenos de salud. La enfermedad puede venir por desgaste, pero antes que este motivo, damos nosotros mismos muchos más, que la hacen anticipar.

En oculista poco interesado en los síntomas que aquejaba a una paciente, —una inchazón de párpados, por las mañanas al levantarse—, le dijo que los años no pasaban en vano, y que algo se había de tener, puesto que la señora había cumplido ya los cincuenta. Esta no se dejó convencer por estas razones, puesto que no había observado tal síntoma, ni en sus padres, que pasaban de los 80, ni en ninguna persona de edad de las que conocía.

Seguía pues visitando médicos, dedicados a diversas especialidades, hasta que uno de ellos diagnosticó una enfermedad del hígado con mucho acierto, pues, des-

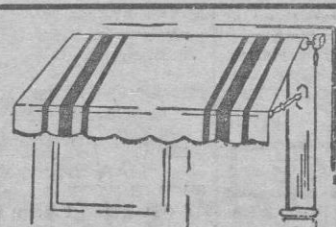
de los principios del tratamiento, empezó a disminuir la inchazón de párpados. Al mismo tiempo —y por esto también había citado este ejemplo— esta señora empezó a dormir mejor, pues tenía el sueño corto y difícil desde hacía más de un año.

Si el motivo de no dormir es nerviosismo, costará más de encontrar, puesto que los nervios no duelen. Pero se suele notar la angustia, el desasosiego, la inestabilidad de carácter que suelen producir los nervios desahogados. También la casa de las personas nerviosas, suele tener un aspecto característico, sobre todo cuando se pasa de los 40 años. Las arrugas se propagan por la cara como si las fueran dibujando, con frecuencia no tienen ninguna profundidad, son absolutamente superficiales. La expresión de la cara, normalmente, es triste.

Para que estas personas nerviosas puedan dormir —este es también un consejo de emergencia, puesto que deben ver al médico— a veces conviene, mejor que un somnífero, una dosis pequeña de un tranquilizante poco fuerte, tomado una hora u hora y media, antes de acostarse. Una taza de leche con infusión de tila fuerte, o la infusión sola, puede incitarles a bien dormir.

Si el sueño se recupera a tiempo, la clásica cara nerviosa, perderá sus características, puesto que se borrarán los surcos que no pertenecían a la edad, y también la expresión triste de la cara, desaparecerá.

Mercedes V. Mestres



TOLDOS

Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso

P. ISERN PALOU

AVDA. CONDE SALLENT, 49.

Teléfono 224254

PARIS, LA MUJER Y LA MODA

EL PEINADO PARA PRIMAVERA

LA TEMPORADA PRESENTE HACE LA SINTESIS DE LOS ULTIMOS AÑOS

Carita propone una «cabeza africana», de cabellos cortos, rizados, que dejan completamente libre el perfil y el cuello

La moda se instaura dos veces al año por los peluqueros-creadores parisienses, bajo el impulso de la alta costura, en primer lugar, y, luego, también por el gusto del cambio, la necesidad de una nueva estética, por la noción de una tendencia que se supone va a tener éxito. La gran boga de los postizos y su democratización, por ejemplo, dieron lugar a peinados muy estudiados, desde el voluminoso moño trenzado hasta las colitas prendidas en cualquier parte de la cabeza. En su apogeo, el estilo Coureux exigió también una revisión total de la estética femenina. El genio de Vidal Sanson, peluquero londinense de renombre internacional, consistió en comprender que para la nueva silueta había que inventar una cabeza nueva; su célebre corte de cabellos, todo en ángulos, estaba de acuerdo con la moda geométrica. La nueva popularidad de Coco Chanel ha vuelto a lanzar la moda de fleco y del catagán, que conviene muy bien al estilo de sus modelos. Es decir, que la moda y el peinado van siempre de par y es evidente que no podría ser de otra manera.

¿Cuáles son las ideas del año 1967? En primer lugar, conviene destacar que, este año, el tema único no existe. La temporada presente hace, en cierta manera, la síntesis de todo lo que se ha podido ver y ha gustado durante estos últimos años. Los peinados cortos, al estilo infantil, reaparecen; Vidal Sanson ha dado la idea de la cabeza pequeña con rizos, con su peinado de «pastor griego», de cabellos cortos, ahuecados y esculpidos por una ligera permanente. Carita propone una «cabeza africana», de cabellos cortos, rizados, que dejan completamente libre el perfil y la línea del cuello. Elrhodes califica su línea de «línea apolo»: los cabellos están hábilmente cortados a unos centímetros del cráneo. Por el contrario, Alexandre sigue su tendencia romántica de cabellos lisos, largos o semilargos, para la línea «Poulbot», que evoca más bien los piratas que los mozos de Montmartre. Jean-Louis Saint Roch, inspirado quizás por tener sus salones próximos a la casa de Brigitte Bardot, evoca, en sus peinados, a las «vamps» eternas, desde Verónica Lake hasta Marilyn Monroe, con largos tirabuzones, suaves ondulaciones o largos bucles que dan a la cabeza un aspecto de «Gorgona», pero eminentemente femenino. Molinero, Jean-Louis Daviz, Therese Chardin, Fernand Aubry y algunos más, vuelven a los peinados de cabellos semilargos, que son la solución ideal cuando se quieren dejar crecer.

Los paralelos que se establecen espontáneamente entre las creaciones-costura y las creaciones-peinado, este año, son, una vez más, evidentes. Las colecciones, en su conjunto, han propuesto múltiples siluetas, todas ellas fáciles de adoptar y capaces de inspirar la moda corriente que se ve por las calles. Los peluqueros han hecho lo mismo en su dominio. En efecto, abandonando toda sofisticación hirtica, propia del pasado han vuelto a la simplificación práctica, favorecedora, muy actual. Las mujeres ya no adoptan cualquier cosa con el único fin de distinguirse de las demás. Las mujeres modernas quieren ser bonitas y femeninas, como reacción a las mil extravagancias de estos últimos años.

PEQUEÑAS NOVEDADES

DE LA MODA

Los nuevos bolsos para la primavera

El creador de adornos y accesorios de la alta costura Rene Lemarchand ha presentado una colección de conjuntos de pleno verano, en paja exótica «Baku» de tonos vivos. Si bien los bolsos suelen ser de la misma talla que el año pa-

lección de bolsos para la primavera de 1967, particularmente flexibles y ligeros, realizados en box azul marino, gold y verde claro, en cocodrilo, y, para acompañar a

perlas o bien cristales de Tyrol. Los bolsos en bandolera o con el puño corridizo son característicos por ciertos detalles insólitos o inesperados.



1: Jean Louis David: Peinado «Paga». Cabellos muy apoyados en la cabeza. El cráneo es plano. El peinado se termina por unos gruesos bucles. Una mecha cubre una parte de la frente y del ojo. — 2: Elrhodes: Línea «Apolo». Cabeza pequeña con los cabellos hábilmente cortados. Se trata de un peinado muy femenino, ya que los cabellos, aunque cortos, están muy bien ahuecados para enmarcar el rostro. Delante, se inicia un ligero fleco; las patillas son muy acusadas y la nuca no es muy corta. — 3: Alexandre: Peinado al estilo «Poulbot» con fleco en cortina, pequeñas mechas dirigiéndose hacia las mejillas y nuca larga, cortada recta. — 4: Molinero: Cabellos semilargos muy suaves, peinados hacia las mejillas. Fleco que cubre gran parte de la frente. — 5: Jean-Louis Saint-Roch: Peinado de niña, romántico, gracioso y femenino, para un rostro joven y para cabellos rubios, obtenidos aquí gracias a los últimos matices de colorelle «arena de oro» («sable d'Or») de Oreal. — (Fotos Cifra)

sado, su volumen parece reducido por el hecho de que están dotados de asas pequeñas, en arco o de forma oval, de plexiglas o de galita. El interior es más espacioso gracias a una construcción muy bien estudiada (doble fuelle, juegos de carteras, etc.) Las pequeñas carteras extraflexibles y planas se adornan con motivos de o-

yería trabajados en hilos de metal. Un nuevo combinado En el salón de la lencería y de la corsetería, que acaba de celebrarse en París, los especialistas de Getien han creado un combinado llamado Polyfaja (Polygaine) cuya parte alta es amovible (sosten) en relación con el bajo (faja). El sistema de cierre es fino y,

al propio tiempo, robusto e invisible. Los dos cierres de cremallera están colocados delante, a cada lado y no en el centro, donde siempre crean un cierto espesor. La Alta Costura, fórmula en la que aún no se había pensado. GUYLENE GUIDEZ (De los Servicios Especiales de EFE).



carretillas automotoras

DIESEL

Con acoplador hidráulico

o convertidor de par

o transmisión automática

ELECTRICAS

Con equipos de contactos y

acelerador neumático por dash-pot

CARRETERAS ELEVADORAS MANUALES

APAREJOS ELEVADORES-TENSORES

MUELLES DE CARGA / POLIPASTOS

MESAS ELEVADORAS / APILADORES

FENWICK

YALE

S.A.M. FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 221 30 33

231 25 08 232 59 02 Barcelona 9

Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04

Madrid.2

BRAUN

Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun Sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



«Gracias al nuevo sistema Sixtant, he podido comprobar un fuerte incremento en el entusiasmo de los clientes por el rasurado en seco»

Gustavo Biosca

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.



Descubra la eficacia de un afeitado a «flor de piel» sin molestias, ni irritaciones. Solicite una demostración a su proveedor habitual.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

♦ **ENTRE CAMPANET Y POLLENSA.** 700 cuarteradas, con pozo, arbolado frutales. Precio 14.000 ptas. cuarterada. Facilidades pago.

♦ **ZONA PALMA.** 4 cuarteradas, agua pozo y canalizada, frutales varios, casa señorial muy grande, electricidad propia. Precio: 2.750.000. Facilidades pago.

♦ **ZONA ALARO.** 22 cuarteradas, espléndidas vistas hasta Palma. Lugar apropiado edificación casa recreo. Precio ocasión 54.545 cuarterada. Entrada 500.000. Resto año y medio. (P-IN-2).

Oliver maleu
Agente inmobiliario
JAMIE III, 135 3.º
Teléfono 222046

VENDO locales desde 100 metros, distintas situaciones. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603.

NECESITAMOS pisos amueblados para alquiler con fincos su administración y compramos nuestra servicio Fincas Riera Jaime Avda. Conde Salent, 47. Telf. 224542 (21)

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados en Palma y ensanche, desde 2.600 pesetas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º (18)

INJAS DE REYNA
AGENTE INMOBILIARIO
Pl. Gomila, 1. Telf. 34395

Interesa comprar Hotel 2ª categoría máximo diez millones pesetas, alrededores Palma, pagadero en parte con apartamentos

Interesa solar Palma o alrededores, apto para construir finca de 20 a 30 pisos.

Solares y Terrenos

CEDO solar para edificar apartamentos entre Ca'n Pastilla y el Arenal. Teléfono 225744. (13)

VENDO terreno 46.000 m², a 3 kms. de Palma, lindante polígono industrial Son Valero. Admito edificación en pago, preferentemente locales comerciales e industriales. Telf. 227267. (25)

VALLDEMOSA vendiendo solar 495 m², 150.000 ptas., zona urbanizada. Informes: Avenida Jaime III, núm. 34. Bajos. (16)

GENOVA. Vendo solar, 705 m². Vista del Castillo y Bahía. Construcciones medio hecho. Informes: Cross, «SON FONT». Camino del Tranvía, 47-49. GENOVA. 236362. (24)

VENDO solares en Palma y zonas turísticas. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (12)

CAMBIARIA terreno en Génova por piso cerca Forti. Telf. 236083 de 3 a 4. (14)

SOLAR EN COSTA DE LA CALMA

en primera fila, junto a la playa, de 900 metros cuadrados, se vende. Facilidades. GALLENT. — Telf. 25 31 24

Locales

VENDO local nuevo 60 m², precio 550.000 ptas. Informes: Tous y Marotto, 17. (Tienda) Telf. 233785 (16)

SE VENDE bonito local en calle Arturo Rizzi. Razón: Telf. 216890 De 2 a 4 n. (16)

SE OFRECEN

MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS.

Informes: **LAS GAVIOTAS**
PUERTO DE ALCUDIA.

ALQUILO varios locales en Ausias March, Son Español, Balmes. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (15)

ALQUILO PISOS en Palma y Ensanche muy soteados. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (14)

VENDO SOLAR en Carretera Establiments con fachada en la misma de 17 m., unos 600 m². Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1.º. (22)

RUSTICA: 10.650 m². pinar, pozo, buena vista, 150.000. BELLVER. García Orell, 32. (12)

RUSTICA: 3.500 m². casita, orilla carretera, 250.000. BELLVER. García Orell, 32. (11)

SOLAR, calle Luis Salvador, de 184 m², esquina 3.000 m². BEL L V E R. García Orell, 32. (14)

ALQUILO DESPACHO, Jaime II, con teléfono, exterior. 4.000. ALEIX. Plaza Rastriño, 9, 2.º. (13)

NECESITO PISOS: Venta y alquiler, zona Santa Catalina. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (12)

APARTAMENTOS - CHALETS PLAYAS. Próximos Palma, venta y alquiler, necesito. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (13)

PISO AMUEBLADO: Balcones Paseo Sagrera, alquiler. 3.500. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. (11)

Interesa comprar Hotel 2ª categoría máximo diez millones pesetas, alrededores Palma, pagadero en parte con apartamentos

Interesa solar Palma o alrededores, apto para construir finca de 20 a 30 pisos.

SE VENDEN dos parcelas de terrenos propios para ser urbanizados en zona cercana Palma y lindantes con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Benmasar. Lugo, 4. Palma. (30)

VENDO solar 270 m. El Vivero. Informes: Son Nadal, 143. (10)

GRAN OCAISON: Vendo solar en Valdemosa, vista panorámica, precio de procedencia. Facilidades de pago. Admitiría Seat 1.500. Telf. 252720. (19)

VENDO Solar 432 metros calle Doctor Ferrán. Informes: VALENTI Muntaner, 4. (11)

VENDO solares entre La Rápita y El Estañol. Teléfono 224500. (10)

CAMBIARIA solar en Sonetimes por otro en Palma, preferentemente situado entre Ctra. Sóller y Molinar. También aceptaría local, garaje. Telf. 224345. (12)

VENDO solar en Maravillas, aceptaría apartamento, piso. Barceló y Comblis, 7, 1.º. (12)

LOCAL DE NEGOCIOS de unos 250 m², en calle Reyes Católicos. Tiene dos puertas y patio. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ, 103. (10)

SE VENDE bonito local en calle Arturo Rizzi. Razón: Telf. 216890 De 2 a 4 n. (16)

TRANSPORTISTAS DE AGUA Alquiler pozo de agua potable. En dos minutos carga su camión. Antillón, 153, 1.º. Telf. 225313 (19)

ALQUILO PELUQUERIA señoras, salón para belleza, ducha, cocina y teléfono. Calle Calvo Sotelo, (San Agustín) Informes: Telf. 253531 (17)

ALQUILO local de 200 m². Informes: Calle Gabriel Carbonell, 116, 1.º. (11)

Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán Velázquez. tnc. (10)

DISPONGO capital en primera hipoteca sobre HOTELES. Todas cuantías. Balseguer. Paseo Mallorca 36. 2.º. 2.º. (15)

DISPONGO de 700.000 ptas. para rústica, chalet u hotel, absténganse intermediarios. Escribir 8299 esta Admón. (15)

VENDO primer piso antiguo Palma, 180.000 ptas. Teléfono 227138. De 1 a 4. (13)

VENDO PISO en el Terreno con jardín, terraza y garaje. Telf. 252923. (12)

VENTA PISOS, 4 dormitorios, sólida construcción soleados, calle ancha, bonifables. Contado y plazos. Llame en mar.º PINCAS FULLANA San Miguel, 102. Telf. 227028. (22)

ISOS EXENTOS contribución, llaves en mano: calle Collure, 46-54. Entrada 80.000 pesetas; resto diez años Calle Berenguer Sant Joan (esquinas Bonaire) edificio lujo, con jardín: entrada desde 100.000 pesetas; resto cómodos plazos. Despachos comerciales en Paseo Generalísimo Informes: ISLEÑA DE CONSTRUCCIONES, calle Rema Escaramuna, 8 (Comercial Mallorca) (48)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO bajos y piso La Vileta. Barceló y Comblis, 7, 1.º. (11)

OCAISON: Chalet Magalluf, 1.500 metros pinar; tres dormitorios, tres baños, calefacción, amueblado. Vendo 1.550.000 ptas., trato directo. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

PISOS llaves en mano desde 100.000 entrada, resto mensuales. VALENTI Muntaner, 4. (11)

DISCASCAMOS comprador, preferible socio para explotación céntrica: 42 habitaciones. Facilidades. Magallanes, 13. Teléfono 232024. (15)

VENDO primer piso antiguo Palma, 180.000 ptas. Teléfono 227138. De 1 a 4. (13)

VENDO PISO en el Terreno con jardín, terraza y garaje. Telf. 252923. (12)

VENTA PISOS, 4 dormitorios, sólida construcción soleados, calle ancha, bonifables. Contado y plazos. Llame en mar.º PINCAS FULLANA San Miguel, 102. Telf. 227028. (22)

ISOS EXENTOS contribución, llaves en mano: calle Collure, 46-54. Entrada 80.000 pesetas; resto diez años Calle Berenguer Sant Joan (esquinas Bonaire) edificio lujo, con jardín: entrada desde 100.000 pesetas; resto cómodos plazos. Despachos comerciales en Paseo Generalísimo Informes: ISLEÑA DE CONSTRUCCIONES, calle Rema Escaramuna, 8 (Comercial Mallorca) (48)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO piso céntrico interior, 4 dormitorios, 575.000; 150.000 entrada, resto 3.000 mensuales. General Ricardo Ortega, 13. (16)

VENDO segundo piso y cochera en misma calle. Precio interesante. Razón: Teléfono 250678. (13)

VENDO fincas rústicas desde una cuarterada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

SE ALQUILA piso amueblado, muy soleado. Informes: Telf. 252107. (10)

SE ALQUILA local apto para peluquería o ultramarinos. Héroes Manacor, 185, bajos. (12)

DESPACHOS céntricos para alquilar. Informes: Agencia FERNANDEZ. (10)

ALQUILO PISO GRANDE. JERCA AVENIDAS. Informes: ALZUBIDE. Siete Esquinas, 11 — Tel. 222313. Mañanas

Casas y Pisos

VENDO piso edificio Renault, lujo, 158 m². Teléfono 229744. (10)

PARTICULAR vendo 40 piso con ascensor, tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño y galería. Precio 360.000 ptas., entrada 160 mil, resto cinco años, facilidades, trato directo. Pascual Ribot, 92. Carretera autobuses Son Roca, portería. Informes: Telf. 237007-234536. (17)

VENDO planta baja libre, Obispo Massanet núm. 43. Telf. 224016. (10)

VENDO apartamentos Ca'n Pastilla desde 350.000. Facilidades, sin interés. BOVER. Plaza Mayor, 45. (13)

VENDERIA piso 1.º, nuevo: dos ascensores, sala, chimenea, calor negro, baños, galería, 6 habitaciones, cerca Paseo Mallorca Teléfono 211983. (19)

VENDO piso primero 5 dormitorios, terraza o cambio por finca rústica o huerto. Informes: Margarita Calmar, 35, 1.º. 4.º. (19)

VENDO pisos de 75.000 a 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (12)

ATICO dos dormitorios, espléndida vista bahía, vende de particular. Telf. 237007-234536. (17)

VENDO moto Buick 200 c.c., perfecto estado, pesetas 15.000, contado. Teléfono 227024. (12)

LAMBRETTAS usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU Servicio Oficial Lambretta. General Riera, 58. (18)

CASA MUS. Servicio Oficial OSSA LAMBRETTA venta motos nuevas y cambio con usadas. Sidecars. Repuestos. Accesorios. Asistencia técnica. Hondero. 57. Telf. 221333. (22)

COMPRO Seat 600, particular. Telf. 223203. (10)

VENDO Morris 8 HP. Informes: Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO Seat 600 en buen estado. Precio razonable. Información: Telf. 212464. (11)

GARAJE SAN ANTONIO. Compra coches al contado. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. (12)

COMPRO venta coches. Garage Español Aragón, 59. Telf. 211619. (10)

COMPRE su coche a plazos. C. I. C. (antes C. O. C.) SE LO FINANCIAN CON LA MAXIMA RAPIDEZ. San Miguel, 3 — Telf. 12384

BOLSA DE TRABAJO

JEFE ADMINISTRATIVO mallorquín 25 años, ofrece industria u hotel. Estará en Palma hasta día 31. Avenida Argentina, 38, 3.º, 2.º. (20)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 260894. (10)

(288) SE OFRECE: joven con idiomas, carnet chófer de 1.º. Sólo mañanas. Teléfono 235519. (13)

(290) JEFE RECEPCION ofrece joven, escuela hostelería suiza, cinco años experiencia, hablando francés, alemán, inglés. Teléfono 217206. 14 a 16 Muntadas. (20)

(251) SE OFRECE joven jefe de cocina con experiencia y referencias. Teléfono 231731. (12)

(251) SE OFRECE joven jefe de cocina con experiencia y referencias. Teléfono 231731. (12)

(251) SE OFRECE joven jefe de cocina con experiencia y referencias. Teléfono 231731. (12)

(251) SE OFRECE joven jefe de cocina con experiencia y referencias. Teléfono 231731. (12)

PARTICULAR alquila piso nuevo, barrio Blanquerna, 4 dormitorios, 3.500. Razón: Tiziano, 142, 4.º, C. (17)

CARDELL Administrac. de Fincas Alquileres Traspasos - Plaza San Antonio 65

ALQUILO PISO GRANDE. JERCA AVENIDAS. Informes: ALZUBIDE. Siete Esquinas, 11 — Tel. 222313. Mañanas

Casas y Pisos

VENDO pisos terminados y pintados en Santa Catalina. Entrada 125.000 y otros de 100 mil, 3.000 pesetas mensuales. Telf. 235155. (21)

VENDO pisos en construcción en Juan Crespí, La Soledad y otras casas. Entrada desde 60.000 ptas. hasta 150.000 resto a largos plazos. Informes: Dameto, 33, 2.º. (Junto Pza. Progreso). (13)

VENTA de pisos Pons y Gallarza, 15. Vestibulo, tres dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galerías, aseo ascensor. Entrega inmediata. Contado y Plazos. (10)

VENDO piso primero 5 dormitorios, terraza o cambio por finca rústica o huerto. Informes: Margarita Calmar, 35, 1.º. 4.º. (19)

VENDO pisos de 75.000 a 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603. (12)

ATICO dos dormitorios, espléndida vista bahía, vende de particular. Telf. 237007-234536. (17)

VENDO moto Buick 200 c.c., perfecto estado, pesetas 15.000, contado. Teléfono 227024. (12)

LAMBRETTAS usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAU Servicio Oficial Lambretta. General Riera, 58. (18)

CASA MUS. Servicio Oficial OSSA LAMBRETTA venta motos nuevas y cambio con usadas. Sidecars. Repuestos. Accesorios. Asistencia técnica. Hondero. 57. Telf. 221333. (22)

COMPRO Seat 600, particular. Telf. 223203. (10)

VENDO Morris 8 HP. Informes: Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO Seat 600 en buen estado. Precio razonable. Información: Telf. 212464. (11)

GARAJE SAN ANTONIO. Compra coches al contado. Avda. Gral. Primo Rivera, 18. (12)

COMPRO venta coches. Garage Español Aragón, 59. Telf. 211619. (10)

COMPRE su coche a plazos. C. I. C. (antes C. O. C.) SE LO FINANCIAN CON LA MAXIMA RAPIDEZ. San Miguel, 3 — Telf. 12384

BOLSA DE TRABAJO

JEFE ADMINISTRATIVO mallorquín 25 años, ofrece industria u hotel. Estará en Palma hasta día 31. Avenida Argentina, 38, 3.º

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra. Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra. Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Maquinaria



maquinas

Nautica

COANSA. Motores marinos «Volvo Pentas», Cruceros «Coroneta», Lanchas y botes de vela, desde el «Casca» a cruceros. Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Teléfono: 253333. (26)

CASA MUS. Motores fuera bords. BRITISH SEAGULL. Embarcaciones pesca y recreo. Les ofrecemos lo mejor con la garantía de asistencia total en el servicio postventa. Honderos 47. Telf. 221333. (29)

COMPRESORES

para pintura, garajes, obras públicas, industria en general.

Extenso surtido.

COMERCIAL GARAJE SEGURA

Consúltanos sin compromiso.

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES

Capitán Salom, 13 - Teléfono 253333
Motores marinos Volvo. Penta lanchas y botes de vela.

Pérdidas

PERDIDA billetera con carnet identidad y de chófer. Gratificaré devolución. Tienda ANGEL. Calvo Sotelo, 226. (15)

EXTRAVIADO perro perdiguero color gris, manchas negras. Gratificaré devolución. Telf. 231622-224484. (12)

EXTRAVIADO perra pastor alemana, negra, pecho marrón, joven, corto oreja. Atiende Juli. Telf. 226170. Se gratificará. (16)

EXTRAVIADO Montesa Impala 49 c.c. gratificaré. Informes: Fotógrafo Sésamo (Sala de fiesta). Número placa 16890. (16)

Enseñanzas

LICENCIADO da clases particulares, Matemáticas y Física, Preu selectivo, Ingeniería, Arquitectura. Informes: Telf. 224242, de 4 a 6 tarde. (20)

DARE clases particulares Cultura General y Bachiller elemental, con gran eficacia para estudiantes ambos sexos atrasados y poco aplicados. Escribir: 55530, esta Administración. (22)

EXTRAVIADO Mobylette, número placa 15391. Gratificaré. Telf. 221111. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Telf. 231556, mañanas. (15)

IDIOMAS, librería lingüística LOGOS. Galerías Olmos.

Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. SASTRERIA MARQUES Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1ª Borne. (19)

Radio y TV

REPARACIONES T. V., Servicio permanente a domicilio, técnicos especializados. Telf. 213167. (11)

GIRO T. V. Antenas, accesorios, colectivas, cables, etc. Depósito: Fco. Sancho, 48. Telf. 253398. (13)

Varios

ELEVADOS ingresos obtendrá si dispone de 50 a 100 mil ptas. con o sin colaboración en negocio sencillo super rentable. Escribir: 2432, esta Admón. (24)

SI DISPONE de pequeño local o patio, aproveche ocasión obtener elevados beneficios. Escribir: 2745 esta Admón. (17)

GRAN OPORTUNIDAD para representante introducción en comestibles y bares todo Mallorca. Escribir: 1854 esta Administración. (18)

PINTURAS y decoración MA. DRID. Trabajos económicos. Telf. 230311. (10)

MAESTRO obras con operarios especialistas en instalación de tuberías, aguas sucias y fontanería. Encargos: Telf. 225073. (16)

CONSTRUCCIONES. Reparaciones albanilería y eléctricas. Remiendos en general. Especialidad en tachadas y droiles. Calle Héroes de Manacor, núm. 433. Teléfono 226758. (21)

RECOGIDA. Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

POR 2 PTAS. m2. al mes, guardamos sus alfombras. BENMA. Telf. 250057. (12)

BLANQUEO pintura TUB. CASA PEPE. San Magín. Teléfono 230034. (10)

CONSTRUCCION si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero, presupuesto gratis. Telf. 235355. (16)

NO SUFRA de los pies, tengo su remedio. JUSABI. Tomás Forteza, 84. (12)

QUEADORES on ceiling, pintores, Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfono 7-211732. (11)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas, variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España. Herrería, 2. Vía Portugal, 25. Telf. 212510 y 217635. (22)

ACERAS y pavimentos, construcción inmediata. Teléfono: 231484-221420. (10)

VÍAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedad sexual, bleorragia, sífilis, matriz, piel. Lorencz Vicens, 3 (Encima Bancos Exteriores de España) y Sindicato 198 (Encima Café Iriquest). Telf. 12864 horas 11 a 2. (1)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillones a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos. Tl. 231484 y 221420. (10)

PINTOR. Empapelador. Plásticos. Esmaltes. Económico. Rapidez. Consulte: Teléfono 221547. (10)

COMPRARIA

Hotel 2ª categoría de 75 a 100 camas. Telf. 231622.

HOTELES

SOLICITAMOS cupos grandes para 1968, hoteles playa. Posibilidad depósitos. Aceptaremos ofertas alquiler. - Informes: Apartado: 572.

KING FEATURES SYNDICATE El DR. KILDARE Por KEN BALD



LLOSETA: MAÑANA, ROMERÍA DEL COCO

Transcurridos dos días de Pascua de Resurrección, como en años anteriores, celebrará nuestra villa la tradicional y renombrada Romería del Coco.

Sin lugar a dudas es esta una de las diadas que más grata impresión depara a todos los romeros, sean o no de nuestra villa. No hay que olvidar los muchísimos visitantes de la comarca que en este día nos honran con su grata presencia.

Es en la Romería del Coco, donde se conjugan muy fácilmente la alegría y la veneración religiosa. No nos importa, a los llosetenses, que se pretendan nuevas versiones en torno a la aparición de Ntra. Sra. la Virgen de Lloseta, ya que siempre y en todo momento nos aferramos a lo que cuenta la tradición a pesar de que no podamos corroborar con testimonios escritos dicha tradición. A todos nosotros, llosetenses y vecinos de la comarca que acudimos a la Romería del Coco, nos basta el testimonio de la tradición que de padres a hijos se ha ido sucediendo hasta nuestros días.

La Virgen de Lloseta, fue hallada por el año 1233 cerca del lugar denominado «es Coco» a orillas del torrente que por allí discurre. Dicha imagen se venera hoy día en el Templo Parroquial de Ntra. Sra. de Lloseta fue el primer ícono hallado en Mallorca, después de la conquista de nuestra Isla por el Rey Don Jaime.

«Vingueren a nostra vista, tres anys després que esta terra acabá la falta guerra de la general conquista; Puig estand, antes, secreta

Puis estand conquista; Siau nostra protectora, Verge i Mare de Lloseta».

En el año 1878 se construye, cerca del lugar del hallazgo, un diminuto oratorio, donde se entroniza una copia (?) de la Virgen de Lloseta.

Respecto a la Romería del Coco, no se sabe con certeza cuando se empezó a celebrar dicha Romería, pero dicen que fue a principios del siglo pasado y por el motivo de venir a celebrar en este mismo lugar el tan tradicional en Mallorca de cada año se reunía más y más gente en este sitio, dió lugar a la presente romería que se celebra en honor a la Virgen de Lloseta encontrada en el Coco.

EXPOSICIÓN FILATELICA DE LLOSETA

Desde el pasado jueves día 23, se encuentra instalada en el Salón de Actos del Centro Parroquial de nuestra villa, la I. Exposición Filatélica de Lloseta, organizada por el Club de Juventud «Llaurós». Dicha exposición permanecerá abierta al público, hasta mañana miércoles día 29, a las 2 de la tarde. Con la organización de esta I. Exposición filatélica, el Club «Llaurós» se apunta un nuevo éxito, ya que son muchas las personas que han ido visitando la exposición y esperamos que lo vayan haciendo muchas más hasta el día del cierre. Componen la exposición ejemplares de sellos de correos nacionales y extranjeros, hasta un total superior a los seis mil ejemplares. Calculándose su valor, alrededor de un millón de pesetas.

POLLENSA: JOSE TORRANDELL EXPONE EN EL CLUB POLLENSA

POLLENSA. (De nuestro corresponsal).—La cantera artística pollensina sigue dando muestras de fecundidad. Son ya varios los nombres que, con inspiración y meritorias realizaciones, dan testimonio de que la tradición pictórica revive en nuevas ideas y renovados horizontes.

José Torrandell, espíritu pleno de inquietudes, expone ahora en el Club Pollensa una nueva muestra de sus últimas producciones, en la que trata diversidad de temas, desde el paisaje romántico a lo puramente idealista.

Quizá debido a esa variedad hay oleos que con su grandilocuencia colorística parecen superar la emotividad sugestiva de otros mejor trabajados, en los que se ve el cariño y la viva dedicación del artista.

Por esto, de esta exposición que consta de una veintena de obras, estimamos que cinco sobresalen y rayan a mayor altura que las demás. Y de entre esas cinco destaca la que titula «Sinfonía de ropa tendida», pintura lograda tanto en su construcción como en el factor lumínico, en la conjunción del color y en la perspectiva; pintura realmente estimable. Y le sigue «Crepúsculo en rojo y amarillo», cuadro del bien construido, bien armonizado en su gama de tonos y matices que, de forma poética se desgranar en el celaje. «Plegaria de las higueras», vigoroso en su tristeza y desolación, pero con algo que no acaba de cuajar en el celaje. «La balaustra», orgía colorística efectista y sugestiva; y «Sueño del árbol viejo», en el que el corazón y la mente de su autor, a través de

las imágenes de un árbol, ha plasmado una sutil idea, un sueño, un deseo intensamente humano. José Torrandell sigue su camino ascendente, fiel a sus anhelos y afanes.

DON MATEO LLOBERA

ESCRIBE UNA BIOGRAFÍA

FIA DE PHILIP NEWMAN

Por encargo del Patronato del Festival de Pollensa, don Mateo Llobera, Secretario del Banco de España, en Palma de Mallorca, escribe una biografía de Philip Newman, el gran maestro del arco, creador de nuestro Festival. El señor Llobera trabaja activamente en su obra, ya que ésta debe ser editada para su difusión durante la celebración del VI Festival de Pollensa, que tendrá lugar en los próximos meses de agosto y septiembre.

EL «DAVALLAMENT»

La Semana Santa, en Pollensa, reviste un carácter austero, sencillez y sinceridad; constituye, de verdad, una manifestación fervorosa, una conmemoración sentida de la Pasión del Señor.

La procesión del Jueves Santo, con la visita de los Monumentos, va de por sí emotiva y fervida, quedó enojada con los tres cuadros vivientes del drama sacro, personificados con íntegra dignidad por la Agrupación «Art i Joventut». «La Cena», en la Plaza, frente al templo parroquial; «La oración en el huerto de Getsemani», en la plazoleta de la iglesia del Convento de Santo Domingo; y «La Verónica», en la Plaza de la Iglesia de San Jorge, dieron testimonio de fe en el Vía Crucis del Dolor. Difícil resulta afirmar cuál de los tres cuadros superaba a los otros en misticismo, en emoción, en grandeza, porque las tres estampas quedaban altamente dignas, realizadas cuidando el más insignificante detalle de vestuario, paisaje, decoración (de la que cuidó el artista Carlos Got), hasta conseguir revistieran esa potencia sublime que distingue los hechos encarnados a dar testimonio de Cristo, gloria a Dios.

El «Davallament», la joya penitencial de la Semana Santa de Pollensa, que la Subsecretaría de Información y Turismo del Ministerio de Información y Turismo declaró de Interés Turístico, por resolución del 21 de junio de 1966, cortejo fúnebre que rememora el entierro de Cristo, reúne en el marco del Calvario pollensino una belleza y una solemnidad singular. Y al propio tiempo es la manifestación devota de un pueblo que palpita y que revive en su tradición secular. Procesión de fervor, de silencio, de fe en las verdades del Omnipotente, de amor al Redentor.

Este año, el «Davallament» ha sido presenciado por SS. AA. el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa doña Sofía, que ocuparon un palco de honor ubicado en la escalinata del Calvario, acompañados de autoridades provinciales.

Como cada año, una multitud se congregó en Pollensa para asistir, en el Calvario, a este acto de penitencia y amor, que presidieron las autoridades.

Predicó los sermones Fray Jesús Manrique, de la Orden de San Agustín. El Coro Parroquial cuidó de la interpretación de los cantos polifónicos. Y la Banda Municipal, durante el travesío de

las procesiones, interpretó algunas obras musicales apropiadas. Sencillez, ternura, emoción, amor y fe son las principales virtudes que distinguen la Semana Santa de Pollensa.

MISS PEARL, HERMANA

DE PHILIP NEWMAN, VI-

SITO POLLENSA

Ha visitado Pollensa Miss Pearl Newman, hermana del afamado violinista creador del Festival de Pollensa, Philip Newman. La acompañaba don Mateo Llobera, Secretario del Banco de España; y fue recibida por el señor Alcalde de esta villa y Presidente del Patronato del Festival, don Bartolomé Siquier Bauzá, y por don Antonio Rosselló.

Miss Pearl visitó, en el Cementerio de esta villa, el sepulcro donde reposan los restos de Philip Newman; estuvo también en el Claustro de Santo Domingo, en el Puerto de Pollensa, y también tuvo ocasión de presenciar el «Davallament».

Miss Pearl Newman, que reside en el Nix Palace, en Palma de Mallorca, permanecerá en la isla durante unos quince días.

PLASTICOS
MANTELERIA - CONFECCION
VENTAS MAYOR Y DETALL
CASA CODINA
Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

FABRICA DE PAÑERIA FINA

solicita Representante para Mallorca, Menorca e Ibiza.
Absténganse de escribir de no estar bien introducido.
Escribir «Curriculum Vitae» al número 9997.
Vergara, 11 — BARCELONA (2).

MUEBLES «MANDI»

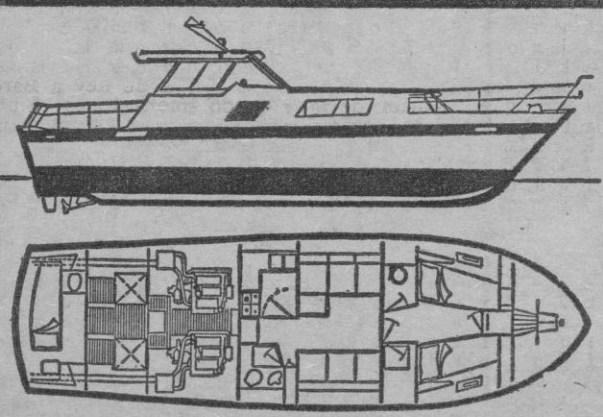
Recuerda a sus favorecedores y público en general que tienen hasta fin de mes la oportunidad de adquirir a precios de fábrica su resto de existencias

Calle Antonio Marqués Marqués, 49
(Junto Cine Rivoli) Palma de Mallorca

EL MASLUJOSO «MOTOR-YACHT» ITALIANO SUPER POLARIS - CANTIERI DI PISA

NUEVO A ESTRENAR. IMPORTADO EN ESPAÑA DISPONIBLE HASTA EL 5 DE ABRIL PARA ENTREGA INMEDIATA COMPLETAMENTE EQUIPADO PARA NAVEGAR INMEDIATAMENTE

Información y detalles a DELOS
Telf. 226.00.22 Consejo de Ciento, 555-557 BARCELONA



Eslora: 13,20 m.
Manga: 3,80 m.
Potencia: 2 motores DIESEL G.M. de 8 cilindros en V de 280 H.P. cada uno
Velocidad máxima: 27 nudos
Veloc. de crucero: 23 nudos
Autonomía: 20 horas
Acomodación para 6 personas con 3 aseos con agua caliente 2 con ducha
Camarote separado con aseo para el marinero.

LA FACILIDAD LA OFRECE



ES FACIL ELEGIR, LO DIFICIL ES ACERTAR

USTED ACERTARÁ confiando en NASA, la Empresa siempre al servicio del público mallorquín que ahora le ofrece la más ventajosa inversión de su capital en la Urbanización de la finca «Sa Font Seca», situada en el km. 10 de la carretera de Palma - Sóller.

PARCELAS DESDE 500 METROS CUADRADOS

PRECIO: 200.- Ptas. el metro

TRES AÑOS DE FACILIDADES

INFORMACION: PASEO DE MALLORCA, NUM. 23-1.º - Tel. 231149

BASES:

- 1.—LA EMPRESA CONSTRUCTORA Y URBANIZADORA «NASA», convoca un concurso de libre participación, para seleccionar un nombre con el que bautizar la urbanización de la finca denominada «SA FONT SECA».
- 2.—Cada concursante podrá enviar cuantos boletines, desee con los diferentes nombres que se le ocurran.
- 3.—La Empresa NASA es libre de elegir el nombre que más le agrade, sin que el concursante tenga derecho a reclamación alguna.
- 4.—El premio es único e indivisible y consiste en un solar de 500 m² en dicha urbanización que le será entregado al vencedor del concurso ante Notario.
- 5.—Caso de que coincidieran varios concursantes con el nombre elegido, entonces se procedería al sorteo del premio entre los acertantes y ante Notario también.
- 6.—Todos los boletines deben enviarse por correo o directamente a CONSTRUCCIONES NASA, Paseo Mallorca (PALACIO DE LA PRENSA).

BOLETIN CONCURSO «NASA»

PASEO MALLORCA, 23-1.º-1.ª - Teléfono 231149

Don
Domiciliado en
Calle núm.
denominaría la Urbanización de la finca «SA FONT SECA» con este nombre:

Firma

LA VIRGEN DE LA AMARGURA PATRONA DE LOS REJONEADORES

LA PROCLAMACION TUVO LUGAR EL DOMINGO PASADO EN LORCA

Lorca (Murcia), 27. (Pyresa).— El domingo por la noche se celebró en Lorca, la proclamación de la Virgen de la Amargura como Patrona del rejoneo. Con motivo de la solemne Salve que tradicionalmente se le canta a dicha imagen, se ha confirmado la proclamación oficial del nuevo patronazgo y don Manuel Baena, en nombre de sus compañeros, los caballeros rejoneadores, hizo la ofrenda a la Virgen. Este patronazgo ha tenido una favorable acogida en el mundo taurino, debido a que la Virgen de la Amargura, desde 1850 ha sido siempre acompañada en sus

procesiones del Viernes Santo por jinetes distinguidos. Concretamente este año, de los 100 jinetes que han intervenido en el cortejo, representando a figuras bibliotecas, 10 de ellos eran rejoneadores profesionales. Con los caballeros rejoneadores han acudido al acto y tomaron parte en la procesión, autoridades y representantes del ámbito taurino. Por la tarde se celebró un festival taurino, en el que actuaron solamente rejoneadores. Se han recibido numerosas adhesiones de rejoneadores que no han podido asistir, por sus compromisos profesionales.

La marea del siglo no pasó de una marea mas

Gijón, 27. (Pyresa).— Miles y miles de asturianos de toda la provincia se trasladaron a Gijón para contemplar la marea del siglo.

A lo largo de los tres kilómetros del muro que se encuentra frente a la playa de San Lorenzo, en el muelle local y en el puerto exterior de El Musel, una gran multitud esperaba impaciente la hora de la pleamar señalada para las cinco de la tarde.

Para los gijoneses la marea del siglo ha sido una marea más, una de las tantas que se desarrollan al cabo del año y de no haber sido por la inusitada propaganda, hubiese pasado completamente inadvertida.

La animación en la ciudad ha sido verdaderamente extraordinaria.

Y el numeroso público que acudió a las costas nortearias se vio defraudado

las aguas en la pleamar marcaron cerca de cinco metros sobre el cero del puerto. Algunas playas fueron invadidas por las aguas y por unos minutos pareció que las doradas y finas arenas desaparecían para siempre. La bajamar, iniciada seguidamente, dejó bien claro que todo había sido transitorio, y permitió ver en seco algunos fondos marinos poco propicios a esta contemplación.

La normalidad ha sido completa en los puertos, así como en toda la costa, exceptuando naturalmente la enorme afluencia de público, un público que sobre las cinco y media de la tarde comenzó el regreso a sus hogares un poco desilusionado, pues no había presenciado nada extraordinario, como se esperaba.

EN ASTURIAS

Oviedo, 27. (Pyresa).— La costa asturiana se convirtió durante la tarde de hoy en un largo mirador al que se asomaron miles de personas en espera de que llegara a su punto álgido la "marea del siglo". A las 5.20, hora punta de la gran marea, miles de ojos se clavaron en las olas revueltas. Todos esperaban ver algo extraordinario.

Pero no ocurrió nada que no hubiera ocurrido en otras ocasiones. El agua apenas subió escasos centímetros más que el día anterior, pero no saltó a las calles, ni rebasó los diques de los puertos. Toda la expectación fue la consecuencia de una psicosis colectiva provocada por una alarma. Ni un solo kilo de percebes ni un solo centollo quedaron al descubierto cuando bajó la marea.

EN GALICIA

Vigo, 27. (Pyresa).— Gran expectación reinaba en Galicia ante el anuncio de la gran marea en Vigo y los pueblos del litoral. Se tomaron medidas y prevenciones ante las anomalías que pudiesen producirse, aunque se suponía que el peligro era remotísimo. Afortunadamente, lo desaplicable de la noche ha permitido ver una marea viva extraordinaria, pero sin peligrosidad alguna. Fueron muchas las personas que desde el interior de la región llegaron hasta la costa solamente para ver la marea, las cuales permanecieron hasta las cuatro de la madrugada, hora en que se produjo la primera gran pleamar. Los últimos datos facilitados sobre la marea son los siguientes: En la ría baja, el agua subió en la primera pleamar 90 centímetros y 85 en la segunda. En la bajamar, las aguas descendieron de su altura normal 0,25 metros.

EN SANTANDER

Santander, 27. (Pyresa).— Nada había de pasar y nada ha pasado. Lo mal llamada "marea del siglo" llegó precedido y perseguido por bajamares de grandes proporciones y sin más pena gloria que el haber concentrado en los muelles, playas y acantilados a multitud de curiosos. A favor de una bonancible situación meteorológica,

MIEMBROS DE UNA ORGANIZACION JUDIA VISITAN A SOLIS RUIZ

ASOCIACION DE VETERANOS NORTEAMERICANOS
QUE EN GRUPO DE 300 VISITAN ESPAÑA

Madrid, 27. (Pyresa).— En el día de ayer, el Ministro don José Solís Ruiz ha recibido en Estepona a una delegación de los veteranos judíos norteamericanos, acompañada por el Director General del Servicio Exterior del Movimiento, don Manuel Thomas de Carranza.

En nombre de su organización, el Director Ejecutivo, señor Sheilderg, rogó al Ministro que elevara a S. E. el Jefe del Estado el profundo agradecimiento de su comunidad por la generosa protección que dispensó a sus correligiona-

rios durante la guerra mundial y asimismo su satisfacción por las nuevas disposiciones sobre la libertad religiosa en España.

La Asociación de Veteranos Judíos norteamericanos cuenta con 780 puestos en los 50 Estados de la Unión Americana y agrupa 150.000 excombatientes.

El grupo judío que visita España está compuesto por 300 personas anuncia la venida de varios cientos de sus miembros, deseosos de conocer a un país de tan gloriosa tradición y tan generosa conducta.

DURANGO (Méjico)

HA SIDO HALLADO EL CADAVER DE MONSEÑOR TORRES CASTAÑEDA

DETENCION DE DOS DE LOS PRESUNTOS ASESINOS

Durango (Méjico), 26. (Efe).— El cadáver del Obispo de Ciudad Obregón, Monseñor José de la Soledad Torres Castañeda, desaparecido desde el día 4 del presente mes, fue localizado la tarde de ayer por la patrulla del Departamento de Turismo número 53, con base en Mazatlán, a la altura del kilómetro 1.120 de la carretera Durango a Mazatlán.

El cuerpo del Obispo no estaba sepultado y se encontraba en estado de descomposición.

En la Sierra de Durango están cercados los presuntos asesinos del Prelado, identificados como Pascual Nájera, con póstumos antecedentes y conocido como matón; sueldo; Arturo Santos, dueño del auto rojo que perseguía al del Obispo en la carretera, según varios testigos, y Baldomero García, cómplice de los dos primeros que también fue identificado como ocupante del auto rojo. Los tres sospechosos son oriundos de este Estado.

Todas las carreteras que salen del Estado están bloqueadas por fuerzas de policía y militares y según declaraciones del Procurador Mendivil Herrera «se está cerrando el cerco».

HOMENAJE POSTUMO

DEL PUEBLO

Durango (Méjico), 27. (Efe).— Miles de habitantes de Durango y otras localidades aledañas, rindieron homenaje póstumo al Obispo asesinado, Monseñor José de la Soledad Torres Castañeda.

Una multitud acompañó los restos del Prelado desde la Ca-

tedral hasta el Aeropuerto. Durante la Misa de cuerpo presente que se efectuó en la Catedral se observaron escenas patéticas al pedir varias mujeres, de rodillas, y a gritos, castigo para los asesinos del Obispo. Todos los habitantes querían tocar el féretro o poner flores en él.

Durante el trayecto de la carroza, miles de personas formaron cortejo rezando hasta que el féretro fue puesto en el avión especialmente fletado para trasladar el cadáver a Ciudad Obregón, Sonora, donde también se le rendirá póstumo homenaje.

DETENCION DE DOS DE

LOS PRESUNTOS ASESINOS

Torreón (Coahuila, Méjico), 27. (Efe).— En las afueras de Ciudad Lerdo, fueron detenidos anoche Valente Arturo Santos y Baldomero García, dos de los presuntos asesinos del Obispo de Ciudad Obregón, Monseñor José de la Soledad Torres Castañeda.

La detención se produjo, mientras viajaban en un automóvil alquilado en la población de Emiliano Zapata. Durango.

Los detenidos afirman que nada tuvieron que ver en el asesinato del Obispo. El crimen fue cometido, según dicen, por Pascual Nájera, aún en libertad y ellos se limitaron a vender el auto del Prelado «por indicación de Pascual». Al ser detenidos no presentaron resistencia, a pesar de estar armados. La policía, el Ejército y fuerzas rurales se vieron obligados a contener a una indignada multitud que pretendía lincharlos. Fuertemente custodiados, fueron después enviados por carretera a Durango.

UN «PUEBLO ALEMAN» EN MINIATURA AGRUPA LOS PRINCIPALES MONUMENTOS DE ALEMANIA

LA «MINIDOMM» CONSTA DE DOS MIL OCHOCIENTOS
MODELOS EN 18 KILOMETROS CUADRADOS

Bonn. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos, por telex).— Hay caprichos que, además de originales, son caros. Un arquitecto de Dusseldorf ha batido un record y se ha superado a sí mismo haciendo realidad un lejano sueño de juventud contra la friolera de 26 millones de marcos. Para facilitar los cálculos del lector, unos 400 millones de pesetas. Demasiados millones para un sueño, sin duda. Hasta cierto punto sí. El padre de la criatura cuenta ya con recuperar lo invertido en el breve espacio de «30 años» y yo creo que se muestra intencionalmente pesimista. Ya será en algunos meses. Y aunque así no sea, el arquitecto Will Dommel, se había jurado realizar un sueño, perpetuar su memoria y dar rienda suelta a la fantasía. Para eso eran necesarias mucha voluntad y el consolador respaldo de una buena cuenta corriente. De ambas cosas disponía el ingenioso renano que mientras planeaba y dirigía gigantescos rascacielos a orillas del Mediterráneo o en América, descansaba proyectando la «miniaturización» de los grandes monumentos germanos.

El arquitecto Will Dommel, se había jurado realizar un sueño, perpetuar su memoria y dar rienda suelta a la fantasía. Para eso eran necesarias mucha voluntad y el consolador respaldo de una buena cuenta corriente. De ambas cosas disponía el ingenioso renano que mientras planeaba y dirigía gigantescos rascacielos a orillas del Mediterráneo o en América, descansaba proyectando la «miniaturización» de los grandes monumentos germanos.

PUEDEN AGUANTAR

ANOS Y TEMPORALES

La ciudad-capricho ha sido concebida para aguantar temporales y el paso de los años. Para ello se ha recurrido a materiales de resistencia. Casas, castillos, catedrales y los barcos que se balancean en las aguas de Bremerhaven han sido construidos con madera, aluminio y hierro. El puerto, también reproducción intacta del original, ha exigido sus buenas cantidades de cemento. Un tren hace en el interior de la ciudad un recorrido de cuatro kilómetros. Los relojes de las iglesias o de cualquier otro edificio público se han ajustado igualmente a los modelos y hasta al sonar las horas parece buscar el timbre metálico de los que las dan en Colonia, Múnich o Lubeck.

VISITA DE WALT DISNEY

Cuando la «Gran mini-ciudad» estaba todavía en construcción, Walt Disney hizo una visita a su amigo Dommel y se quedó asombrado de la precisión con que los trabajos eran llevados a efecto. «Algo así, se dice que comentó el difunto cineasta, no es posible

conseguirlo en los Estados Unidos. Falta el personal cualificado de artesanía».

SEIS MILLONES

DE AUMENTO

Will Dommel había calculado los costos en 18 millones de marcos. La cifra prevista ha aumentado en seis millones. Sobre la rentabilidad de este sueño «hecho realidad» las opiniones difieren. El arquitecto abraza sus esperanzas, como he dicho al principio, si bien a largo plazo. Por otra parte, se trata de «un sueño» y los sueños no se miden por sus beneficios reales. Con lo que el fantástico arquitecto puede comenzar a contar desde el día 2 de abril, fecha en que la «Minidomm» será abierta oficialmente al público, es con la gratitud y la admiración de pequeños y grandes. Por cinco marcos, puede el visitante contemplar «maravillas» que de otra forma le exigirían muchos kilómetros de autopista o ferrocarril, desplazamientos para los que no siempre se dispone de tiempo.

Will Dommel ha realizado un sueño. Y al contemplarlo pensará más de una vez en aquel buen amigo americano que no pudo realizar el suyo: El de hacer una película sobre «El país de las maravillas de Dommel». A este último sueño de Walt Disney, puso fin su prematura muerte.

CON UNA ESCOPETA DE CAZA DA MUERTE A SU HERMANA

Alquila un taxi y fallece en el trayecto sin enterarse el conductor

El Ferrol del Caudillo, 27. (Pyresa).— En la parroquia de Villabona, del Ayuntamiento de Puentes de García Rodríguez, José María Fraga Fomoso, de 71 años, casado, de profesión labrador, cuando se hallaba en un camino disparó una escopeta de caza sobre su hermana María, de 49 años, soltera, a la que causó la muerte en el acto.

Varias horas después del crimen fue descubierto por unos vecinos el cadáver de la infortunada María. Momentos después José María se presentó en el cuartel de la Guardia Civil, donde se confesó autor del hecho.

José María Fraga Fomoso había regresado de Cuba hacia unos meses. Se cree que el móvil del crimen fue debido a problemas familiares.

MUERTO EN UN TAXI

Bilbao, 27. (Pyresa).— Un taxista que recibió el encargo de trasladar a un joven desde la calle de La Laguna hasta Baracaldo se llevó una sorpresa al descubrir que su viajero estaba muerto. Francisco Ruiz Romero fue ayudado por un «barman» y una chica empleada en el mismo establecimiento de donde había requerido los servicios del taxi. Ciertamente nadie creía que el viajero se encontraba en peligro de muer-

te y si aparentemente enfermo. Cuando llegó a Baracaldo, el infortunado viajero había dejado de existir.

ANTORCHA HUMANA

Barcelona, 27. (Cifra).— Se robó el cuerpo con bencina y se prendió fuego, Tomás Cuartero Andis, de 21 años de edad, soltero, natural de Tabuenca (Zaragoza) y con domicilio en el Pasaje Milán, de Hospitalet.

En grave estado fue trasladado desde Molins de Rey a Barcelona y quedó internado en el hospital clínico, en cuyo centro falleció a las pocas horas.

INGLES DETENIDO

Rota (Cádiz), 27. (Cifra).— Fue detenido por la Policía Naval española, después de haber entrado subrepticamente en la Base Naval Hispano-norteamericana de utilización conjunta, el súbdito inglés Brian Thrift, de 20 años, con residencia en Londres, según se informa hoy en fuentes competentes.

El detenido quedó a la disposición de la autoridad judicial de Marina, por parte de la cual ha sido abierto el correspondiente sumario al indicado Brian Thrift para determinar las circunstancias que han concurrido para su presencia ilegal en el interior de la Base Naval.

DOS MUERTOS EN

ACCIDENTE DE

CARRETERA

Valencia, 27. (Pyresa).— En el tramo inicial de la carretera de Saler, que corresponde a la Avenida de los Mártires y a la altura del número 243, un automóvil que llevaba dirección al Saler, chocó con el pretil de un puente. Iba ocupado por un matrimonio residente en Madrid y ambas personas murieron a causa del choque. El accidente fue descubierto por otro coche que pasó por el lugar y al ver el automóvil empotrado en el pretil se detuvo. El conductor del coche fue hallado sin vida dentro del vehículo y su esposa, que aún vivía, pero que falleció al ser trasladada a un centro sanitario.

Las víctimas de este fatal choque son Félix López Martín, de 29 años, casado, su esposa, Mercedes Alfaro Asins, ambos vecinos de Madrid.

NINA MUERTA

Logroño, 27. (Pyresa).— La niña María Teresa Henares Mediavilla, de dos años de edad resultó muerta al caer a un pozo de su casa, cuando su madre la dejó sola por unos momentos.

PATATAS GIGANTESCAS

LA MAS PEQUEÑA PESA
1 KILO 115 GRAMOS

Caraz (Perú), 27. (Efe).— Usando un procedimiento especial —que no ha querido revelar— un agricultor de esta ciudad, Fidenicio Milla, está consiguiendo patatas gigantes. La más pequeña de las cuales, pesa un kilo ciento quince gramos. El peso medio de las producidas por Fidenicio es de un kilo y medio.

Las consigue en una finca que posee a 3.300 metros sobre el nivel del mar.

VIETNAM DEL NORTE RECHAZA LAS PROPUESTAS DE U THANT

Londres, 27. (Efe). — El Vietnam del Norte ha rechazado hoy una fórmula de solución del conflicto bélico atribuida al Secretario General de las Naciones Unidas.

Según noticias difundidas por la agencia de noticias del Vietnam del Norte, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Hanoi ha declarado que la propuesta de U Thant para un alto el fuego seguido de conversaciones para reunir la conferencia de

Ginebra «No se ajustaba a las realidades del Vietnam».

«Puesto que los Estados Unidos están cometiendo la agresión contra el Vietnam, el modo correcto de arreglar el problema del Vietnam es que los Estados Unidos cesen en su agresión».

La agencia norvietnamita dice que uno de sus redactores solicitó del portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores una opinión y comentario sobre la propuesta con-

tenidas en una declaración del Secretario de las Naciones Unidas U Thant y ciertos comentarios acerca de las mismas publicados en periódicos occidentales.

La agencia norvietnamita cita de nuevo al portavoz de Hanoi con estas palabras: «Es necesario subrayar una vez más que el problema de Vietnam no concierne a las Naciones Unidas y las Naciones Unidas no tienen derecho en absoluto a intervenir en modo alguno».

MERCADO COMUN



De Gaulle sigue oponiéndose al ingreso de Gran Bretaña

LE DISGUSTA QUE LAS DEMAS POTENCIAS SEÑALEN A FRANCIA COMO RESPONSABLE DE LA NO ADMISION DE OTROS PAISES

Paris, 27. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel de Agustín por telex). — La incertidumbre es también un arma política que parece aumentar la importancia del que la provoca. En el caso de la celebración del décimo aniversario de la firma del tratado de Roma que celebrarán el próximo 4 de abril en la capital italiana aun no se sabe a ciencia cierta si el Presidente De Gaulle asistirá. Algunos observadores afirman que se hará representar por un Ministro, para que quede de manifiesto su desacuerdo con las últimas declaraciones hechas por los principales componentes de esta cooperativa. Según se desprende tanto los miembros de las comisiones técnicas como los alemanes y holandeses han repetido en público el interés que tienen en ver reforzado el Mercado Común con el ingreso de Gran Bretaña y ayer el señor Fanfani ha dicho que «del lado italiano están absolutamente decididos en hacer lo posible para que la comunidad de los seis se amplíe con el ingreso de Gran Bretaña y otros países». Lo que al parecer no satisface al Presidente De Gaulle o por lo menos desagrada

que todas las potencias vayan sucesivamente señalando a Francia como exclusiva responsable de los obstáculos creados en torno a la admisión de otros países. Su manera de protestar será pues mantener este «suspense» entre la aceptación a la ceremonia romana, o la no intervención en los solemnes actos conmemorativos.

Otra de las dudas creadas en alta política gira en torno a la deseada entrevista con el Presidente de Estados Unidos, Hubo un tiempo que los contactos entre el jefe del Estado francés y las autoridades norteamericanas eran frecuentes y casi familiares, pero desde varios años a esta parte las entrevistas cada vez más espaciadas quedaron sujetas a un riguroso orden protocolario del que vive ausente la simplicidad. Naturalmente este nuevo carácter de las relaciones entre Francia y USA en lugar de quitarle interés a las conversaciones lo aumenta con lo cual el número de anuncios augurando encuentros entre Johnson y De Gaulle se repite con toda la frecuencia que pueden alentar los

servicios diplomáticos a fines de sondeo como puede adivinarse.

PREAMBULO DE OTRA

MAS IMPORTANTE

Ahora aprovechando la visita a varias capitales europeas, del Vicepresidente Humphrey, los círculos bien informados de París insinúan que será un preámbulo de otra más importante realizada por el señor Johnson y en el supuesto de que las negociaciones de la Casa Blanca no le permitieran venir a Europa, hablar ya de la posibilidad de un encuentro con el General De Gaulle en terreno neutral, aprovechando la visita al Canadá que ambos están llevando a cabo, con motivo de la próxima gran exposición.

Todo naturalmente son rumores, pero en ellos destacan varios hechos: Primero, el deseo disimulado de que se establezca un diálogo al más alto nivel. Segundo: la casi adjudicación por parte francesa de la representación europea. Tercero, la mención de «terreno neutral», que en cierto modo, equivale a querer discutir en un tono de igualdad como dos grandes potencias opuestas, actitud que está muy lejos de quedar confirmada por la realidad, puesto que ni Francia es un adversario de Estados Unidos, ni el Presidente De Gaulle, un rival ante el hombre de Washington, pero la diplomacia que hace lozar su fuerza de los efectos intenta valorar triunfos aunque sea empleando cartas menores.

EXPOSICION GAUDI EN NUEVA YORK

COMO HOMENAJE A LA CIUDAD CONDAL

Barcelona, 27. (Pyresa). — Ha salido de Barcelona el material que la Junta Constructora del Templo de la Sagrada Familia ha «reparado con destino a la Exposición Gaudi que se celebrará en el mes de abril en Nueva York».

Esta exposición es uno de los actos que tendrán lugar en la urbe americana como homenaje a la Ciudad Condal.

Dado el interés que despierta en Estados Unidos la obra gaudiana y en particular el templo se ha pedido la colaboración de la Junta Constructora del mismo. Sus arquitectos han preparado unos grandes dioramas, gráficos y fotografías en color demostrativos de la trascendencia espiritual arquitectónica y técnica del templo y todo el opus gaudiano.

EL ABOGADO DAVID R. KROMAN FUE ENCONTRADO MEDIO PARALITICO

TENIA UNA PISTOLA SOBRE LAS RODILLAS

KROMAN HABIA DICHO QUE SABIA QUIEN MATO A KENNEDY

Bismarck (Dakota del Norte), 27. (Efe). — Un abogado que afirma saber a ciencia cierta quién mató al Presidente Kennedy, David R. Kroman, ha sido encontrado dentro de un coche, con una pistola cargada sobre las rodillas y parcialmente paralizado como consecuencia, al parecer de un ataque epiléptico. Kroman, que se halla sometido a juicio con otras cuatro personas por supuesta conspiración en el colapso de una compañía de seguros, había prometido revelar importantes detalles sobre el asesinato de Kennedy en una conferencia de prensa prevista para celebrarse esta noche.

A mediodía de hoy, en una breve reunión con los periodistas en el hospital en que se encuentra, ha asegurado que el problema del asesinato está ya resuelto y que en los próximos días revelará el nombre del asesino del Presidente.

En la misma reunión con los informadores, Kroman dijo que regresaba esta mañana desde Minneapolis con documentos referentes al asesinato cuando dos coches que le venían siguiendo terminaron por darle alcance y sus ocupantes le secuestraron. Sin embargo, no entró en más detalles acerca de este hecho ni explicó tampoco cómo su propio coche ha sido encontrado junto a Bismarck con algunos desperfectos.

Al parecer, Kroman ha estado en contacto con el Fiscal Jim Garrison, de Nueva Orleans, durante los últimos días, y según ha afirmado esta mañana, él cree que Garrison tiene casi todas sus conclusiones eslabonadas correctamente, pero no toda la historia.

Asimismo, añadió que su propia investigación fue iniciada en diciembre del mismo año en que el

Presidente fue asesinado, en 1963, sobre la pista de ciertas frases pronunciadas por un cubano borracho en un bar de Miami. Desde entonces, ha afirmado Kroman, su investigación le ha llevado repetidamente a Dallas, Miami, Key West, Las Vegas, Nueva Orleans y otros puntos.

El abogado de Kroman, por su parte, ha dicho que éste se veía obligado a ir armado a todas partes porque se habían llevado a cabo contra él por lo menos tres intentos de terminar con su vida por todo lo que sabe sobre el asesinato del Presidente Kennedy.

IGUALA (Méjico)

FUE VISTO UN OBJETO VOLADOR NO IDENTIFICADO

Se posó en tierra y luego emprendió el vuelo

Iguuala (Méjico), 27. (Efe). — El piloto Figueroa, chófer del autobús de la línea «Flecha Roja» y que transporta a muchas personas de Acapulco a la capital, declaró ayer, en relación al objeto luminoso que aterrizó anteayer en el paraje «Casa Verde» que venía de Acapulco con el autobús lleno de pasajeros y de pronto una fuerte luz casi me cegó. Detuve rápidamente el camión y vi cómo la luz se apagó al tomar tierra».

La mayoría de los pasajeros que venían en el autobús, han confirmado todo lo dicho por el chófer, que añadió: «Cuando apenas me reponía del susto, se encendió de nuevo aquel enorme

aparato — largo como un autobús — y todos vimos como se levantó de la tierra, se elevó e iluminó toda la zona».

Por otra parte, varias personas que habitan en el paraje donde se dice fue visto el «Ovni» — objeto volador no identificado — afirman que en la madrugada, en varias ocasiones el cielo se iluminó y salieron de sus casas a ver de qué se trataba, pero solo alcanzaron a ver destellos en el horizonte.

Las autoridades locales están recorriendo la zona donde tantos testigos dijeron haber visto el objeto, con la esperanza de descubrir alguna señal que corrobore que algún objeto tomó tierra.

«El Español» y la nueva etapa política

SIGUE SU CARRERA DE REVISTA POLEMICA

Madrid, 27. (Pyresa). — «Como legítima y saludable reacción frente a los intentos de enturbiamiento del ambiente político promovidos por determinados sectores, se viene acusando a niveles responsables un decidido propósito de clarificación y de diáfana fijación de posiciones. Nunca como ahora ha habido necesidad de hablarle claro al pueblo español; nunca como ahora la conciencia unánime de nuestra comunidad ha aparecido tan resueltamente dispuesta a rechazar las especulaciones gratuitas sobre el futuro. «Con estas frases de rotunda afirmación política abre su primera página «El Español» de esta semana, en un vigoroso artículo titulado «Hacia la nueva etapa política no hay nada que intentar o improvisar». Y al mismo tema de ardiente actualidad, consagra su leída sección «Las reglas del juego» y varios editoriales.

La conmemoración de la Semana Santa española está ampliamente representada por artículos firmados por Tomás Borrás, Emiliano Aguado, Eulogio Ramírez y Antonio Iglesias Laguna que presentan aspectos y matices muy diversos del sentimiento religioso español. Luis Santa Marina evoca la ruta de Alcazarquivir en un bellísimo estudio en que brilla su inimitable estilo literario. Fernando Ponce se refiere al polémico tema de la literatura comprometida. La política internacional es analizada por J. Gómez Tello. Las

páginas de libros a cargo de Antonio Covalde y Eulogio Ramírez; de deportes, firmada por Antonio Valencia; sindical por Parada Ochoa. Automovilismo, Hispanoamérica, modas, cine, teatro, televisión, arte, música debida a Enrique Franco, las provincias etc., completan el número de «El Español», puesto a la venta esta semana y que marca un nuevo acento en su carrera de revista polémica a la vez cultural y popular.

FUNCIONES DE TEATRO GRATUITAS, EN MADRID

CON MOTIVO DE LA VI JORNADA MUNDIAL DEL TEATRO. Madrid, 27. (Pyresa). — Con motivo del VI Jornada Mundial del Teatro, que se celebrará mañana martes, día 28 los teatros oficiales ofrecerán, totalmente gratuitas sus sesiones de tarde en los días que se indican: Teatro Español, día 28; Infanta Beatriz, día 30; María Guerrero día 31. Las localidades podrán retirarse en los días señalados para cada sala, a partir de las once de la mañana.

Harán un descuento del 50 por ciento, en las dos sesiones del día 28, los teatros Arlequín, Bellas Artes, Cómico Infanta Isabel, Lara, Valle Inclán y Zarzuela. El Arnieches hará este descuento solo en la representación de tarde.

MONDEÑO, COGIDO EN BARCELONA

LANZADO AL AIRE, CAYO DE CABEZA

Barcelona, 27. (Pyresa). — Segunda corrida de Pascua de Resurrección. Lleno hasta la bandera, Toros de Torrestrella, flojos de manos y malos, excepto los lidados en primer y tercer lugares.

Juan García «Mondeño» fue cogido por su primero, un gran toro al que incomprendiblemente no se le dio la vuelta al ruedo. El animal lanzó a «Mondeño» por los aires y el torero cayó de cabeza y perdió el sentido. Se reponió mientras era conducido a la enfermería y volvió al ruedo. Conmocionado dio algunas manoleínas. Tres pinchazos y una estocada. Vuelta al ruedo. Tuvo que ser retirado a la enfermería de donde ya no salió.

Manuel Benítez «El Cordobés» en su primero estuvo voluntarioso, pero el público no le hizo mucho caso por la endeblez de toro. Estocada. Le fue concedida una oreja, muy protestada que el torero entregó a un peón.

En el cuarto no consiguió ligar faena. Estocada defectuosa. Saludo desde el tercio, mientras que sonaban pitos. En el quinto, faena por la cara entre una imponente bronca. Pinchó dos veces descordando al animal. El público, puesto en pie le chilló mucho.

Francisco Rivera «Paquirri», faena inteligente a su primero. Dos estocadas y descabello. Silencio. En el que cerró plaza, banderilleó superiormente y tras

LO DICE LA «TASS»

La Sinfónica de Leningrado actuara en España

TAMBIEN VENDRA EL BAJO BORIS SHTOKLOF

Moscú, 27. (Efe-Upi). — La Orquesta Sinfónica de Leningrado, compuesta de 120 profesores actuará en España este año, según anuncia hoy la agencia «Tass».

La misma agencia señala que el bajo Boris Shtoklof visitará también España este año, así como el ballet de María Rosa y Lucero Tena con su conjunto de baile y canto, visitarán la Unión Soviética esta primavera.

IQUITOS (Perú)

EL AMAZONAS ESTA INUNDANDO LA CIUDAD

Iquitos (Perú), 27. (Efe). — El río más caudaloso del mundo, el Amazonas, ha comenzado a desbordarse frente a la ciudad de Iquitos, la capital de la Amazonia peruana, habiendo inundado las calles de un populoso barrio que se llama Belén, que se levanta en terreno arrasando casas animales y dejando cinco mil familias en la intemperie.

El nivel de las aguas en el barrio de Belén alcanza hasta cuatro metros de altura, el caudal de agua por un recodo del canal causando pánico entre la población que huyó hacia el centro de la ciudad de Iquitos, donde muchos se pusieron de rodillas para rezar en la plaza de Armas.

Cinco mil familias en la intemperie

El río Amazonas, aumentó aún más sus aguas, como todos los ríos de la selva amazónica, por las torrenciales lluvias que vienen produciéndose en esa región.

CAPTABA LAS EMISIONES DE LA POLICIA

Bonn, 27. (Pyresa). — Un periodista de Bielefeld ha sido conde-

nado a una multa de 500 marcos por un Tribunal de dicha localidad, por haber captado con el radio de su automóvil las emisiones de la policía sin estar autorizado para ello.

El acusado, en febrero del pasado año, apareció inesperadamente donde se encontraba la policía, durante la búsqueda de dos delincuentes. Tal como se señala

LA CIUDAD

en la sentencia, manipuló indebidamente el radio de su coche, infringiendo las disposiciones legales.

MATO AL JUEZ A TIROS

Manila, 27. (Efe-Reuters). — Un pistolero se dirigió a una Iglesia y dió muerte de varios disparos al Juez de la ciudad que estaba a punto de recibir la comunión, señala la agencia de noticias filipina.

El Juez Carlos Valdés fue muerto ayer en Cotabato, a unos 965 kilómetros al sur de Manila.

Resultó muerta, asimismo, una mujer de 45 años que estaba a escasa distancia del Juez, y herida una niña de 14.

¿COMO ESTA VD. DE IDIOMAS?

Numerosos mallorquines, debido al gran número de visitantes de todas las latitudes que vienen a pasar sus vacaciones en nuestra paz y bajo nuestro sol, han aprendido casi todas las lenguas que se hablan en Europa.

«BALEARES» pensando en todos ellos, presenta hoy un juego de palabras cruzadas en el convencimiento de que su solución, además de distraerles les proporcionará un estupendo ejercicio mental de la lengua aprendida.

Las letras de cada línea corresponden a la primera y a la última de una palabra en inglés, a la que le falta la central. Para orientar su correcta solución, la lectura vertical de las letras centrales corresponderán a una palabra española, cuya pista se dará en cada cas.

Hoy hacemos el juego con palabras clave en inglés. Otro día las haremos en francés o en otras lenguas. Todo dependerá de la acogida que merezca este juego a nuestros lectores.

EN INGLES

A	E	MONO
C	N	PODER
A	K	PEDIR
A	T	LEV
S	N	SOL
C	T	GATO

Palabra clave: lectura vertical central: Hoy.

TEMA de actualidad

¿habria sabido usted contestar a estas preguntas?

Catorceava fase del concurso tema de actualidad patrocinado por LIBROS «ERESO», que finalizará el próximo día 31.

Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO» de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

BEATRIZ DE SABOYA

(1) Se ha confirmado que la princesa Beatriz de Saboya sufrió un accidente.

¿Cómo se produjo tal accidente?

SEGUNDA PREGUNTA

(2) Existe una íntima amistad entre la princesa y un torero español.

¿Podría decirnos el nombre del torero?

TERCERA PREGUNTA

(3) Además de princesa ¿qué otro título nobiliario ostenta Beatriz de Saboya?

RESPUESTAS

(1) Al dispararse una pistola que llevaba en su bolsillo. — (2) Víctor de la Serna. — (3) Condesa de Saxe.

PREGUNTA CLAVE

¿Cómo se llaman los hermanos de Beatriz de Saboya?

Respuesta: ...

Nombre y domicilio de concursante: ...

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

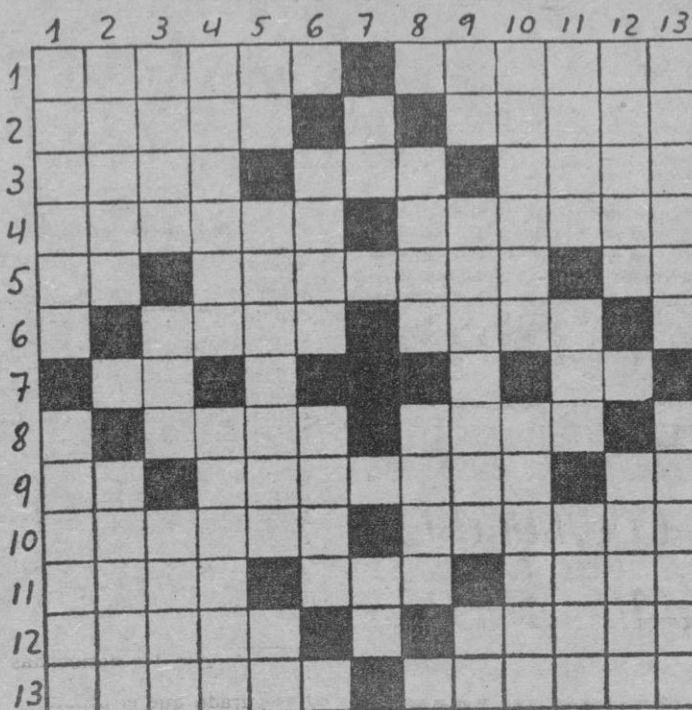
REDACCION 23-59-40
ADMINISTRACION 23-59-41
TALLERES 23-59-42

PUBLICIDAD 23-11-77
22-17-45

DIRECTOR 23-21-86

ADMINISTRADOR 23-63-82

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Sala principal en los barcos. Pequeña isla del archipiélago filipino. — 2: Convite de caridad entre los primeros cristianos. Arácnido traqueal, productor de la sarna. — 3: Antigua lengua de la India, hermana de la sánscrita. Medida de longitud. Atravesar. — 4: Afilar un arma o instrumento en la muela. De color de violeta obscuro. — 5: Entregue. Planta herbácea, ranunculácea de flores grandes y vistosas, de colores diversos. Existe. — 6: Expresado de palabra. Movimiento de la boca y del rostro que denota alegría. — 7: Artículo. Nota musical. — 8: Monte griego, en Salónica. Pieza que detiene el movimiento de un mecanismo. — 9: Artículo neutro. Inflamación superficial de la piel. Nieto de Cani. — 10: En Filipinas, aparato de bambú para llevar cargas a la espalda. Jubón de paño de algún color, cuyas mangas no llegaban más que a los codos. — 11: Fije la vista en un objeto. Mechinal. Antigua nombre de Irlanda. — 12: Deje de hacer. Tierra que pueden arar en un día un par de bueyes. — 13: Cepillo de afinar las maderas. Antigüamente la sal común.

Verticales. — 1: Lo que cabe en la capa recogida. Toque de las campanas para avisar la defunción de alguno. — 2: Ave zancuda de la América del Sur. Rica, abundante. — 3: Que no es bueno. Onda. Disco de color en cuyo centro está la pupila del ojo. — 4: Amontonar. Rollizo, duro y de carne fuerte. — 5: Nota musical. Repetición. Terminación verbal. — 6: Criba grande para aventar el trigo. Hado, destino. — 7: Artículo indeterminado. Letra griega. — 8: Cariño. Pieza de barro cocido que se emplea para techumbre. — 9: Nota musical. Tumor de la uña o de la raíz de la uña. Símbolo del actinó. — 10: Erupción muy parecida a la tifa mucosa. Higuera chumba. — 11: Asiento de la columna. Cerveza inglesa. Novillo que no pasa de dos años. — 12: Hemíptero arácnido. Que tiene sabor agrio (femenino). — 13: Fuerte y robusto. Uno de los nombres que los hebreos dan a Dios.

SOLUCION

ACALAI
OMITA ARADA — 13: KASERA
— 12: MIRE OFA ERIN — 12:
MA AD — 10: APIHAN JALECO
ATOS TOPE A — 9: LO ERITE
O — 7: EL F. C. LA — 8: C

T.V. con U.H.F.

1.000 pesetas mes

Frigoríficos 500 pts. mes
DEL PRIMER PAGO AL ULTIMO

Ultimos modelos. Sin aumentos
Precios de fábrica

VISITENOS! HOY VERA I.V
Electrónica VIDAL
SINDICATO 137 1

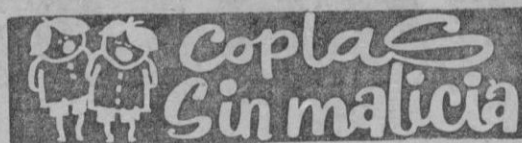
M. A. Naranjo

AGENTE OFICIAL
PATENTES Y MARCAS

en
ESPAÑA Y
EL EXTRANJERO

Carrera de San Jerónimo, 29.
MADRID - 14

Telfs.: 221.05.75 — 221.39.46



CANTAR DE LOS MARTES

Ya no volveré a cantar
después de lo sucedido.
¿Qué partido, qué partido!
¿Daban ganas de llorar!

¿Qué penilla y qué afición!
En la tarde soleada
me sabía la empanada
demasiado a pimentón.

Pues la grey pimentonera
nos hizo perder el norte
y nos quitó el pasaporte
para entrar en la Primera.

Yo pregunto a los murcianos:
¿Qué delito, qué delito
cometieron Joseito
y los «hinchas» palmesanos?

Si casi nunca ganábais
al salir fuera de casa,
¿por qué en Palma —¡tiene guasa!—
tan fieramente luchábais?

Perdimos con elegancia.
Nadie lo puede dudar.
Ahora, ¡todos a evitar
el descenso del Constancia!

GIL ARRIBATO

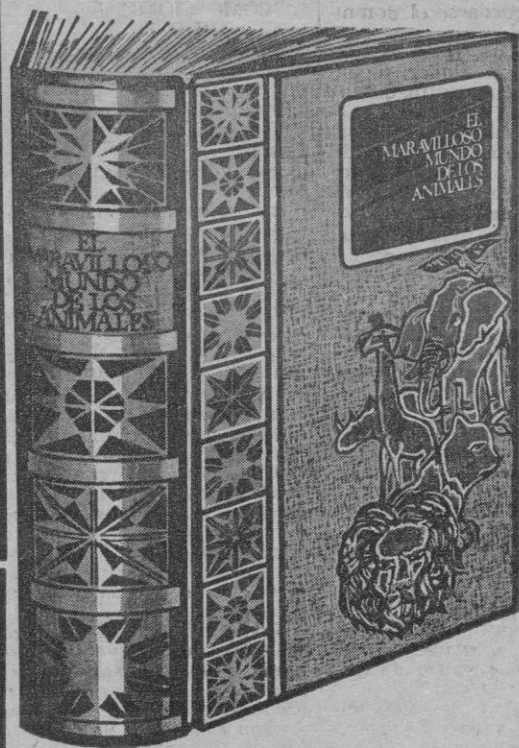


—¿De verdad que tiene usted auténtica necesidad de apoyarse para disparar?
(«Ici Paris»)



—Mi novio perdió toda su fortuna jugando al póker y precisamente con este joven.

¡LIQUIDACION DE ESTA OBRA DE LUJO!



EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

VALE 325 PTAS.

SOLO POR 143 PTAS.

¡SEPA COMO VIVEN LOS ANIMALES!
¡SUS LUCHAS!... ¡SUS COSTUMBRES!
¡SUS AMBIENTES!
NO ES UNA ZOOLOGIA ARIDA

Igual que en una visión cinematográfica, usted se enterará de cómo nacen, cómo crecen, cómo se alimentan, cómo se juntan, cómo atacan, cómo se defienden todos los animales.

24 LAMINAS EXTRAS ENCARTADAS
442 PAGINAS TAMAÑO 20 x 15 cms.
ENCUADERNACION A TODO LUJO. CON
FONDOS DE COLORES Y ESTAMPACIONES
EN ORO FINO.

Puede examinar el tomo antes de abonarlo.

Envíos a reembolso
de 143 ptas.
(franco envío)

Pedidos a: PUBLICACIONES ADEGA

Aragón, 385 — BARCELONA (13)

No admitimos giros anticipados

No enviamos al extranjero.

Lea «BALEARES»

FABIOLA, LA REINA DE LA TRISTE SONRISA

LA JUVENTUD DE FABIOLA

CUANDO LA PEQUEÑA FABIOLA CONTABA AUN POCOS AÑOS, TUVO QUE ACOMPAÑAR A SUS PADRES Y HERMANOS AL EXILIO

(II)

El estallido de la Guerra Civil española, sumió a España en el luto y en la destrucción. La muerte campeó libremente por sus campos y ciudades y los hogares se quedaron huérfanos. Los españoles, temperamentales y aguerridos para la pelea, se enfrentaron en una lucha fratricida y criminal. Padres contra hijos, hermanos contra hermanos, amigos contra amigos... No hubo distinciones. El crimen fue tan monstruoso como la misma guerra mundial.

El Marqués de Casa-Riera se vio obligado a exiliarse en compañía de su familia. Se trasladaron a un pequeño pueblecito francés llamado Angers. Allí residieron en una hermosa casa de campo, bordeada por altos pinos, en cuyos alrededores jugaban los hijos del marqués. Y en Angers comenzó Fabiola sus estudios del idioma español y francés. Su única distracción era la lectura. Le gustaba sumergirse en historias noveladas, principalmente de temas históricos. Gustaba de leer biografías y en su mesilla de noche, tenía la vida de Juana de Arco, Isabel la Católica, Teresa de Jesús, la

A FABIOLA LE ENCANTABA COMPONER CANCIONES Y CANTARLAS ELLA MISMA ACOMPAÑÁNDOSE A LA GUITARRA Y UNA NUEVA VOCACION NACE EN ELLA: ESCRITORA DE LIBROS INFANTILES

«No me importa quedar soltera si no encuentro al hombre de mis sueños. Para mí el amor es lo

más importante de la vida»

contró con que su palacete de la calle Zurbano había sufrido grandes desperfectos; las puertas rotas, las salas saqueadas, los aleros del tejado derruidos... Comenzó la difícil tarea de restaurarlo. Se reparó rápidamente. Una nueva vida se abría ante ellos.

LOS ESTUDIOS

DE FABIOLA

Fabiola completó sus estudios de Lausane y Roma en el Instituto Femenino Beatriz Galindo de Madrid. No era una buena estudiante. Le gustaba

mas: inglés, francés, alemán e italiano, idiomas que ahora domina a la perfección. Y es por estas fechas, cuando también comienza a escribir. Son cuentos para niños, relatos legendarios que suele leer a los pequeños de la familia. Así van surgiendo esos «cuentos maravillosos» que publicará más tarde por su cuenta y riesgo, ya que ninguna editorial se atreve a lanzar un libro de literatura infantil. Y la verdad es que el libro no obtiene ningún éxito, hasta que, convertida Fabiola en reina de los belgas, pasa a ser un «best seller».



Monja Alferez...etc. Un día le dijo a su hermano Jaime:

«Como me gustaría parecerme a alguna de estas grandes mujeres. Es admirable el ejemplo que dieron a la historia».

La vida en el pueblecito francés transcurrió sin ningún incidente digno de mención. El Marqués de Casa-Riera se dio cuenta de que sus hijos no podían estar inactivos, que necesitaban estudiar, y un día, inesperadamente, manifestó:

«Nos marcharemos a París. He comprado un magnífico piso en la calle de Henry Martin».

Allí, en el número 26 de la populosa avenida, vivieron los Casa-Riera durante largos meses. Los muchachos estudiaban en el Liceo. En España la guerra continuaba. El Marqués de Casa-Riera vivía angustiado deseando volver a su tierra. Y, un buen día, el Marqués y su familia se trasladaron al norte de España, a San Sebastián. No estuvieron mucho tiempo en la ciudad. Sus vidas corrían peligro y tuvieron que exiliarse nuevamente. Volvieron a Francia, desde aquí pasaron a Lausane (Suiza), en donde establecieron su residencia.

Terminada la Guerra Civil española, los Casa-Riera volvieron a la Patria. Madrid estaba en ruinas. El marqués se en-

enormemente la lectura y tenía grandes disposiciones para las artes, sin embargo, como estudiante no pasaba de ser una medianía.

Poseía un juicio independiente. Era bastante tímida y le disgustaba mucho pedir las cosas que anteriormente había prestado. Por esta etapa juvenil, comenzó a pintar y a asistir a las clases de piano y guitarra en el Conservatorio. Llegó a dominar a la perfección ambos instrumentos musicales. Principalmente la guitarra. Gustaba interpretar los «solos» de guitarra de Albéniz y Granados y, muchas veces, sus hermanos le pedían que les interpretase alguna canción. Ella accedía encantada. Cantaba en voz baja, suave, conjugándola con el rasgueo de las cuerdas. Una vez confesó:

«Si es verdad que me enamoran todas las artes hay una, principalmente, que se subyuga: la Música. Si tuviera cualidades para convertirme en una gran compositora lo dejaría todo por ella. Me encantan Falla, Albéniz, Granados, Chopin, Tchaikowski, Mozart... La Música es un arte puro, inmaterial esencia poética».

SER MUJER. UNA

COSA DIFÍCIL

Fabiola de Mora y Aragón, es una hermosa muchachita de dieciocho años. Estudia idio-

Un día dijo Fabiola: Ser mujer, una cosa difícil. Y trató por todos los medios posibles de ser mujer. Es una muchacha sumamente religiosa. Todos los días va a misa, muy temprano, para regresar pronto a casa y ayudar en las faenas domésticas. Muchas veces se mete en la cocina y ayuda a la cocinera en sus faenas. No tiene el menor reparo en ello. Por eso, todos los criados de la Casa-Riera, adoran a Fabiola. Su sencillez cautivadora, hace que todos la miren con aprecio y muchas veces ella no puede evitar enrojecer cuando observa las miradas de veneración que le dirigen amigos y conocidos.

Sus hermanos y familiares, se extrañan de que no tenga novio. Ella no parece decidida a tenerlo. Es un espíritu románticamente selecto que sueña con el amor y no le gustan los pasatiempos.

«No me importa quedar soltera —manifestó en una ocasión— si no encuentro al hombre de mis sueños. Para mí, el amor es la cosa más importante de la vida».

Por aquel entonces Fabiola comenzó a hacer un cursillo de enfermería. Todos los días coge su Fiat-1500 y se traslada al extra-radio, más propiamente al populoso barrio de Carabanchel, para ejercer sus fun-

ciones en el Hospital Militar «Gómez Ulla». Pronto se hizo conocida de todos. Tenía un especial encanto que hacía que todos los enfermos siguiesen a rajatabla sus órdenes. Las Hermanas de la Caridad que trabajan en el hospital, estaban con ella y le encargaban difíciles cometidos, porque sabían que Fabiola con su sonrisa y proverbial simpatía, todo lo lograba.

Su amiga y confidente de siempre fue doña Pilar Sástago, mujer de grandes cualidades humanas y morales. Su amistad con la Reina Fabiola, fue y es una cosa completamente indestructible. Ambas se confesaron mutuamente sus sueños e ilusiones, sus triunfos y desengaños... y sería también la Sástago la primera en conocer el secreto de Fabiola: un hombre se había adueñado de su corazón. Este hombre era Balduino, rey de los belgas.

JOHN STEPHENSON
Una exclusiva mundial de EFE-CIFRA GRAFICA. Reservados todos los derechos. Prohibida la reproducción total o parcial, aún citando la procedencia.

Próximo capítulo: FABIOLA, REINA DE LOS BELGAS.



ESTA PORTADA ILUSTRO EL CUENTO «LA PEQUEÑA MISIONERA», ESCRITO POR FABIOLA

DICE EL INVENTOR DEL NUEVO SISTEMA DE T. V. EN COLOR

«ME ASUSTA PENSAR QUE CREAN QUE ESTOY LOCO»

ANTONIO FERNANDEZ ROCES ES INGENIERO DE SONIDO Y VIVE EN UN MODESTO PISO DE MADRID

Mientras el inventor mueve unos cables, a mí se me viene a la memoria el consejo que un día me dió un veterano periodista: «Ten cuidado siempre con los inventores». También pasan por mi cabeza, en fracciones de segundo, algunas cosas que he leído sobre los sistemas tradicionales de televisión en color y sobre las complejidades técnicas que encierran. Pero la voz potente de un actor de TVE, que interpreta un personaje de la Pasión, aparta de mí, todos estos pensamientos.

—Ahí está. Efectivamente, sobre la pequeña pantalla improvisada, aparece en color la imagen normal de TVE. La pantalla es muy pequeña, pero los colores se observan perfectamente. Me quito las gafas oscuras observo la nitidez de los colores aún con mayor perfección. De pronto, tras una pequeña oscilación de la imagen, el color desaparece.

—¿Ve usted la diferencia? —me pregunta el inventor. —Ahora estamos viendo la imagen normal, ¿verdad? —Exacto. Con un sencillo mando, similar al que se utiliza para quitarle brillo a la pantalla, se puede pasar del blanco y negro al color o viceversa.

Volvemos al despacho. Allí nos espera la hija del inventor. Es una chica joven, elegante.

—Todo el mundo cree que yo también soy ingeniero o perito. Pero no es así: nunca he estudiado nada relacionado con la electrónica. Lo que ocurre es que mi padre es un hombre muy tímido y muy modesto y necesita a alguien le dé ánimos, que lo «lance» como se dice ahora. Nunca concedo importancia a lo que hace; si esto lo hubiese inventado un americano, a esta hora ya se-

ría famoso en todo el mundo.

Hablamos sobre el invento. —Tuve la idea hace siete años. Soy muy aficionado a la fotografía. Estaba obsesionado con pasar a color fotografías hechas en blanco y negro. Hasta que lo conseguí. Vea usted. Me enseña unas fotografías normales y otras similares en color.

—Todas se han hecho partiendo del mismo cliché. El sistema resulta muy barato y los resultados... ahí los ve usted. Yo pensaba seguir estudiando este descubrimiento. Pero entonces me surgió la idea de que el sistema podría aplicarse a la televisión. Dejé todo lo que tenía entre manos y me concentré sólo en esto. Trabajé día y noche, durante siete años. Como yo no disponía de suficiente dinero —sólo en material llevo gastadas más de seiscientos mil pesetas— expuse mis proyectos a dos amigos, los señores Maldonado y Arcos, que poseen una tienda de electrodomésticos. Les pareció muy bien mi idea, depositaron en mí su confianza y me dispensaron una ayuda, sin la cual no hubiese podido seguir adelante.

—¿En qué, consiste el «secreto» del invento?

—Se parte de un circuito normal de televisión. La imagen —en blanco y negro— pasa a través de una cámara de interferencias. En la cámara hay tres tubos —uno verde, otro rojo y otro azul—. Estos tubos actúan como selectores de las distintas gamas y son los que luego proyectan esas gamas sobre la pantalla.

Varias casas —algunas extranjeras— están interesadas en el invento: La noticia de que un ingeniero español había inventado un nuevo sistema de TV en color, causó sensación en todo el mundo. El «Colram-Visión» como le llama el señor Rocas a su invento, ofrece importantes ventajas puede servir cualquier emisora normal de TV y los receptores podrían salir al mercado a veinticinco o treinta mil pesetas como máximo.

—Yo no quería dar a conocer el invento hasta que lo tuviera terminado. Ustedes me han sorprendido y han lanzado la noticia antes de tiempo. Mi propósito era haberlo presentado cuando se hicieran las pruebas en Prado del Rey: mi (Continúa en la página 28)